

দুটি উপন্যাস

ফেরোমন ও সাগর গৌরব



ফেরোমন

অজেয় রায়



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইডেট লিমিটেড কলিকাতা-৯

প্রথম সংস্করণ অক্টোবর ১৯৫৮

প্রচ্ছদ অন্প রায় অলংকরণ সভ্যাজিৎ রায়

আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেডের পক্ষে ফণিভূষণ দেব কর্তৃক ৪৫ বেনিয়াটোলা লেন কলিকাতা ৭০০০০৯ থেকে প্রকাশিত এবং আনন্দ প্রেস এণ্ড পাবলিকেশনস প্রাইভেট লিমিটেডের পক্ষে দ্বিজেন্দ্রনাথ বস্কৃত্ব পি ২৪৮ সি. আই. টি. স্কীম নং ৬ এম কলিকাতা ৭০০০৫৪ থেকে মৃদ্রিত।

ফেরোমন ... ১ সাগর গৌরব ... ৫১

ফেরোমন

পূর্ব আফ্রিকার ডার-এস-সালাম শহর থেকে সমুদ্রপথে লঞ্চে চেপে আমরা রুফিজি নদীর মোহনার দি.ক চলেছি। আমরা মানে প্রাণিতত্ত্বিদ্ নবগোপাল ঘোষ অর্থাৎ আমাদের মামাবার, আমার বন্ধু স্থনন্দ, আমি শ্রীমান অসিত ও বিল্ হার্ডি। আমরা তিনজন ভারতীয় বেশ কিছুদিন ধরে ডার-এস-সালামের স্থাচারেল হিস্টি মিউজিয়ামের কিউরেটর ডঃ হাইনের আতিথেয়তা ভোগ করছি। ইতিমধ্যে আমাদের একটা অ্যাডভেঞ্চার হয়ে গেছে! রুফিজি নদার মোহনার কাছে একটা দ্বীপে মামাবাব সরীস্প ও পাথির মাঝামাঝি কোন জীবের এক তুর্লভ প্রস্তরীভূত কংকাল আবিদ্ধার করেন এবং ঘটনাচক্রে সেই ফসিলটা আবার সমুদ্রগভে তলিয়ে যায়। দ্বীপের অধিবাসীরা টাঙ্গানিকার এক গ্রাম থেকে ফসিলটা দ্বীপে নিয়ে গিয়েছিল। আমাদের এই দ্বিতীয় অভিযানের উদ্দেশ্য হল, যে গ্রামে কর্সিলটা পাওয়া গিয়েছিল, তারই আশেপাশে ওই রকম আরও অন্থ ফসিলের অনুসন্ধান করা। মামাবাবুর বিশ্বাস ছিল, বিল হার্ডি ওই গ্রামে যাবার একটা সহজ রাস্তা বাতলে দিতে পারবেন, কারণ সে ওই গ্রামে গিয়েছিল। সেই রকমই অনুরোধ করে একটা চিঠি পাওয়ামাত্র বিল ডার-এস-সালামে চলে আসেন এবং তার প্রদিনই আমরা রওনা হয়ে যাই। এখানে বলা দরকার---হার্ডি নামক এই শ্বেতাঙ্গ শিকারী পর্যটকটি সারা পূর্ব আফ্রিকায় ডেয়ারিং বিল নামে খ্যাত। তাঁর জীবনের অধিকাংশ সময়টাই তিনি আফ্রিকা মহাদেশ চষে বেড়িয়েছেন। দীর্ঘ ঋজু বলিষ্ঠ চেহারা, বয়স পঞ্চাশের উপর, কিন্তু কানের পাশে সামাগ্র কয়েকটা পাকা

চুল ছাড়া কোথাও প্রোঢ়ত্বের ছাপ নেই।

মামাবাব্ এতক্ষণ ডেকে বদে ভারী মনোযোগ দিয়ে 'জুওলজি' পত্রিকা পড়ছিলেন, এখন দেটা বন্ধ করে প্রায় আপন মনেই বলে উঠলেন, 'আশ্চর্য আবিকার ···ফেরোমন!'

বিল হার্ডি কিছুদ্রে ঠোঁটে পাইপ কামড়ে চোখ বুজে লঞ্চের রেলিং-এর উপর পা তুলে বসে আছেন। বৈজ্ঞানিক আবিদ্ধার সম্বন্ধে তাঁর বিন্দুমাত্র কোতৃহল নেই। মামাবাবুর সঙ্গে নানান জায়গায় নানান আডভেঞ্চারের সঙ্গে জড়িত থাকার ফলে আমাদের ছ'জনের মধ্যেই সেটা বেশ বেশি পরিমাণেই সঞ্চারিত হয়েছে, তাই জিজ্ঞেদ না করে পারলাম না—

'ফেরোমন কি জিনিস, মামাবাব ?'

মামাবাবু তাঁর চশমার কাঁচটা রুমালে মুছতে মুছতে বললেন, 'ফেরোমন হচ্ছে প্রাণীদেহ-নিঃস্ত একরকম রাসায়নিক বস্তু। অনেক প্রাণী এর সাহায্যে পরস্পারের মধ্যে নানারকম যোগাযোগ করে।'

আমি আর স্থনন্দ পরস্পর মুখ চাওয়াচায়ি করলাম।

'পরিকার হলোনা ?' মামাবাবু মৃত্ন হেসে জিজেস করলেন। বেশ, আরো সহজ করে বলছি। বিভিন্ন প্রজাতির প্রাণীর দেহ-কোষ থেকে এক বা একাধিক রকম লালা বা রস বেরোয়। যে জিনিদটা বেরোয়, সেটা হলো কয়েকটা রাসায়নিক পদার্থের সংমিশ্রণ। এগুলোর প্রত্যেকটির গন্ধ বা স্বাদ একটা বিশেষ সংকেত বহন করে। সেই সংকেতের ভাষা কেবল ওই প্রজাতির প্রাণীরাই ব্রুতে পারে। যে রাসায়নিক বস্তুর সাহায্যে এই সাংকেতিক যোগাযোগ সম্ভব হচ্ছে, তাকেই বলে ফেরোমন। কোনো কোনো উন্নত প্রাণী, যাদের মুখের ভাষা আছে, তাদের মধ্যেও বিশেষ প্রয়োজনে ফোরোমনের ব্যবহার দেখা যায়। যেমন, হরিণের মৃগনাভি বা কস্তুরী এক রকম ফেরোমন। পুরুষ কস্তুরীমৃগ এর তীত্র স্ব্রাস বাতাসে ছড়িয়ে ভার হরিণীকে ডাকে। তবে কীট-প্রুক্ষ

ইত্যাদি নিম্নশ্রেণীর জীবের ব্যাপারে বলা চলে যে তাদের সামাজিক জীবনটা একেবারে পুরোপুরি ফেরোমন নিয়ন্ত্রণ করে। যেমন পিণড়ে, পিণড়ে নিয়েই গবেষণা হয়েছে সবচেয়ে বেশি। পিণড়ের চোখে দেখে না সেটা জান বোধ হয়। বিভিন্ন প্রজাতির পিণড়ের মধ্যে অন্তত দশ রকম ফেরোমন আবিদ্ধার করা গেছে। কোনোটার গন্ধে তারা বিষাদের সংকেত দেয়, কোনোটার সাহায্যে তারা মৃত সঙ্গীকে আবিদ্ধার করে। কোনোটা তাদের সার বেধে পথ চলতে সাহায্য করে, আবার কোনো ফেরোমনের সাহায্যে তারা সাথীকে কাছে ডাকে।

ফেরোমনের বৃত্তান্ত শুনে সত্যিই আমাদের অবাক লাগছিল।
নানাবার্ কয়েক সেকেণ্ড দম নিয়ে আবার বলে চললেন, 'অনেক
জাতের পোকা কেতের শস্ত নপ্ত করে। কীটনাশক ওয়্ধ ব্যবহার
করেও তাদের ধ্বংস করা যায় না। মনে করো, কোনো পোকা
ধান নপ্ত করে। আবিকার করা গেল যে ওই জাতের স্ত্রী পোকা
ফেরোমনের সাহায্যে পুরুষ পোকাকে কাছে ডাকে। তারপর
ল্যাবেরেটরীতে ওই ফেরোমনের রাসায়নিক মিশ্রণ আবিকার হলো।
তৈরি হল কৃত্রিম ফেরোমন। ব্যস, এইবার কৃত্রিম ফেরোমন ধানক্ষেতের একপাশে ছড়িয়ে, রেখে দাও। তখন কী হবে। পুরুষ
পোকারা ছুটে আসবে কৃত্রিম ফেরোমনের গন্ধ পেয়ে আর সেই
স্থ্যোগে তাদের ধ্বংস করে ফেলা যাবে। আমেরিকায় এই উপায়ে
প্রতি বছর হাজার হাজার 'জিপসি মথ' ধ্বংস করে শস্ত বাঁচানো
হয়।'

ফেরোমনের বর্ণনা হয়তো আরো কিছুক্ষণ চলত, কিন্তু বাধ্য হয়ে থামাতে হলো। সামনেই শহর দেখা যাচ্ছে। নদীর মোহনায় ছোট্ট শহর, নাম মোহোরা। এই মোহোরা থেকেই আমাদের হাঁটা-পথে এগোতে হবে ফসিলের সন্ধানে। আমরা উঠে পড়লাম।

স্কারির প্রয়োজনীয় জিনিস্পত্র ডার-এস-সালাম থেকে নিয়ে

এসেছিলাম। বিল একটা রাইফেল ও পিস্তল এনেছিলেন। তাছাড়া ডঃ হাইনের বন্দুকটা আমরা চেয়ে এনেছিলাম। বিল বলেছিলেন, 'শিকার আমি ছেড়ে দিয়েছি। অযথা প্রাণীহত্যা করতে আর ভাল লাগে না। তবে আমাদের মাংসের দরকার হবে, টাটকা মাংস। তাই মাঝে মাঝে টোটা খরচ করব।'

মোহোরা থেকে বিল চারজন চাম্বা পোটার ভাড়া করলেন। এরা মালপত্র বইবে। দরকার মত মাটি পাথর খুঁড়বে। একজন কিছুটা রারাও জানে। শহর ছেড়ে পরদিন আমরা উন্মুক্ত প্রকৃতির রাজ্যে পদব্রজে যাত্রা করলাম।

বেশি তাড়াতাড়ি এগোতে পারছিলাম না। একে খারাপ পথ, তার উপর মামাবাব্র বৈজ্ঞানিক অনুসন্ধান। পথে যেতে যেতে তিনি মাঝে মাঝে আমাদের অপেক্ষা করতে বলছিলেন। নতুন ধরনের পোকা-মাকড়, সরীস্প ইত্যাদি দেখে তিনি দাঁড়িয়ে পড়ছিলেন। চোখে দূরবীণ লাগিয়ে গভীর মনোযোগে লক্ষ্য করছিলেন। কখনও স্পেসিমেনটি জীবিত বা মৃত অবস্থায় সংগ্রহ না করে ছাড়ছিলেন না। নিজেই দেরি করছিলেন, আবার তারপরই আমাদের 'চল চল, এগোও', বলে তাড়া লাগাচ্ছিলেন।

বিল পথ চলতে চলতে আমাদের নানারকম গাছপালা চেনাচ্ছিলেন। আফ্রিকার বনভূমিতে পথ চলার কায়দা-কাত্রন রপ্ত করাচ্ছিলেন। ছোট-বড় জীবজন্ত দেখিয়ে বোঝাচ্ছিলেন তাদের বয়স, মেজাজ ইত্যাদি।

প্রায় পনেরো মাইল পথ চললাম। একবার মাত্র ছুপুরে খেতে থেমেছিলাম। তারপর টানা হন্টন। সন্ধ্যে নাগাদ তাঁবু ফেললাম। সবাই বেশ ক্লান্ত, রান্নার যোগাড় হতে থাকল। বিল বললেন, 'কাল আমরা নদীর কাছ ছেড়ে বাঁ দিকে বেঁকে যাব। প্রথমে একটা বড় 'স্টেপ' অর্থাৎ তৃণভূমি পড়বে। সেটা পেরিয়ে ছোট ছোট পাহাড়ের সারি। ঐখানেই সেই গ্রাম ছিল। এতদ্র অবধি আসতে অসুবিধা হয়নি, তবে স্টেপের মধ্যে দিয়ে দিক

নির্ণয় করা একটু কঠিন। যা হোক, মনে হয় ঠিকঠাক পৌছে যাব। কতগুলো চিহ্ন আমার মনে আছে।'

মামাবাবু একটা প্যাকিং বাক্সকে টেবিল বানিয়ে কিছু পোকা-মাকড়ের স্পেসিমেন পরীক্ষা করতে লাগলেন। আমি ও স্থনন্দ বিলের কাছে বৃদ্ধে রইলাম গল্প শোনার আশায়।

বিল একটা গাছের গুঁড়িতে ঠেস দিয়ে আরাম করে পা ছড়িয়ে একমনে কিছুক্ষণ পাইপ টানতে টানতে দূরে তাকিয়ে রইলেন। তারপর বললেন, 'আফ্রিকার প্রকৃতিতে মায়া আছে বুঝলে, আজ রাতে চাঁদ উঠবে। তখন দেখবে কি অভুত রহস্তময় দেশ। এই বিশাল মহাদেশের কত্টুকুই বা আজ পর্যস্ত আমরা জেনেছি—এখানকার অসংখ্য জীবজন্ত, গাছপালা, এ দেশের উপজাতিদের রীতিনীতি।'

প্রশ্ন করলাম, 'আপনি প্রথম কবে আফ্রিকায় আসেন ?' 'আজ থেকে তিরিশ বছর আগে, মাত্র বাইশ বছর বয়সে।' 'কি করতে এসেছিলেন ? শিকার ?'

'দূর দূর। তথন আমি ভাল করে বন্দুক চালাতেই জানতাম না। এলাম স্রেফ থেয়ালে পড়ে।'

'যাঃ। স্কটল্যাণ্ড থেকে এতদূরে অকারণে ?' সুনন্দ প্রতিবাদ জানাল।

'সত্যি বলছি, কিছু ভেবে আসিনি। এসেছিলাম নিছক আাডভেঞ্চারের নেশার। আফ্রিকা সম্বন্ধে আমার তথন ধারণা ছিল অতি সামাত্ত, শুধু জানতাম এ এক বিশাল অজানা রহস্তময় দেশ। ঠিক করলাম, যেমন এ দেশের আদিবাসীরা প্রায় খালি হাতে মহাদেশের বিভিন্ন অঞ্চলে ঘুরে বেড়ায়, আমিও তেমনি বেড়াব। তারপর একটু একটু করে আফ্রিকাকে চিনলাম। উব্সকু নামে আমার প্রথম উপজাতি যুবক গাইডটি হলো আমার গুরু । বন্ধুও বলতে পার। জান, দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ আরম্ভ হবার তু'বছর পরও আমি জানতে পারিনি যে, এমন এক সর্বনাশা যুদ্ধ

চলছে! মোস্বাসা থেকে কিছু দরকারী জ্বিনিস আনতে একজন পোর্টার পাঠিয়েছিলাম। জ্বিনিস এল খবরের কাগজের মোড়কে। সেই কাগজ পড়ে জানলাম ওয়ারল্ড-ওয়ার লেগেছে।

'বলেন কি! কোনো শ্বেতাঙ্গের সঙ্গে আপনার দেখাই হয়নি এই হু'বছর १' আমি জিজ্ঞেস করলাম।

'না। কোনো শ্বেতাঙ্গের সঙ্গে দেখা হয়নি! রেডিও শুনিনি, খবরের কাগজ পড়িনি। এই বিরাট দেশের কয়েকটি শহর এবং বাঁধা পথঘাটের বাইরে বিদেশী লোক বড় একটা পা বাড়ায় না। আর আমি ঘুরতাম অজানা প্রকৃতি-রাজ্যে। পশু শিকার করে, ছাল বা দাঁত উপজাতির কারো হাতে শহরে পাঠাতাম চিঠি দিয়ে। সে দাম নিয়ে আসতো কিংবা বদলে জিনিস কিনে আনতো। কখনও শিকারের মাংস বা ছালের বিনিময়ে উপজাতিদের আম থেকে প্রয়োজনীয় খাবার যোগাড় করতাম। আর আমার জীবন ধারণের প্রয়োজন ছিল অতি সামান্ত। শুধু ঘুরতাম, প্রাণভরে দেখতাম। শিকার করতাম।'

11 2 11

পরদিন খুব ভোরে উঠে রওনা দিলাম। সারাদিন হাঁটলাম। কয়েকটা বড় বড় তৃণভূমি পেরোলাম। দেখলাম অজ্ঞ জন্তর ভিড়—নানারকম অ্যান্টিলোপ হরিণ, জিরাফ, জেব্রা, উটপাখি। একটা গাছের ছায়ায় দেখি কর্তা-গিন্নী ছুই বাচ্চা নিয়ে এক সিংহ পরিবার। সিংহ-সিংহী পা ছড়িয়ে দিবানিজা দিচ্ছে, ছটো বাচ্চা পাশে লুটোপাটি করছে। তাদের মাত্র পঞ্চাশ গজ দ্রে কতগুলো জেব্রা নিশ্চিম্ত মনে ঘাস খাছে। বিল বললেন, 'সিংহদের এখন খিদে নেই। তাই জেব্রারা নির্ভয়। সিংহ অযথা শিকার করেনা।'

সমতল তৃণভূমির মাঝে মাঝে এক একটা ছোট পাহাড়। পাহাড়ে গাছপালা ধুব কম। ক্ষীণস্রোতা কয়েকটি নদী দেখলাম। উপজাতি প্রামেরও দেখা পেয়েছিলাম। মাত্র কয়েকটি গ্রামের কাছে আমরা যাইনি।

তৃতীয় দিন ভূপ্রকৃতির চেহারা বদলে গেল। রুক্ষ উচু-নিচু
মাঠ। পাথুরে জমি। নেড়া ছোট পাহাড়। বাবলাজাতীয়
কাঁটাবন। ছু'একটা বাউবাব বেঁটে মোটা শরীরের ওপর ডালপালা
ছড়িয়ে দাঁড়িয়ে আছে। ঘাস বন কম।

সকাল ৯টা নাগাদ বিল এক জায়গায় থামলেন। চারদিক দেখে বললেন—'এইখানে এক গ্রাম ছিল। আমি যে গ্রামে গিয়েছিলাম তাদের সঙ্গে এই গ্রামের লোকেরই যুদ্ধ হয়। দেখছি এ গ্রামও ধ্বংস হয়ে গেছে।'

চারদিকে উচ্-নিচু মাটির টিপি। শুকনো গর্ত। এগুলি কোনো পরিত্যক্ত গ্রামের চিহ্ন সন্দেহ নেই। আমি জিজ্ঞেস করলাম, 'এরা চলে গেল কেন ?'

'বোধহয় জলের অভাবে। গ্রামের পাশ দিয়ে একটা খাল ছিল। দেখ তার শুকনো খাত। টাঙ্গানিকার এ অঞ্লে জলের বড় অভাব।'

'যে জারগায় যাচিছ সেটা আর কদ্র ?' মামাবাবু প্রশ্ন করলেন।

'কাছেই। মাত্র মাইল তিনেক।' আমরা আবার এগোলাম।
লক্ষ্যস্থলে পোঁছে আমরা উত্তেজিত হয়ে পড়লাম। এখানেও
জনবস্তির চিহ্ন ছড়ানো রয়েছে। বিল দেখালেন—'ঐ যে কিছু
দূরে গ্র্যানিটের স্থূপ দেখা যাচ্ছে, ওর পাদদেশে আমি কালো
পাথরের স্তর দেখেছিলাম।'

শিলাস্থপের কাছে গেলাম। স্থপের পূর্বদিকে এক বড় গোল চত্তর। চত্তরের পাথরের রঙ কালচে। মামাবাবু দেখে বললেন, 'মনে হয় বছ যুগ আগে এখানে জ্লাশয় ছিল। কাদামাটি জ্বমে ক্লেট-পাথর হয়ে গেছে। এ ধরনের শ্লেট-পাথরে নানা রকম ফসিল পাওয়া যায়। হঠাং কাদায় ডুবে গিয়ে প্রাণীদেহ অবিকৃত অবস্থায় ক্রমে ফসিল **হয়ে** যায়।'

চন্বরের মাঝখানে বেশ বড় ফাটল। অনেকখানি গভীর। এইখানেই বোধহয় সেই অতি প্রাচীন পাখির ফসিল পাওয়া গিয়েছিল।

ঠিক হলো আমরা গ্রামের কাছে তাঁবু ফেলব। কারণ ওখানে জল ছিল। একটা বড় পাথরের গর্তে পরিদার টলটলে জল জমে ছিল। কাল থেকে খোঁড়াখুঁড়ি আরম্ভ হবে। মামাবাবু চলে গেলেন খাদটা ভাল করে পরীক্ষা করতে। আমরা তাঁবু খাটালাম, রানার যোগাড় করলাম। তারপর কফি খেতে খেতে গল্প শুরু হলো।

বিল বললেন, 'আমি যথন কুড়ি বছর আগে এসেছিলাম, তখন জায়গাটা এত রুক্ষ অনুর্বর ছিল না। বেশ ঘাস আর গাছ ছিল।'

'কেন এমন হলো ?' স্থানন্দ বলল।

'ঠিক জানি না। তবে উপজাতিরা অতিরিক্ত গরু-ছাগল চরিয়ে অনেক সময় ওপরের মাটি আলগা করে ফেলে। বৃষ্টি হলে সেই মাটি ধুয়ে পাথর বেরিয়ে পড়ে।'

বিকেলের দিকে বিল রাইফেল নিয়ে বেরলেন। মাইল ছই-তিন ঘুরে তিনি একটা মস্ত শুয়োর মারলেন। পোটাররা শুয়োর-টার ছাল ছাড়িয়ে খণ্ড খণ্ড করে কেটে তাঁবুতে এসে আগুনে ঝলসাতে শুরু করে দিল। বিল বড় একখণ্ড মাংস নিয়ে নিজের হাতে রোস্ট করলেন। আমরা খেলাম। চমৎকার স্বাদ হয়েছিল।

মামাবাব্, আমি, সুনন্দ এবং তিনজন পোর্টার সকালে সেই কালো পাথরের চন্বরে হাজির হলাম। আমাদের সঙ্গে পাথর থোঁড়ার জন্ম গাঁইতি, শাবল, ছেনি ইত্যাদি সরঞ্জাম ছিল। মামা-বাব্ ফাটলের মধ্যে একটা জায়গা দেখিয়ে দিতে পোর্টাররা পাথর থসাতে শুরু করল। মামাবাব্ মাঝে মাঝে পাথর পরীক্ষা করতে লাগলেন। কয়েক জায়গায় এইভাবে থোঁড়াখুঁড়ি চলল। কয়েকটা শামুকের ফসিল বের হলো। মামাবাবু বললেন, 'সাবধানে কাজ করতে হবে। সময় লাগবে। এ যাত্রায় আমরা যা খুঁজছি পাব কিনা জানি না। তবে জায়গাটায় নানা রকম ফসিল আছে সন্দেহ নেই। এবার না পাই পরে আবার আসব।'

সারাদিন কাজ করে আমরা ফিরে এলাম।

বিল বেরিয়েছিল চারিদিকটা একটু দেখতে। পুরনো গ্রামের চারপাশ ঘুরেছে। একটা ছোট হরিণ মেরে এনেছিল। আমাদের সঙ্গে নানা রকম টিনের খাবার আছে কিন্তু পোর্টারদের টাটকা মাংস চাই। সেদিনও বিল নিজের হাতে মাংসের রোস্ট তৈরি করে খাওয়ালেন। বুঝলাম ডেয়ারিং বিল কেবল নামকরা শিকারী নন, পাকা রাঁধুনীও বটে। বিল বললেন, 'বছরের পর বছর বনেজঙ্গলে মাঠে-ঘাটে ঘুরেছি। শিকারের মাংসই ছিল একমাত্র খান্ত। সব রকম জন্তই খেতাম। আর উপজাতির লোকদের কাছে শিখতাম কোন মাংস কি করে রাধতে হয়। তার সঙ্গে সভ্য জগতের মশলাপাতি লাগিয়ে জিভে স্বাদ আনতাম। কেমন হয়েছে রালা ?'

প্রদিন স্কাল দশটা নাগাদ।

মামাবাবু পোর্টারদের নিয়ে খাদের ভিতর। আমি ও স্থননদ ওপরে দাঁড়িয়ে আছি। হঠাৎ দেখলাম, শিলাস্ত্পের পাশ দিয়ে একজন শ্বেতাঙ্গ এই দিকে আসছে। আশ্চর্য হলাম। হঠাৎ এ কোখেকে ! ভ্রমণকারী না শিকারী! চাপাস্বরে ডাকলাম— 'মামাবাবু, এক সাহেব এদিকে আসছে।'

মামাবাবু তাড়াতাড়ি ওপরে উঠে এলেন। লোকটি ক্রমশঃ কাছে এগিয়ে এল।

বেশ লম্বা। বয়সে যুবক। স্পুরুষ। শক্ত জোয়ান চেহারা। পরনে থাকি ফুলপ্যাণ্ট। রঙচঙে হাফসার্ট। মাথায় সোলার টুপি। লোকটি দরাজ গলায় হেঁকে বলল, 'আপনাদের দেখতে এলাম। এখানে বিদেশী কাউকে দেখব ভাবিনি। খোঁড়াখুঁড়ি করছেন? কিছুর সন্ধান পেয়েছেন নাকি ?'

মামাবাব্ জ্বাব দিলেন, 'হ্যা, একট্ পরীক্ষা করছি জায়গাটা। এখনও কিছু পাইনি। আপনি ?'



লোকটি হেসে উঠল। 'তাই তো, এখনও পরিচয় দিইনি। অভজের মত প্রশ্ন করছি। অনেক দিন সভ্যজগতের বাইরে কাটাচিছি কিনা, ভব্যতা ভুলে গেছি। ই্যা, আমার নাম টেলর। ক্রস টেলর। পেশা প্রাণীবিজ্ঞান চর্চা।'

মামাবাব একটু জ কুঁচকে ভাবলেন। তাঁর মুখ দেখলাম উজ্জ্বল হয়ে উঠেছে। উৎসাহিত হয়ে বললেন, 'আচ্ছা, আপনিই কি কেরোমন বিশেষজ্ঞ ক্রস টেলর ? যাঁর প্রবন্ধ এই সেদিন পড়লাম 'জ্ওলজ্ঞি' পত্রিকায় ?'

ভদ্রলোক একটু হেসে বললেন, 'হাঁা, লেখাটা আমারই বটে। পড়েছেন ? কেমন লেগেছে ?' মামাবাবু রীভিমত উত্তেজিত হয়ে উঠলেন। 'এ লেখাটা ভো দারুন হৈ-তৈ ফেলেছে বিজ্ঞানী মহলে। ফেরোমন নিয়ে এত গভীর গবেষণা কেউ করেনি। আপনার আর একটা লেখা বোধহয় বছরখানেক আগে 'জুওলজি' পত্রিকায় বেরিয়েছিল। সেটাও আমি পড়েছি। ফেরোমন যে জীবজন্তু, বিশেষতঃ কীটপতঙ্গের জাবন-যাত্রাকে এতথানি নিয়ন্ত্রিত করে, আগে কেউ ভাবতে পারেনি। অস্ততঃ ভাবলেও, আপনিই প্রথম প্রমাণ দিয়েছেন। আচ্ছা, আপনি লিখেছেন যে, কয়েক রকম শস্ত রক্ষায় কৃত্রিম ফেরোমন দ্বারা 'পেস্ট কনট্রোল' সম্ভব। আপনি কি লেবরেটরীতে ভেমন কৃত্রিম ফেরোমন তৈরি করেছেন গ'

টেলর মৃত্ন হেসে বললেন, 'হাা, করেছি। তাদের ফলাফল মোটাম্টি সস্তোষজনক। তবে আরও পরীক্ষা-নিরীক্ষার প্রয়োজন আছে।'

মামাবাবু বললেন, 'যদ্র জানি, কয়েকটি ইণ্টারন্থাশনাল কনফারেন্সে আপনাকে আমন্ত্রণ জানানো হয়েছিল, কিন্তু আপনি যাননি। লোকের ধারণা, আপনি একজন রহস্থময় এবং দান্তিক ব্যক্তি। যাক্, আমার ভুল ভাঙ্গল। আর আপনি যে বয়সে এত নবীন, সেটাও ভাবতে পারিনি।'

টেলর বললেন, 'আমার পরিচয় তো পেলেন। এবার আপনাদেরটা জানতে পারি কি ? মনে হচ্ছে, আমরা একই লাইনের লোক।'

মামাবাব্ বললেন, 'প্রায় তাই। আমি ভারতীয়, কলকাতায় প্রাণিবিজ্ঞানের অধ্যাপনা করি। যদিও বিদ্যা অতি সামাস্য। নাম—নবগোপাল ঘোষ। এটি আমার ভাগ্নে স্থনন্দ। আর এই ছেলেটি স্থনন্দর বন্ধু অসিত। আমাদের সঙ্গে আরও একজন আছেন। আমাদের গাইড। বিখ্যাত শিকারী মিঃ হার্ডি। তিনি আপাততঃ বন্দুক নিয়ে কিঞ্জিং খাত্য সংগ্রহ করতে বেরিয়েছেন।'

টেলর চোথ বড় বড় করে বললেন, 'বাপ্রে, আপনি

প্রোফেসর! তবে তো বুঝে-শুনে কথা বলতে হবে।'

মামাবাবু বললেন, 'আপনি তো আমার ছাত্র নন যে, নম্বর কাটব। বরং আমি আপনার ছাত্র হতে রাজী আছি।'

টেলর বললেন, 'দলবল বেঁধে এসেছেন যখন, তখন এখানে কিছু পাবার আশা আছে মনে হচ্ছে। কিসের ফসিল ? অবশ্য
এ ব্যাপারে আমার বিশেষ উৎসাহ নেই।'

নানাবাব্ তাড়াতাড়ি বললেন, 'না. না, সঠিক কোন উদ্দেশ্য নিয়ে বেরোইনি। আফ্রিকায় এসেছিলাম কয়েকটা লেকচার দিতে। স্রেক কেতাবী বক্তৃতা। হাতে ক'দিন সময় পেলাম তাই বেরিয়ে পড়লাম। আফ্রিকা দেখা হচ্ছে, সঙ্গে সঙ্গে সামান্ত অনুসন্ধান। যদি লেগে যায় বরাতে, নাম-টাম হয়ে যায়! এত ব্যুসেও তো তেমন কিছু করে উঠতে পারলাম না। এই পাথরের স্তর্টা দেখে মনে হলো ফসিল থাকতে পারে। তাই খুঁড়ছি। মাফ্রিকার পূর্বাঞ্জে কত বৈজ্ঞানিক প্রাগৈতিহাসিক যুগের জীব-জন্তর ফসিল পেয়েছে। তবে আমার আসল লক্ষ্য প্রস্তর্বিত্র। আদিম মানবের আঁকা ছবি।'

মামাবাবুর আসল লক্ষ্য শুনে ক্রস টেলরের মতো আমরাও চমকালাম, এ উদ্দেশ্য তো কথনও টের পাইনি। স্থনন্দ ও আমি চোখাচোথি করলাম। বুঝলাম, টেলরের কাছে তাঁর আগমনের উদ্দেশ্য চেপে যাচ্ছেন মামাবাবু।

টেলর চিস্তিতভাবে বললেন, 'রক-পেন্টিং ? রকপেন্টিং তো উত্তরে আছে শুনেছি। টাঙ্গানিকার কলডোয়া, কিলোসা, ফেঙ্গা প্রতে অনেক প্রাচীন চিত্র আবিকার হয়েছে। কিন্তু এধারে কৈ—'

মামাবাবু বলে ওঠেন, 'হাা, এধারে পাওয়া যায়নি, সেই জন্মেই তো খুঁজছি। পেলে নাম হবে।'

'পেণ্টিং আর কোথায় খুঁজছেন? আপাততঃ তো দেখছি ফ্রিলের সন্ধানে লেগে গেছেন।' টেলরের কণ্ঠে যেন সামাগ্য

মামাবাব্ হাসেন। 'দেখি কয়েকটা দিন এখানে কাজ করে। কিছু না পাই তো চলে যাব।'

'কোন দিকে যাবেন ?' টেলর বলেন। 'ভাবছি দক্ষিণ-পশ্চিমে যাব।'

'দক্ষিণ-পশ্চিমে ?' টেলর যেন আঁতিকে ওঠেন। 'সি-সি বেল্টের মধ্য দিয়ে যাবেন ? সাধ করে বিপদ ডেকে আনবেন ? ভাছাড়া ওদিকে কোন রক-পেণ্টিং আছে বলে ভো জানি না। বরং সোজা পশ্চিমে যান। ওদিকে অনেক ছোট-খাট পাহাড় আছে। হৃহতো পেণ্টিং দেখতে পাবেন।'

'দক্ষিণ-পশ্চিমে বুঝি সি-সি মাছির এলাকা? হ'। তাহলে তো বিপদজনক রাস্তা।' মামাবাবু চিন্তিত হয়ে বললেন, 'আপনি ও এলাকাটা চেনেন ?'

'হ্যা, কারণ আমি আপাততঃ সি-সি ফ্লাই নিয়ে কিঞ্ছিৎ গবেষণা করছি।'

'তাই নাকি ?' মামাবাবু উৎসাহিত হয়ে ওঠেন।

টেলর গন্তীর স্বরে বলেন, 'টাঙ্গানিকার এই অভিশাপকে তাড়ানো যায় কিনা চেষ্টা করছি। আর এ ব্যাপারে ফেরোমন কতটা সাহায্য করতে পারে পরীক্ষা করছি।'

মামাবাবৃহঠাৎ বললেন, 'আপনি এখানে কি কোন রিসার্চের কাজে রয়েছেন ? কাছাকাছি কোথাও তাঁবু ফেলেছেন ?'

টেলর বললেন, 'না, তেমন কোনো কাজে আদিনি। শ'খানেক মাইল দূরে এক সি-সি ফ্লাইবেল্ট থেকে ফিরছিলাম, পথে রেস্ট নিচ্ছি। আর আশপাশের ঝোপগুলো পরীক্ষা করছি। কালই পাততাড়ি ওঠাতাম, তবে ইচ্ছে হচ্ছে আপনাদের যখন পেয়ে গোলাম, কাল একবার আড্ডো মারতে আসব। কথা বলার লোক পাই না। পরশু পালাব।'

'আপনার তাঁবু কোন দিকে ?'

'ঐ দিকে। মাইল ছুই দূরে। আচ্ছা, আজা চলি। কাল আসব।' টেলর যেন একটু ব্যস্ত হয়ে পা বাড়ালেন। বোধহয় কোন কাজের কথা মনে পড়ে গেল।

লম্বা লম্বা পা ফেলে টেলর ফিরে চললেন। শিলাস্ত পের গা ঘেঁষে বাঁক নেবার আগে একবার ফিরে দাঁড়িয়ে আমাদের দিকে হাত নাড়লেন। তারপর পাথরের আডালে অদুশা হয়ে গেলেন।

স্থনন্দ বলে উঠল, 'এর লেখাই সেদিন পড়ছিলেন, না মামাবাব ?'

'হাঁা। অভূত লোক। ছু'এক বছর আগেও কেউ এর নাম জানত না।

'পর পর কয়েকটা লেখায় বৈজ্ঞানিক মহলে আলোড়ন তুলে দিয়েছে। ভাল করে এর পরিচয়টা অবধি কেউ জানে না। তবে লেখা পড়ে মনে হয়, লোকটি অতি পণ্ডিত। দীর্ঘ সাধনা আছে। পঙ্গপালের ফেরোমন যে তাদের বংশবৃদ্ধির জন্ম দায়ী, এ এক আশ্চর্য আবিকার। আরও কয়েকটি কীটপতঙ্গের জীবন্যাত্রায় তাদের ফেরোমন কিভাবে উল্লেখযোগ্য ভূমিকা নেয়, টেলর লেখায় তার উল্লেখ করেছেন। তবে বিশদভাবে কিছু বলেননি। লিখেছেন, তাঁর পরীক্ষা-নিরীক্ষা চলছে। একসপেরিমেন্ট শেষ হলে বিষয়টির ওপর একটি প্রামাণিক বই লিখবেন। পৃথিবীর অনেক বৈজ্ঞানিক টেলরের গবেষণার ফলাফল জানার জন্ম অধীর অপেক্ষায় আছেন।'

তাঁবৃতে ফিরে দেখলাম, বিল আরাম করে কফি খাচ্ছেন। আমাদের দেখে চেঁচিয়ে উঠলেন। 'গোলো সায়া ডিস্ট্স, তারপর, পাখির গ্রেট গ্রেট গ্রেট এনসেস্টরের ফসিলের হদিস মিলল ?'

মামাবাবু বললেন, 'অত সোজা নাকি ? সময় লাগবে। আপনি কোথায় গিয়েছিলেন ?'

'একটা রাউণ্ড মেরে এলাম মাইল কয়েক।'

विलाक (छेलात्त्रत कथा वला शाला। कालाक आवात (छेलत

আসবেন শুনে বিল বললেন, 'খেয়েছে। ও সব বৈজ্ঞানিক আলোচনার মধ্যে আমি নেই। কাল আমি সন্ধ্যের পর ফিরব।'

আমরা আশ্বাস দিলাম, 'কোন ভয় নেই। টেলর মোটেই খিটখিটে পশুভ নন। দিকিব হাসি-খুশি, আমুদে!'

'একা-একা ঘুরতে আপনার ভালো লাগে ?' একটা মতলব ছিল আমার প্রশ্নে।

বিল বললেন, 'একজন সঙ্গী পেলে তো ভালই লাগত। পাচ্ছি কৈ ? তুমি আসবে ?'

মাথা নেড়ে সায় দিলাম। আসলে আমারও রোদে দাঁড়িয়ে পাথর কাটা দেখতে আগ্রহ ছিল না। বিলের সঙ্গে ঘোরায় কত মজা!

স্থানন্দ আর কি করে ? কটমট করে আমাকে দেখে নিল। কিন্তু সে প্রাণীবিজ্ঞানের ছাত্র। আমার মত ফাঁকি দেওয়া তার শোভা পায় না।

রাত্তিরে খাবার সময় মামাবাবু বললেন, 'সবাই মনে রেখো আমাদের এখানে আগমনের আসল উদ্দেশ্য যেন টেলর টের না পায়।'

'কেন ? টেলরকে জ্বানাতে আপত্তি কিসের ?' আমি প্রশ্ন করলাম। 'উনি তো অহা বিষয় নিয়ে কাজ করছেন। বললেন তো ফসিলের ব্যাপারে ওঁর আগ্রহ নেই।'

'মুখে বলছেন বটে, কিন্তু ওঁর হাবভাব দেখে মনে হচ্ছে, বেশ আগ্রহ আছে। মিসিং লিংক-এর মত গুরুত্বপূর্ণ ফসিল এখানে পাবার সন্তাবনা আছে বলা বৃদ্ধিমানের কাজ হবে না। আমরা তো আপাততঃ ক'দিন পরে চলে যাব। হয়তো খালি হাতে ফিরতে হবে, তারপর উনি যদি এসে ফসিল খুঁজতে শুরু করেন !'

বিল হো-হো করে হেসে উঠলেন। 'বাঃ, আপনারা বৈজ্ঞানিকরা তো সহজ্ঞ মামুষ নন। কত লুকোচুরি!'

'ঠ্যা,—ভা ভো আছেই। বৈজ্ঞানিক জগতে জোচ্চু রির অভাব

নেই। কত লোক অন্য লোকের গবেষণার ফল মেরে দিয়ে নিজের নামে প্রকাশ করে বিখ্যাত হয়ে গেছে। তাই সাবধান হতে হয়।'

10 1

পরদিন বিলের সঙ্গে টে-টৈ করলাম। যেদিকে ব্রুস টেলরের তাঁবু সেদিকে যাইনি। মামাবাবু বারণ করেছিলেন। নিজে থেকে যখন ডাকছেন না, তখন যাওয়া উচিত নয়। হয়তো ব্যস্ত থাকবেন, তাছাড়া বেড়াবার পক্ষে ওদিকটা স্থ্রিধের নয়! উচুনিচু জমি। থাঁজ থাঁজ চড়াই-উৎড়াই। আমরা অন্থ দিকে গেলাম। বিল একটা পায়ে-চলা পথ আবিষ্কার করলেন। বললেন, 'সারা আফিকায় বন-প্রান্থরে এমনি অজন্র পায়ে-চলা পথ দেখতে পাবে। পথগুলির শেষে পাবে হয় কেনে গ্রাম কিংবা জলাশয়। ঝার্ণা বা নদী।'

ঠিকই বলেছিলেন বিল। কয়েক মাইল এগিয়ে দেখলাম এক ছোট জলাশয়। কিন্তু কাছে যেতে পারলাম না। কারণ একপাল হাতী সেখানে মহানন্দে জনকেলি করছে। একটা একাসিয়া গাছের পাশে দাঁড়িয়ে দ্রবীণ দিয়ে সেই মজার দৃশ্য দেখতে লাগলাম। মস্ত মস্ত প্রাণীগুলো ছোটছেলের মতো এ ওর গায়ে জল ছিটোচ্ছে। কাদা ছুঁড়ছে। বেশ কয়েক ঘণ্টা সেখানে বসেরইলাম। ওখানে বসেই খেয়ে নিলাম। বিকেলে তাঁবুতে কিরলাম। একটুক্ষণ পরে মামাবাবু ও স্থানন্দর সঙ্গে এলেন টেলর। টেলরের সঙ্গে বিলের আলাপ হলো। একটু পরেই দেখলাম ছু'জনে আফ্রিকার গরে মেতে উঠেছেন। টেলর আফ্রিকার বহু তুর্গম অঞ্চলে ঘুরেছেন। বহু উপজাতির রীতি-নীতি জানেন।

কিভু হ্রনের তীরবাসী ওয়াট্তসি উপজ্ঞাতির কথা উঠতে হু'জনে ভারি উৎসাহিত হয়ে উঠলেন।

বিল বললেন, 'ভারি সৌখিন জাতি। কি লম্বা! ওদের নাচ দেখেছেন ?' 'দেখেছি। দারুণ জমকালো ব্যাপার। মাথায় সিংহের কেশর। পরনে হরিণের চামড়া। গায়ে রুপোর গয়না।পায়ে ছোট ছোট ঘণ্টা বাঁধা। নাচের তালে তালে কি বিরাট লাফ।'

বিল বললেন, 'সভ্যি, লাফাতে পারে বটে। ওদের ন্যাশনাল স্পোর্টস হলো হাইজ্ঞাম্প। একবার দেখেছিলাম, ঘটা করে হাইজ্ঞাম্প হচ্ছে। বিশ্বাস করুন, গ্রামের অর্ধেকের বেশি জ্ঞোয়ান পুরুষ ছ'ফুট হাইট লাফ দিয়ে পেরিয়ে গেল। কায়দা-টায়দার বালাই নেই। স্রেফ ছুটে এসে বেড়া ডিঙোনো লাফ। ওদের ট্রেনড্করলে নির্ঘাৎ অলিম্পিক জিতবে।'

হঠাৎ টেলর হো-হো করে হাসতে লাগলেন। 'কি হলো ?'

'ब्ह्याप्रें जिन दोरानंत कथा मरन পर्फ़ लिन। हैः, कि स्मार्ग!'

বিলও হাসেন। 'রাইট। কেবল খাইয়ে খাইয়ে বৌদের মোটা করে। যত মোটা তত নাকি স্থল্দরী। বেচারা বৌগুলো শেষে ভাল করে হাঁটতে পারে না। খেতে না চাইলে স্বামী শাশুড়ী পিটিয়ে, জোর করে খাওয়ায়! বুঝুন যন্ত্রণা!'

আমি ও স্থানন মুগ্ধ হয়ে তাঁদের গল্প গিলছিলাম, তবে মামা-বাবুর ইচ্ছে ছিল টেলরকে গবেষণা সম্বন্ধে কিছু জিজ্ঞেস করেন। কিন্তু টেলর প্রসঙ্গটা এড়িয়ে গেলেন। মামাবাবু বললেন, 'কখনও ইণ্ডিয়ায় গেলে খবর দেবেন। দেখা করব।'

'নাঃ। এখন বিদেশে যাবার ইচ্ছে নেই। আফ্রিকায় অনেক কাজ বাকি।' টেলর উঠে পড়লেন, 'চলি আজ। আর বোধহয় আপনাদের সঙ্গে দেখা হচ্ছে না, কাল চলে যাচ্ছি। বড় আনন্দে কাটল বিকেলটা।'

'कान मिरक यारवन ?' मामावाव श्रम कत्ररणन।

'মাইল দশ দূরে আমার এক আস্তানা আছে। দেখানে ক'দিন থাকব।'

টেলর সেদিন একজন উপজাতীয় সঙ্গী এনেছিলেন। সে

আমাদের পোর্টারদের সঙ্গে বসে খুব আড্ডা দিচ্ছিল। টেলর ডাকলেন—'গোরো, চল।'

সন্ধ্যা নেমে গেছে। গোরো একটা মশাল জালল। তু'জনে ফিরে চলল, ক্রমে পাথরের আড়ালে মশালের আলো অদৃশ্য হয়ে গেল।

বিল মস্তব্য করলেন, 'আশ্চর্য লোক। ইনি চার দেওয়ালের মধ্যে দিনের পর দিন ঘোর গবেষণা করছেন, ভাবা শক্ত। বরং ভ্রমণকারী বা অ্যাডভেঞ্চারার বললে মানায় বেশি।'

11 8 11

টেলর চলে যাবার পর মামাবাব্ নিশ্চিন্তে কাজ স্থ্রু করলেন।

রাত্রে মামাবাবু বললেন, 'জানেন বিল, পোর্টারদের হাবভাব স্থবিধের মনে হচ্ছে না।'

'কেন ?'

'লোকগুলো মাঝে মাঝে নিজেদের মধ্যে ফিসফাস করছিল। পাথরের টিলাটার দিকে বারবার তাকাচ্ছিল। কেমন ভয়-ভয় ভাব।'

'ভয়! কেন, স্তূপটাকে ভয় পাবার কি আছে ? ওখানে কোন বক্ত জন্ত থাকার কথা নয়। বেশ, কাল আমি যাব। রহস্তটা বোঝার চেষ্টা করব।'

পরদিন বিল মামাবাব্দের সঙ্গে গিয়ে খাদের কাছে একটা পাথরে বসে পাইপ টানতে লাগলেন।

কিছুক্ষণ পরে হঠাৎ এক আর্তনাদ। তাড়াতাড়ি খাদের ভিতর উকি দিয়ে দেখি একজন পোর্টারের হাত থেকে দরদর করে রক্ত পড়ছে। ফার্স্ট-এড্-এর বাক্স সঙ্গে ছিল। লোকটির হাতে ব্যাপ্তেজ করে দিলাম। সামাশ্য কেটেছে।

মামাবাবু জানালেন, 'একজনের হাত থেকে গাঁইতি ছুটে

গিয়ে লেগেছে। ভাগ্যিস মাথায় লাগেনি। লোকগুলো কেবল নিজেদের মধ্যে কথা বলছে। অসাবধান হয়ে কাজ করছে। ভাই ফক্ষেছে।

পোর্টাররা এদিকে কাজ বন্ধ করে খাড়া দাঁড়িয়ে গেল। 'কি ব্যাপার ? তোমাদের তো লাগেনি, সাবধানে কাজ কর।'

তারা মাথা নেড়ে বলল, 'না, বানা (সোয়হিলি ভাষায়— হজুর), এখানে আমরা খুঁড়তে পারব না।'

'কেন ?'

'এই পাহাড়ে এক পুণ্যাত্মা থাকেন। তিনি বিরক্ত হচ্ছেন। এবার অল্লের ওপর দিয়ে ফাঁড়া কেটেছে। এরপর বিষম বিপদে পড়ব।'

'পুণ্যাত্মা ? তিনি আবার কে ?' বিল বললেন।

'আছেন বানা। তিনি গোসাপের রূপ নিয়ে আছেন। বছকাল এই জায়গায় বাস করছেন। তাঁর দয়ায় এ অঞ্চলে বৃষ্টি হয়। বিষাক্ত মাছিরা এখানে আসে না।'

'কে বলল তাঁর কথা ? তোমরা তো এ অঞ্চলের লোক নও।' 'গোরো, হুজুর।'

'বুঝুন কাগুটা', বিল বুলুলেন। 'টেলরের সঙ্গীটি কেমন উপকার করে গেছে। এরা খুব সাহসী, কিন্তু বড় সংস্কারাচ্ছন্ন। দেবতা, অপদেবতা স্বাইকেই বেজায় ভয়। এখন এদের দিয়ে এখানে কাজ করানো খুব শক্ত ব্যাপার।'

বিল অনেক চেষ্টা করলেন। ভয় দেখালেন। লোভ দেখালেন। কিন্তু পোটাররা অনড়। শেষে বললেন, 'বেশ, খুঁড়তে হবে না। আপাততঃ ক'দিন এখানে থাক। আমি অহ্য লোক খুঁজছি, তখন তোমাদের ছেড়ে দেব।'

বিল আমাদের বললেন, 'দেখি কাল আর একবার চেষ্টা করব। ভাল পুর্কোটুজো দিলে যদি হয়।'

কিন্তু পরদিন ভোরে উঠে আবিষ্কার করলাম সব ক'জন পোর্টার

পালিয়েছে। বোধহয় মাঝরাতে সরে পড়েছে। এরা কিছু টাকা আগাম নিয়েছিল। হয়তো ভাবল, আমরা যদি জোর করে কাজ করাই, তাই পালিয়েছে।

আমরা মাথায় হাত দিয়ে বসে পড়লাম। ভারি ভারি শাবল, গাঁইতি ইত্যাদি খোঁড়ার যন্ত্র। মাসখানেকের রসদ। মামাবাবুর বৈজ্ঞানিক জিনিসপত্র। এত মাল চারজনে বয়ে নিয়ে ফিরে যাওয়াও তো অসম্ভব। তাছাড়া এদ্দুর এসে কিছু চেষ্টা না করে ফিরে যাব ? এত আয়োজন বুথা যাবে ?

বিল রাইফেল ঘাড়ে বেরলেন। যদি কাছাকাছি কোন প্রাম থেকে লোক যোগাভ করা যায়। ফিরলেন সন্ধ্যের সময়।

'নাঃ, পেলাম না। প্রায় দশ মাইল ঘুরে একটা গ্রাম পেয়ে-ছিলাম, কিন্তু তারাও রাজী হলো না এখানে কাজ করতে।'

পরামর্শ সভা বসল, কি করা যায়।

বিল বললেন, 'এখন একমাত্র উপায় বৈজ্ঞানিক টেলর। উনি এ অঞ্চল ভাল করে চেনেন। হয়তো চেষ্টা করলে পোর্টার যোগাড় করে দিতে পারবেন। মানে, এরা যাতে এখানে কাজ করে তার ফন্দী বাতলে দিতে পারবেন।'

'আমাদের এত থোঁড়ার আগ্রহ দেখে টেলরের এই জায়গা সম্বন্ধে সন্দেহ বাড়বে না তো ?' আমি বললাম।

'কি উপায়!' মামাবাবু জানালেন।

'কিন্তু টেলরের আস্তানায় পৌছব কি করে ?' স্থনন্দ বলল।

'পায়ের চিহ্ন অনুসরণ করব', বিল বললেন। 'কিছু কিছু ট্র্যাকারের বিভে আমার জানা আছে। মাত্র ছ'দিন আগে ওরা ফিরে গিয়েছে। চিহ্ন পাওয়া যাবে। কাল ওদের তাঁবু কোথায় ছিল খুঁজে বার করব। তারপর অনুসরণ আরম্ভ হবে। ওর আস্তানা তো বেশি দ্রে নয়।'

টেলরের তাঁব্র চিহ্ন খুঁজে পেতে অস্থবিধা হয়নি। একটা বড় গাছের তলায় দেখলাম খুঁটি পোঁতার গর্ড, পোড়া কাঠ। কাছেই এক ছোট পাহাড়। বিল মাটির ওপর চোখ রেখে ধীরে ধীরে ঘুরতে লাগলেন। কিছুক্ষণ পর বললেন, 'চলুন, এগোন যাক। ওদের ট্রাক পেয়েছি। ভবে টেলর যাবার আগে আর একদল এখান থেকে একই পথে গিয়েছিল। পায়ের চিহ্ন কতগুলো কিছু পুরনো। রোদের ভেজ বাড়ার আগে রওনা দিই। যতটা পারি জিনিস বয়ে নিয়ে যাই, বাকি কোন গুহার মধ্যে লুকিয়ে রেখে যাই।'

11 0 11

বিল অনেকটা সামনে এগিয়ে চললেন। তাঁর তীক্ষ্ণ দৃষ্টি মাটির ওপর। আমরা পিছনে চললাম। বিল বললেন, 'আমায় ট্রাকারের বিত্যে শিখিয়েছিল এক ঝারু মাসাই। সে যে-কোন পশু বা মারুষের পায়ের চিক্ত ধরে তাকে মাইলের পর মাইল অকুসরণ করতে পারত। পাথর বা শক্ত মাটির বুকেও ঠিক তার চিক্ত খুঁজে বের করত। চিক্ত দেখে বলে দিত প্রাণীটির ওজন কত, বয়স ইত্যাদি খুঁটিনাটি। আমিও কিছুটা পারি, তবে তার মত নয়।'

ঘন্টা হুই এগোবার পশ্ধ বিল সহসা থামলেন। মুখে আঙুল দিয়ে আমাদের চুপ করতে ইঙ্গিত করলেন। কানে কতগুলো বিচিত্র শব্দ এল। খট্খট্, ধুপধাপ্। নিঃশব্দে গিয়ে একটা ঝোপের আড়ালে দাঁড়ালাম। বহ্য-প্রকৃতি রাজ্যের এক অভুত ছবি আমাদের সামনে ফুটে উঠল।

এক ট্করো সমতলভূমিতে ছটো প্রকাণ্ড পুরুষ-হরিণ মন্ত হয়ে যুদ্ধ করছে! খানিক দূরে সাত-আটটা মেয়ে-হরিণ ও তিন-চারটে বাচচা। মেয়ে-হরিণগুলো কোতৃহলী চোখে লড়াই দেখছে। কথনও আবার নির্বিকারভাবে ঘাস-পাতা চিবুচ্ছে।

বিল বললেন, 'ইলাগু। কে দলপতি হবে তাই নিয়ে লড়াই লেগেছে। যতক্ষণ না একটা হেরে দল ছেড়ে পালাবে ততক্ষণ যুদ্ধ

हल्दा ।'

এই দ্বন্দ্ব কখন আরম্ভ হয়েছিল জানি না। আরও আধঘণী চলল। ক্রমে একটা হরিণ পিছু হটতে লাগল। সে অবসন্ন হয়ে পড়েছে। গা দিয়ে রক্ত ঝরছে। একবার গুঁতো খেয়ে মাটিতে পড়ে গেল। অস্থ হরিণটা তাকে শিং-এর ধাকায় ঠেলে নিয়ে চলল। শেষে পরাজিত হরিণটি পিছন ফিরে দৌড় লাগাল। বিজয়ী কয়েক কদম তার পিছনে তেড়ে গিয়ে, দাঁড়িয়ে হাঁপাতে লাগল।



ঠিক এই সময় আমাদের ভান ধারে এক ঝোপের ভিতর থেকে একজন বিচিত্র লোক মাথা তুলে দাঁড়াল। ঢেকা, রোগা লম্বাটে মুখ। ঘাড় অবধি রুক্ষ ঝাঁকড়া চুল। মুখছর্তি গোঁক-দাড়ি। গায়ে ময়লা জামাও কালো প্যাণ্ট। কাঁধে তিন-চারটে বড় বড় থলি। হাতে একটা মুভি ক্যামেরা। কে রে বাবা! হিপি নাকি? আফ্রিকার এই গহনে?

লোকটি নিশ্চয় আমাদের আসা দেখেছিল ? একগাল হেসে হেঁকে বলল, 'হাল্লো, কেমন দেখলে ? ভয় হচ্ছিল, বেরসিকের মত গুলি করে বসবে বৃঝি। খুব লড়েছে। ফার্সক্রাস ছবি উঠল।'

লোকটির গলা শুনে হরিণের দল চকিডে দোঁড়ে হাওয়া হয়ে গেল।

লোকটি আমাদের কাছে এসে ভাঙ্গা ভাঙ্গা ইংরেজীতে নিজের পরিচয় দিল—'জুসেপি আস্তোনিও। সখের ফটোগ্রাফার। তোমরা ? শিকারী নাকি ?'

আমরাও নিজেদের পরিচয় দিলাম। বিল বললেন, 'অতগুলো ঝুলি কেন কাঁধে! পোটার নেই ?'

'ছিল একজন। পালিয়েছে। একজনকে ধার দাও না ভোমরা।'

'আরে আমাদেরও তো পালিয়েছে। পোর্টারের থোঁজেই তো চলেছি।'

শুনে আস্তোনিওর কি হাসি—'বাঃ বাঃ। বেশ বেশ। তা তোমাদের সঙ্গে কয়েকটা দিন কাটানো যাক, আপত্তি আছে ? তোমাদের লোক যোগাড় হলে আমারও হয়ে যাবে। তাছাড়া আনেকদিন কথা বলার লোক পাইনি। একটু আড্ডা দেওয়া যাবে। তবে আমি কিন্তু বাপু আইন মেনে চলতে পারব না, বলে রাখছি।'

'মানে ?'

'মানে, ঠিক সময় খাওয়া, শোওয়া ইত্যাদি ইত্যাদি। দেখে ভাল চাকরি করতাম। সময়মত অফিস বেতে হতো বলো কাজ ছেড়ে দিলাম। আগে অবসর সময়ে ফটোগ্রাফি করতাম, এখন মনের স্থাধে দিনরাত ঐ নিয়ে মেতে আছি। এ দেশটাও চমৎকার। সাবজেক্টের অভাব নেই। কতরকম জন্ত-জানোয়ার, কীটপ্ডঙ্গ।

আন্তোনিও বয়দে যুবক। তার হাতমুখ নেড়ে চুল ঝাঁকিয়ে কথা বলার ধরন ভারি মন্ধার। বোঝা যায়, লোকটি বেন্ধায় দিলখোলা। স্থনন্দ রসিকতা করল—'আপনার নিশ্চয় অনেক প্যসা! চাকরি ছেডে দিলেন!'

'মোটেই না।'

'তাহলে চলে কি করে ?'

'মাঝে মাঝে দেশে ফিরে ছবি বিক্রি করি। আরে, হলিউডের সিনেমা কোম্পানিগুলো তো আমার ছবি কেনার জন্মে হুমড়ি খেয়ে পড়ে। জীব-জন্তুর এমন একসান্ ফটোগ্রাফি কি সহজে পাওয়া যায় ?'

স্থনন্দ বলল, 'মিস্টার আস্তোনিও, প্রথম আলাপে আপনি আশা করি আমাদের একটা ছবি তুলবেন। অসিতের চেহারাটা পছন্দ না হলে আমার তুলুন। বলেন তো পোজু করি।'

আস্তোনিও গন্তীরভাবে বলল, 'সরি। মান্তবের ছবি তুলে আমি ফিলা নই করি না।'

স্থানন্দর দমে যাওয়া মুখ দেখে আমি স্থােগ ব্ঝে ফোড়ন কাটলাম, 'মিস্টার আস্তোনিও। আপনি অনায়াসে ওর ছবি নিতে পারেন। ওকে মান্থ্য ভাববার কোন কারণ নেই।'

মামাবাবৃ ও বিল হো-হো করে হেসে উঠলেন। আন্তোনিও আমার কথা শুনে যেন কথাটা যাচাই করবার জ্বন্সে স্থনন্দকে একবার আপাদমস্তক জরিপ করে নিল। কিন্তু হুংখের বিষয় ছবি তুলল না।

আবার চললাম। বিল সামনে, আমরা তাকে অমুসরণ করছি। আস্তোনিও প্রায়ই দলছাড়া হয়ে পড়ছিল। কখনো গাছের ওপর বাদরের দাঁত খিঁচুনি দেখে মুগ্ধ হয়ে দাঁড়িয়ে পড়ছিল। কখনো বিচিত্রবর্ণ প্রজাপতি দেখে ক্যামেরা তাক করছিল। আবার ছুটতে

ছুটতে এসে আমাদের সঙ্গ ধরছিল।

আট-নয় মাইল যাবার পর বিল দাঁড়ালেন। বললেন, 'ঐ দূরে ছোট ছোট ঝোপের ঘন জঙ্গল দেখা যাচ্ছে, ওখানে নিশ্চয়ই সিসি ফ্লাই আছে। দেখ, বনের চারপাশের জমির ঘাস পুড়িয়ে ফেলা হয়েছে। সমস্ত ঝোপঝাড় কেটে ফেলা হয়েছে। সি-সি মাছি ঐ রকম বনে আড্ডা গাড়ে। বড় পাতাবহুল গাছের বন বা ছোট ছোট ঘাসবনে থাকে না। এখানকার লোকে তাই সি-সি ফ্লাই এলাকার চারপাশের বড় ঘাস পুড়িয়ে, ঝোপঝাড় কেটে দেয়। যাতে এই মাছি ছড়িয়ে না পড়ে। টেলর দেখছি বনটা এড়িয়ে ডান পাশ দিয়ে ঘুরে গেছে।'

আমরা চক্রাকারে সি-সি মাছির এলাকাটা ঘুরে বনের উল্টো দিকে উপস্থিত হলাম। দূরে বড় বড় গাছে ছাওয়া এক খণ্ড সবুজ বন দেখা যাচ্ছিল। বিল সোজা সেই দিকে এগিয়ে গেলেন।

বনের মধ্যে এক পায়ে চলা পথ ধরে মাত্র পঞ্চাশ গদ্ধ মত
চুকেই দেখি বন শেষ হয়ে গেছে। সামনে ছোট ছোট ঘাসে ঢাকা
পরিকার এক টুকরো জমি এবং তার ভিতর উচু পাঁচিলে ঘেরা
একটি মাটির বাড়ি। মুনে হলো, বড় বড় গাছের বেড়া দিয়ে
বাড়িটিকে যেন ইচ্ছে করেই লোকচকুর আড়ালে লুকিয়ে রাখা
হয়েছে।

বিল বললেন, 'টেলর ঐ বাড়িতে ঢুকেছে।'

প্রাচীর সংলগ্ন মস্ত কাঠের গেটটা একটু ফাঁক করা ছিল। আমরা ভিতরে ঢুকে পড়লাম। বাড়ির দরজায় কয়েকবার করাঘাত করতে শুনলাম ভিতরে খট্খট্ আওয়াজ। দরজা খুলে একটি মুখ উঁকি মারল। সে মুখ টেলরের নয়।

পুরু চশমার কাঁচে ঢাকা হুটো বিক্ষারিত রাগী চোখের সামনা-সামনি হয়ে আমরা চমকে হু'পা পিছিয়ে গেলাম।

মুখখানা এক বৃদ্ধের। মাথাজোড়া টাক। টিয়াপাখীর মত নাক। তার বাঁ গালের ওপর এক বীভংস চিহ্ন। পোড়ার দাগ। গালের মাংস কুঁচকে মুখের রূপ বিকৃত করে তুলেছে।—'কাকে চাই ?' বুদ্ধ কড়া গলায় প্রশা করল।

'এখানে মিস্টার টেলর থাকেন ?'

'হাা, কিন্তু সে এখন নেই।'

'কোথায় গেছেন ?'

'জানি না।'

'কবে ফিরবেন ? আমাদের বিশেষ দরকার।'

'ও।' বৃদ্ধ তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে আমাদের দেখল। তারপর বলল, 'বোধহয় ছু' একদিনের মধ্যে। আর কিছু জিজ্ঞাস্ত আছে ?' বৃদ্ধ দরজার কাঁকটা কমিয়ে আনল।

'বলবেন, ঘোষ এসেছিল, আর বিল। একটু দরকার।'

'বেশ, বলব। জ্বাস্থা কোথায় গেলি। যত উটকো লোক ঢুকে পড়ে—' বলতে বলতে সে দরজাটা বন্ধ করে দিল। চকিতে দেখলাম লোকটির হাতে একটি লাঠি। সে লাঠিতে ভর দিয়ে একট্ খ্রাডিয়ে হাঁটছে।

আমরা হতভম্ব হয়ে দাঁড়িয়ে থাকি। টেলরের আন্তানায় এ কোন বদমেজাজী বুড়ো ? টেলরের কোন অ্যাসিস্টেণ্ট নাকি ? মনে হয়, লোকটার মাথার গোলমাল আছে। যা হোক, টেলর ফেরা অবধি অপেক্ষা করতে হবে।

পাঁচিলের বাইরে একটি উপজাতীয় লোকের সঙ্গে দেখা। এই বোধহয় জাস্বো। সে আমাদের অবাক হয়ে দেখছিল। বিল বলল, 'তুমি টেলরের কাছে কাজ কর ?'

'হ্যা, বানা।'

'টেলর কবে ফিরবেন ?'

'छ' এক দিনের মধ্যে।'

'আচ্ছা, এখানে খাবার জল কোথায় পাওরা যাবে, কাছাকাছি ?'

'ঐ ্দিকে একটা ঝৰ্ণা আছে।' সে বাড়ির পিছন দিকে

(प्रशास्ता।

'বেশ। টেলর এলে বলবে তার বন্ধুরা ওখানে অপেক্ষা করছে। আমরা তাঁবু ফেলছি।'

লোকটি ঘাড় নেড়ে জানাল—'বলব।'

হঠাং—কোথেকে আস্তোনিও হাজির হলো। সে কখন সটকে পড়েছিল খেয়াল করিনি।—'পোটারের ব্যবস্থা হলো ''

বললাম, 'টেলর নেই। ছু' একদিন অপেক্ষা করতে হবে।'

'বেশ বেশ। জায়গাটা খাসা। অনেক সাবজেক্ট পাওয়া যাবে।' সে উৎসাহিত ভাবে চারদিক দেখল।

ঝর্ণা খুঁজে পেতে অসুবিধা হলো না। বাড়ির আধ মাইলের মধ্যেই। কয়েকটা বড় বড় পাথরের চাঙ্গড়ের ভিতর থেকে বেরিয়ে আসছে ক্ষীণ জলস্রোত। পরিকার টলটলে জল মুড়ি পাথরের ওপর দিয়ে বয়ে চলেছে। স্রোত ক্রমশঃ চওড়া হয়ে এঁকে বেঁকে কিছুদুরে ঘন বনের মধ্যে প্রবেশ করেছে। উৎসের কাছেই আমরা তাঁব ফেললাম।

মামাবাবু বেজায় গন্তীর হয়ে গেলেন। কথাবার্তা নেই, কি জানি ভাবছেন। তাঁবু খাটিয়ে, রান্নার যোগাড় করছি, হঠাৎ তিনি চেঁচিয়ে উঠলেন—'মনে পাড়েছে—কার্লো! ডঃ ফিলিপ কার্লো!'

'কালে। কে ?'

'ঐ বৃদ্ধ। কেবল ভাবছি, কোথায় দেখেছি। সেই নাক।
কথা বলার ভঙ্গী। গলার স্বর। বড়ড চেনা। তবে দশ বছর
আগে দেখেছিলাম। তখন মাথায় অনেক চুল ছিল; আর গালের
পোড়া দাগটা ছিল না। এখন ভীষণ বুড়োটে হয়ে গেছেন। কিন্তু
কালোঁ এখানে কি করছেন ?'

'कार्ट्मा (क ?' विन वन्दान।

'একজন প্রাণীবিজ্ঞানী। ট্রপিকাল অঞ্চলের পোকামাকড়-বিশেষজ্ঞ। কলকাতায় এক কনফারেন্সে দেখেছিলাম। বেজায় রাগী। তবে অসাধারণ পণ্ডিত। শুনেছিলাম, তিনি ট্রপিকাল অরণ্যে প্রচুর ঘোরেন। কয়েক বছর ওঁর কোন লেখা আমার চোখে পড়েনি। কার্লো কি টেলরের সঙ্গে রিসার্চ করছেন ?'

বদরাগী বুড়ো কার্লোর রহস্ত আমাদের স্বার মনে কৌতৃহল জাগাল। কিন্তু টেলরের সঙ্গে দেখা না হলে এ রহস্ত স্মাধানের উপায় নেই।

1 6 1

ক্রস টেলর পরদিন ভোরেই হৈ-হৈ করে হাজির হলেন।
'কি ব্যাপার ? আপনারা ? বললেন যে পশ্চিমে যাবেন ?'
'বিশেষ প্রয়োজনে এলাম। আপনার সাহায্য দরকার।'

'কিন্তু এলেন কি করে ?' 'আপনার পদচিহ্ন অনুসরণ করে। বিল নিয়ে এসেছেন।'

'বটে, বটে ! তা দরকারটা কি শুনি ?' মামাবাবু আমাদের পোর্টারদের কাহিনী শোনালেন।

শুনে টেলর বেজায় হাসলেন। 'একটা বুড়ো গোসাপ ঐ পাহাড়ে থাকে জানি, কিন্তু সে যে দেবতা জানতাম না।' তিনি গোরোর ওপর চটে উঠলেন, 'ব্যাটারা বড়ুড বাজে বকে। এখন বুঝুন ঠেলা! ঠিক আছে, আমি আজই লোক পাঠাচ্ছিকাছের গ্রামে। তবে ভয় হয়, সংস্কার বড় মারাত্মক জিনিস। ওখানে কাজ করতে কেউ রাজী হবে কি না জানি না। যা হোক, আমি সব রকম চেষ্টাই করে দেখব।'

টেলর কৃষ্ঠিতভাবে বললেন, 'আমি কাল ছিলাম না। অতিথি সংকার করতে পারলাম না। তা আমি নেই খবরটা দিল কে ?'

'এক বৃদ্ধ।' বিল জানালেন।

'আলাপ হলো তার সঙ্গে ?'

'আলাপ ?' বিল আঁতকে ওঠেন। 'বাপ্রে কি মেজাজ। বলল—নেই। শিগগিরি ফিরবে। ব্যস্! মুখের ওপর দরজা বন্ধ করে দিল। ছটো বেশি প্রশ্ন করলে মেরেই বসত।' টেলর লব্জিতভাবে বললেন, 'ছিঃ ছিঃ, কি কাণ্ড।'

মামাবাব্ এবার প্রশ্ন করলেন, 'আচ্ছা, রন্ধটির নাম কি ফিলিপ কার্লো ?'

টেলর অবাক। 'আপনি চেনেন কার্লোকে ? আলাপ আছে ?' 'না। একবার মাত্র দেখেছিলাম। অনেক দিন আগে। উনি কি আপনার সঙ্গে কাজ করছেন ?'

'হুঁ, কাজ করছেন বটে, কিন্তু তাতে লাভ না হয়ে বরং আমার ক্ষতিই হচ্ছে।'

'কেন ? অমন পণ্ডিত লোক।'

'তা ঠিক। কিন্তু ডঃ কার্লো এখন রুগ্ন। ওঁর শরীর মন কোনোটাই স্থৃস্থ নয়। দেখলেন তো, আপনাদের সঙ্গে কেমন ব্যবহার করলেন!'

'ব্যাপারটা কি ?'

'ব্যাপার খুবই ছুঃখজনক। এত বড় প্রতিভার ওই পরিণতি হবে ভাবিনি।' টেলর বিষয়ভাবে একটু চুপ করে থেকে বলতে শুরু করলেন, 'প্রায় আড়াই বছর আগে ডঃ কালোর সঙ্গে আমার আলাপ হয় এক উপজাতি গ্রামে। বিষাক্ত পোকার কামড়ে আদিবাদীরা কি কি টোটকা ব্যবহার করে তিনি এ বিষয়ে অনুসন্ধান করছিলেন। কয়েকদিন পর আমি সে গ্রাম ছেড়ে চলে যাই। মাত্র তিন দিন পরে ঐ গ্রামের একজন এসে আমায় খবর দিল কালোর গুরুতর ছুর্ঘটনা ঘটেছে। কি ভাবে তাঁর কুটিরে আগুন লাগে। জলস্ত পোশাকে উদ্ভাস্ত অবস্থায় দৌড়ে পালাতে গিয়ে তিনি এক খাদের মধ্যে পড়ে যান। পায়ে আঘাত লাগে। গ্রামের লোক তাঁকে তিরিশ মাইল দূরে এক মিশনারি হাসপাতালে নিয়ে গেছে।

'তাড়াতাড়ি হাসপাতালে গেলাম। কালে। মাস হই ভূগে সুস্থ হলেন, কিন্তু একটা পা জখম হয়ে গেল। তাছাড়া মুখটা পুড়ে গিয়ে বিকৃত হয়ে গেল। আমি অমুরোধ করলাম—ফিরে যান। কিন্তু কালোঁ রাজী হলেন না। উনি জেদ ধরলেন আমার সঙ্গে যাবেন। আমি একটু সাহায্য করলে এখানে রিসার্চ চালাতে পারবেন।

'বাধ্য হয়ে সক্ষে নিয়ে এলাম। লেবরেটরীতে এনে রাখলাম। ছঃখের বিষয়, কিছুদিন পরে ব্ঝলাম কালোঁ ভীষণ মানসিক শক্ পেয়েছেন। কোন কঠিন গবেষণা ওঁর পক্ষে সম্ভব নয়। দিনের পর দিন গুম হয়ে থাকেন। কারো সামনে বেরতে চান না। রাতে ঘুম হয় না। অকারণে উত্তেজিত হয়ে ওঠেন।'

'ওঁকে ডাক্তার দেখালেন না কেন ?' মামাবাবু বললেন।

'চেষ্টা করেছিলাম, কিন্তু কিছুতেই ডাক্তারের কাছে যেতে রাজী হলেন না। মনে হয়, ধারণা হয়েছিল, ওঁকে পাগলা গারদে রাখা হবে।'

'কোন আত্মায়কে যদি খবর দিতেন।'

'তেমন কারও ঠিকানা পেলাম না। ভারবান থেকে ওঁর পরিচিত এক ভদ্রলোককে ভেকে এনেছিলাম, কার্লো তাকে অপমান করে তাড়িয়ে দেন। জোর করতে সাহস হলো না। যদি ক্টোক হয়ে যায়! ভীষণ কট্ট হচ্ছিল। এত বড় ব্রেন, সত্যি কি পাগল হয়ে যাবে! তাই আমার কাজের মধ্যে ওঁকে ভাকতে লাগলাম। আমার গবেষণা নিয়ে আলোচনা করতাম। একট্ট একট্ট করে দেখি উনি ফেরোমন সম্বন্ধে আগ্রহী হয়ে উঠলেন। তখন ভালই লেগেছিল। যদি এত বড় পণ্ডিতের সাহায্য পাই! আমিই প্রস্তাব দিই, আমুন আমরা একসঙ্গে কাজ করি। পরে ব্যুলাম, নিজের পায়ে কুডুল মেরেছি। কালোঁ ফেরোমন নিয়ে মেতে গেলেন এবং লেবরেটরা অধিকার করে বসলেন। আমাকে একা কিছুতেই কাজ করতে দেবেন না। সব সময় আমার ওপর সর্দারি করবেন। কারেণিকে পেয়ে আমার কোন উপকার হলো না। কারণ, কোন সমস্যা নিয়ে টানা কাজ করার মত শরীর বা মনের অবস্থা উনি হারিয়ে ফেলেছিলেন। বিষয়টাও

ওঁর কাছে নতুন। শুধু নানারকম উদ্ভট কল্পনা করেন আর আমাকে তাঁর কল্পনামাফিক কাজ করতে বলেন। আজ্ব বছর খানেকের ওপর এই অবস্থা চলছে। আমার কাজের খুব ক্ষতি হচ্ছে। যতটা পারি ওঁকে লুকিয়ে কাজ করি। উনি উপস্থিত থাকলে বড় ডিসটার্বেকা হয়। মহা সমস্থায় পড়েছি। কি যে করি—'

টেলর মাথায় হাত দিয়ে হতাশ ভাবে বসে রইলেন। সত্যি, এত নামী বৈজ্ঞানিকের এই শোচনীর পরিণতি ভাবতে কট্ট হয়।

মামাবাবু বললেন, 'যদি অনুমতি করেন তো ডঃ কালেরি সঙ্গে আমি একবার আলাপ করব। চেষ্টা করব ওঁকে শহরে ভাল ডাক্তারের কাছে নিয়ে যেতে।'

'থুব ভাল কথা। যদি পারেন তো মহা উপকার হয়। আমার অবস্থাটা তো বুঝছেন। তবে দয়া করে ওঁর কাছে ফেরোমন প্রসঙ্গ তুলবেন না।'

'কেন ?'

'কারণ, এটা হলো টপ্ সীক্রেট, মানে কার্লোর ভাষায়। উনি স্থির করেছেন, ফেরোমন নিয়ে কয়েকটা যুগান্তকারী আবিন্ধার করবেন। কিন্তু যতদিন না রিসার্চ কমপ্লিট হয়, আমায় বারণ করেছেন যেন এ-বিষয়ে কেউ জানতে না পারে। তাহলেই নাকি অন্ত বৈজ্ঞানিকরা এই লাইনে রিসার্চ শুরু করে দেবে। হয়তো আমাদের গবেষণার স্ত্র চুরি করার ষড়যন্ত্র হবে।'

'কিন্তু জুওলজি পত্রিকায় যে আপনি পেপার পাবলিশ করেছেন ?' স্থনন্দ একটু মজা করে।

'লুকিয়ে। জানতে পারলে বৃদ্ধ কেলেংকারী করবে। আছে। বলুন তো প্রোফেসর, আমার এত দিনের সাধনা কি ওঁর খামখেয়ালীপনার জ্বস্থ বৃথা যাবে ? এতটা আত্মত্যাগ কি সম্ভব ? কেন আমি আমার গবেষণার ফল প্রকাশ করব না ? কেন আমি আমার একাস্ত নিজ্ব পরিশ্রমলক গবেষণায় অহ্যকে ভাগ বসাতে দেব ? আমার লেখায় অস্তের নাম যুক্ত করব ?' মামাবাব্ সায় দিলেন, 'আপনি ঠিকই বলছেন। আপনার কোন অক্যায় হয়নি। আপনি যথেষ্ট করছেন। কিন্তু এভাবে চললে তো আপনাদের ছ'জনেরই ক্ষতি। আমি একবার চেষ্টা করবই। আপনি কার্লোর সঙ্গে আমার আলাপ করিয়ে দেবেন ?'

'নিশ্চয়! তবে স্থোগ বুঝে, যেদিন ওঁর মন বেশ শান্ত থাকবে।'

টেলর বিদায় নিলেন। আমরা কি ভাবে টেলরকে কালেরি কবল থেকে উদ্ধার করা যায় তাই নিয়ে গবেষণা শুরু করে দিলাম। মামাবাবু বারবার বলতে লাগলেন, 'এত বড় বৈজ্ঞানিক প্রতিভাকে এভাবে নম্ভ হতে দেওয়া কক্ষনো উচিত নয়। চেষ্টা করতেই হবে ওঁকে ভাল করে তোলার।'

পরদিন সকালে মামাবাবু, স্থনন্দ ও আমি বেড়াতে বেরিয়েছিলাম। লেবরেটরীর কাছে টেলরের সঙ্গে দেখা হয়ে গেল। টেলর বললেন, 'প্রভাতে বায়ুসেবন ও কিঞ্চিৎ পদচারণ আমার অভ্যাস। চলুন ভিতরে।'

'কার্লে। ?' আমি সভয়ে প্রশ্ন করি।

'ঘুমোচ্ছেন। ঘুম আসছিল না, তাই মাঝরাতে ঘুমের বড়ি খেয়েছেন। চলুন লেবরেটরী দেখাব।'

লেবরেটরীতে ঢুকে আমরা অবাক। শহর 'থেকে এতদ্রে, গহনে এমন আধুনিক যন্ত্রপাতি স্থসজ্জিত গবেষণাগার দেখব কল্পনা করিনি। মামাবাবু বললেন, 'আপনার কি মশায় জীন বা দৈত্য হাতে আছে! এ-সব আনালেন কি করে ?'

'দৈত্য নয়। উপজাতিদের সঙ্গে ভাব আছে। তারাই দরকার মত বয়ে এনে দেয়।'

দেখলাম ইলেকট্রিসিটিও রয়েছে। টেলর বললেন, 'জেনারেটর বসিয়েছি। আফ্রিকার নানা জায়গার আমার আরোও কয়েকটা লেবরেটরী আছে। তবে এটাই সেরা। নির্জনে কাজ করতে আমার ভাল লাগে।'

মামাবাব্ ঘুরে ঘুরে দেখতে লাগলেন। কতগুলো লেবেল আঁটা শিশি দেখিয়ে বললেন, 'এগুলোর মধ্যে কি ফেরোমন আছে ?'

'হাঁ। কুত্রিম উপায়ে বানিয়েছি।'

টেলর জাম্বোকে ডেকে কফি বানাতে বললেন। বিদায় নেবার সময় আশ্বাদ দিলেন, 'আশা করছি আপনাদের পোর্টারের খবর শিগগিরি পাবেন।'

রাত্রে আস্টোনিও জানাল, 'প্রোফেসর ঘোষ, আজ পাগলা বৈজ্ঞানিককে দেখলাম।'

'কে, কার্লো ?'

'হাাঁ! পাঁচিলের বাইরে একটা পাথরের ওপর বসেছিলেন। আমায় দেখেই চট করে ভিতরে ঢুকে গেলেন। জানেন, ওঁকে আমি আগে দেখেছি।'

'কোথায় ?'

'লিবিয়ায়। চার বছর আগে। সাহারার প্রান্তে এক
মরুতানে। আলাপ হয়নি। দূর থেকে দেখেছিলাম। সেদিনও
ঐ এক ভঙ্গিতে বসুছিলেন। বেত্ইন শেধরা বলেছিলেন—
সাহেব বেশ কিছুদিন ঐ মরুতানে আছে। পোকামাকড় নিয়ে
কি সব পরীক্ষা করে। বেজ্বায় রাগী।'

'আর কোন শ্বেতাঙ্গ ছিল সেখানে ?'

'না। তথন অবশ্য কার্লোর গালে পোড়া দাগ ছিল না। তবে আমার ফটোগ্রাফারের চোথ ঠিক চিনেছে।'

1 9 1

টেলর সেদিন এলেন না। পরদিন সকাল আটটা নাগাদ দেখা করতে এলেন। বললেন, 'কয়েকজন পোর্টার যোগাড় হয়েছে, কিন্তু মুস্কিল হলো, ভারাও পাহাড়ের কাছে পাথর কাটতে রাজী হচ্ছে না। আপাততঃ না হয় এদের নিয়ে রকপেন্টিং-এর থোঁজে বেরিয়ে পড়ুন! ফসিল উদ্ধার পরে করবেন।'

মামাবাব চিন্তা করতে থাকেন।

এমন সময় হস্তদন্ত হয়ে আন্তোনিও হাজির হলো। কোন কাক-ভোরে সে ক্যামেরা ঘাড়ে বেরিয়েছিল। এসেই বলল, 'চা খাব। ওঃ, আজ ছটো জব্বর সাবজেক্ট পেয়েছি।'

'কি সাবজেক্ট ?'

'এক নম্বর, একপাল বুনো কুকুর। কি গ্রেসফুল ! একটা প্রকাণ্ড জ্বোর পিছনে তাড়া করে ছুটছিল। অনেক ছবি নিয়েছি।'

বিল তাড়াতাড়ি বললেন, 'আস্থোনিও, এমন কর্ম কক্ষনো করবেন না। বুনো কুকুর আফ্রিকার সবচেয়ে হিংস্র জীব। অকারণে শিকার করে। বাগে পেলে মামুষকেও ছাড়ে না।'

তাঁর কথায় কান না দিয়ে আস্থোনিও বলল, 'গু' নম্বর হলো পিঁপড়ে। লক্ষ লক্ষ পিঁপড়ে একটা গাছে বাসা বেঁধছে। গাছের অর্ধেকটা পর্যন্ত থিকথিক করছে, পিঁপড়েতে গুঁড়িও ডালগুলো টেকে গেছে। মাইলখানেক দূরে ঐ বনের মধ্যে। ই্যা, একটা ওয়াটার-হোল আবিষ্কার করেছি; বিল, যাবেন ? হ'জনে পাশে লুকিয়ে থাকব। জন্তদের জল খাবার ছবি তুলব। রাতেও থাকব, দেখব। উহু, আর কেউ নয়। ভিড় হলে জন্তরা আসবে না। বিল, যাবেন ?'

'যাব', বিল সম্মতি জানালো।

আন্তোনিও হুড়হুড় করে কথা বলে যাচ্ছিল, হঠাৎ থেমে টেলরের দিকে চাইল, 'মশাইকে তো আগে দেখিনি!'

তাকে টেলরের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিলাম।

'ও, আপনাকে চিনি। মানে নাম শুনেছি, দারুণ বৈজ্ঞানিক। আপনিই তো আমাদের পোর্টার যোগাড় করে দেবেন ?'

টেলর বলল, 'চেষ্টা করছি। আপনার পেতে অস্থবিধা হবে না। প্রোক্ষেসরের জ্ফুই ভাবনা। হাাঁ, প্রোক্ষেসর, ভেবে দেখলাম আপনার ওই জ্বায়গাটা অনুসন্ধান না করে চলে যাওয়া উচিত হবে না। আমি অক্স গ্রামে চেষ্টা করি। ক'টা দিন ধৈর্য ধরুন। কোথাও যাবেন না। এখানেই থাকবেন। আচ্ছা বিদায়।'

হুপুর একটা নাগাদ টেলর গোরোকে নিয়ে আবার হাজির হলেন। সঙ্গে তাঁবুও কিছু জিনিস। বললেন, 'এক জায়গায় রকপেন্টিং-এর সন্ধান পেয়েছি। লাঞ্চ হয়ে গেছে ভো ? তবে যান, দেখে আফুন। গোরো আপনাদের পথ দেখিয়ে নিয়ে যাবে। মাত্র হু' মাইল পথ। সন্ধ্যের আগে ফিরে আসতে পারবেন।'

'বেশ যাচ্ছি। কিন্তু তাঁবু নিয়ে বেরিয়েছেন যে ?'

'আজ ঝর্ণার কাছে কাটাব। লেবরেটরীতে ফিরছি না। কার্লোর মেজাজ অভ্যধিক খারাপ। আমার সঙ্গে একটু কথা কাটাকাটি হয়ে গেছে। কি করব, মাঝে মাঝে ধৈর্য্যুতি হয়। যাহোক, এখন ওর সামনে না যাওয়াই শ্রেয়। কাল সকালে ওর মেজাজ ঠাণ্ডা হলে ফিরব। বনের মধ্যে একটা মস্ত মোচাক আছে। ধসে বসে মৌমাছি দেখি। আপনারা ফিরে এলে গল্প হবে।'

হই নয়, অন্ততঃ চারমাইল হাঁটতে হলো। চৌকো বড় একটা পাথরের গায়ে লাল-কালো রেখায় কয়েকটা জিরাফ ও হরিণ আঁকা। একটা কাগভাড়ুয়া গোছের মানুষের ছবি। দেখলে মনে হয় ছোট ছেলে এ কৈছে।

মামাবাব একটু পরীক্ষা করেই গন্তীর হয়ে গেলেন। বললেন, 'বাজে খাটলাম। চল ফিরি।'

একটু জিরিয়ে ফিরতি পথে হণ্টন দিলাম। টেলর মামাদের তাঁবুর কাছে অপেক্ষা করছিলেন। বললেন, 'কেমন দেখলেন ?'

'ঠকেছি, এগুলো তেমন প্রাচীন নয়।' মামাবাব্ জানালেন। 'ইদ্, লোকটা দেখছি বাজে খবর দিল।' টেলর কাঁচুমাচু ভাবে বললেন। টেলর ভাঁর ভাঁব্তে আমাদের কফি খেয়ে যেডে ভাকলেন। কিন্তু মামাবাব্ আর গেলেন মা। বড্ড ক্লান্ত। আস্তোনিও একটা বাঁদরছানা ধরেছিল। তাঁবুর খুঁটিতে সেটা বাঁধা থাকত। আবিন্ধার করলাম সেটা ইতিমধ্যে পালিয়েছে।

11 6 11

অংঘারে ঘুমোচ্ছিলাম। হঠাৎ শুনলাম মামাবার্র কঠস্বর। 'স্থনন্দ, অসিত। ওঠ, ওঠ।'

ধড়মড় করে উঠে বসলাম—'কি ব্যাপার গ্

'কেমন শব্দ হচ্ছে শুনতে পাচ্ছ ?' মামাবাবু বললেন।

গভীর রাত। বাইরে হালকা চাঁদের আলো, অগ্নিকুণ্ডের কাঠগুলো নিব্-নিব্। তাঁব্র পর্দা সরিয়ে বাইরে তাকালাম। কান পাতলাম। হাঁা, কতগুলো অস্বাভাবিক শব্দ। খড়-খড়, মড়-মড়। বনের ভিতর কারা যেন ছোটাছুটি করছে। মাঝে মাঝে ভীত বাঁদরের কিচিমিচি। পাথির ডাক। শব্দগুলো যেন ক্রমশঃ এগিয়ে আসছে। কে বা কারা আসছে? কোন জ্বানোয়ার? রহস্তময় আফ্রিকায় এ কোন অজ্ঞাত বিপদের পদধ্বনি ? বন্দুক এগিয়ে রাখি। বিল নেই তাই অসহায় লাগছিল।

অগ্নিকুণ্ডের ক্ষীণ আলোয় দেখলাম, কয়েকটা মেঠো ইত্ব লাকাতে লাকাতে পালাল। সঙ্গে সঙ্গে তুটো শেয়াল ও পরেই একটা হায়না ভ্ৰুত তাঁব্র গা ঘেঁষে ছুটে গেল। এরা ভয় পেয়েছে। কিন্তু কেন ?

মামাবাবু নিশ্চল। সর্ব ইন্দ্রিয় উন্মুখ। একদৃষ্টে বনের দিকে চেয়ে আছেন। সহসা তিনি টর্চ জাললেন। কয়েক মুহূর্ত টর্চের জোরালো আলো ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত হলো। তারপরই তিনি সভয়ে বললেন, 'ওই দেখো!'

দেখলাম, অদ্রে বনের প্রান্তে মাটির ওপর একটা চওড়া কালো দাগ। ও কি, দাগটা যে সচল! যেন প্রকাণ্ড এক আলকাতরার প্রোত বনের মধ্য থেকে বেরিয়ে ধীরে গড়িয়ে আসছে। স্রোতের মুখ অস্ততঃ দশ গন্ধ চওড়া, বস্তুটি যে কি স্থানয়ক্তম করতে পারছিলাম না। মামাবাবু উত্তেজ্বিভভাবে জতে বলতে লাগলেন—'আমি-এন্ট।
বৃগতে পারছ না ? লক্ষ লক্ষ, কোটি কোটি পি পড়ের বাহিনী।
ঠিক সৈক্তবাহিনীর মতো সারিবদ্ধভাবে মার্চ করে চলে। হিংল্র
মাংসাশী ক্ষুধার্ড এই পি পড়েদের শ্বপ্পরে পড়লে ছনিয়ার ছোট বড়
কোন প্রাণীর নিস্তার নেই। সামনে যাকে পায় আক্রমণ করে।
প্রাণভয়ে তাই সবাই পালায়। মনে হয়, আস্তোনিও এই
বাহিনীটাকেই গাছের গায়ে বিশ্রাম নিতে দেখেছিল। কিন্তু এরা
এদিকে এল কেন ? আশ্চর্য। এরা বনের ছায়া বা বড় ঘাসবনের
মধ্য দিয়ে চলে। উন্মুক্ত প্রান্তর, শুকনো মাটি, পাথরের ওপর দিয়ে
চলে না। দেখ দেখ, পি পড়ের ঝাক সোজা তাঁবুর দিকে এগিয়ে
আসছে। চল পালাই, সাক্ষাং মৃত্যুদ্ত!'

তাঁবু ছেড়ে বেরব, হঠাৎ মামাবাবু দাঁড়িয়ে পড়লেন। 'স্থনন্দ, বাঁদর বাচচাটা কি দড়ি ছিঁড়ে পালিয়েছে ?'

'না, দড়ি খুলে। অত শক্ত গেরো কি করে যে খুলল!'

'হুম্! চল। বিলের পিস্তলটা সঙ্গে নাও!' মামাবাব্ অন্ধকারে চলতে শুরু করলেন। একবার জিভেস করলাম— 'কোথায় যাচ্ছেন?'

'টেলরের তাঁবুতে। কথা বোলো না।'

নিঃশব্দে আমরা টেলরের তাঁবুর কাছে এসে দাঁড়ালাম। দেখি আত রাতেও টেলর জেগে। তাঁবুর বাইরে দাঁড়িয়ে আছেন। মামাবাবু যে কাণ্ড করলেন তাতে আমরা তো স্তম্ভিত। টেলরের পিছনে গিয়ে বন্দুক তাক করে বলে উঠলেন, 'কি শুনছেন মিস্টার টেলর ?'

টেলর বিহাংবেগে ফিরে দাঁড়াতেই মামাবাবু বললেন, 'উঁহু, এগোবেন না, ভাহলে গুলি করতে বাধ্য হব। স্থনন্দ, তুমি একে পিস্তল নিয়ে পাহারা দাও। নড়লেই গুলি করবে। অসিত, খেয়াল রেখো—গোরো আছে কি না। আমি আসছি—'

टिनत तार्श अशिम्मी। हिश्कात करत छैठेरनन, 'आश्रनात

মাথা খারাপ হয়ে গেছে প্রোফেসর ঘোষ!' মামাবাবু জ্রক্ষেপ না করে টেলরের তাঁবুর ভিতর ঢুকলেন।

একট্কণ পরে বেরিয়ে এলেন। হাতে একটা বড় শিশি। 'মিস্টার টেলর, আর্মি-এন্ট-এর ফেরোমন-এর শিশি এখানে কেন?' আর শিশিটা খালি কেন?'

'তার জ্বস্থে কি আপনাকে কৈফিয়ৎ দিতে হবে ? আমাকে থেতে দিন।' টেলর অপমানে ফুলছে।

'যাদের পিঁপড়ে লেলিয়ে দিয়ে মারবার চেটা করেছিলেন, তারা কৈফিয়ং দাবি করতে পারে বৈকি!'

'कि या-जा वलहान!'

'ঠিকই বলছি। বোগাস্ রকপেন্টিং দেখেই ব্রুলাম আপনার কোন মতলব আছে। তাঁব্ থেকে কিছুক্ষণ আমাদের সরিয়ে রাথলেন। কোন ভয়ঙ্কর ষড়যন্ত্রের আভাস পেলাম। তাই সতর্ক ছিলাম। যাক্, আপনি এখন আমাদের বন্দী। যড়যন্ত্রের কারণ কাল অনুসন্ধান করব। স্থানন্দ ওর হাত বাঁধ!'

টেলর জ্লন্ত দৃষ্টিতে মামাবাবুকে দেখতে লাগলেন! কোন বথা বললেন না।

বন্দী টেলর সমেত আমরা আমাদের তাঁবুর কাছে আশ্রয় নিলাম। টর্চের আলোয় দেখলাম, তাঁবু এবং ভার চারপাশে থিক-থিক করছে পিঁপড়ে। যেন কালো কাপড় দিয়ে ঢেকে দেওয়া হয়েছে জায়গাটা।

মামাবাবুর নির্দেশে টেলরের পা-ও বাঁধলাম। বলা যায় না। যদি দৌড়ে পালায়। তারপর ভোর হওয়ার প্রতীক্ষা করতে লাগলাম।

পুবের আকাশ সামান্ত ফরসা হবার সঙ্গে সঙ্গে পাখ-পাখালির কলতান শুরু হলো। ঠিক তথুনি কানে এলো আস্থোনিওর শিশ। মেজাজে সুর ভাঁজতে ভাঁজতে আসছে। টেচিয়ে ডাকলাম, 'আস্থোনিও, মি: হার্ডি, আমরা এখানে।' আমাদের ঐ অবস্থায় দেখে বিল অবাক। 'কি ব্যাপার, টেলরকে বেঁধে রেখেছেন কেন !'

'কারণ উনি আমাদের প্রাণনাশের চেষ্টা করেছিলেন!'

'কিভাবে ?'

'भिंभए जिला पिर्य।'

'এঁয়া, নি'পড়ে লেলিয়ে দিয়ে ! লোকটা যাছবিছা জানে নাকি ?' বিশ্বয়ে বিলের চোখ গোল হয়ে ওঠে। আস্তোনিও মাথা নেড়ে বলল, 'হুঁ, উইচ-ক্রাফট্। আমি শুনেছি উপজাতীয় ওঝারা মন্ত্রের সাহায়ে সিংহ লেলিয়ে দিতে পারে।'



'না, যাত্ব নয়। অতি স্ক্ষ বৈজ্ঞানিক কৌশল। এই শিশিটা দেখছেন, এব মধ্যে কেরোমন ছিল। কুত্রিম উপায়ে তৈরি। শিশির গায়ে লেখা রয়েছে আর্মি-এন্ট। তার নিচে লেখা দেখুন—
Trail Substance। আর্মি-এন্ট আছা। প্রত্যেক পিঁপড়ে চলার
সময় পিছনের দিকের একটি শুঁড়ের সাহায্যে মাটিতে এরকম

কেরোমন লাগাতে লাগাতে যায়। এই কেরোমন-এর নাম Trail Substance। সেই ফেরোমন-এর গন্ধ শুঁকে পিছনের পিঁপড়ে সামনের পিঁপড়েকে অনুসরণ করে দলবদ্ধভাবে এগোয়। আমাদের অনুপস্থিতির সুযোগে টেলর আস্থোনিওর দেখা আর্মি-এন্ট-এর আস্থানা থেকে আমাদের তাঁবু অবধি এই ফেরোমন ছড়িয়ে রেখেছিল। রাতে পিঁপড়ের ঝাঁক চলতে শুরু করে গন্ধ অনুসরণ করে আমাদের তাঁবুর দিকে এগিয়ে আসে।

'উ:, থুব বেঁচে গেছেন। টের পেলেন কি করে! ঘুম ভেকে গিয়েছিল বুঝি ?' বিল বললেন।

'আমি জেগেছিলাম। স্থানন্দ, অসিত ঘুমচ্ছিল। নানা কারণে টেলরের ওপর আমার সন্দেহ দানা বাঁধছিল। আজ রক-পেন্টিং দেখেই ব্যালাম, হয়তো আজই বিপদ আসবে।'

'কেন, রক-পেন্টিংয়ে কি ছিল ?'

'বাজে ছবি। মাত্র কয়েক ঘন্টা আগে আঁকা। হয়তো টেলরের
নিজস্ব শিল্পচর্চা। ব্কলাম, আমাদের কায়দা করে সরিয়ে দেওয়া
হয়েছে। ঘুম আসছিল না। মন কোনো বিপদের আশংকা
করছিল। তবে আক্রমণ যে এমন বিচিত্র উপায়ে হবে তা অবশ্য
আন্দাজ করতে পারিনি! টেলর আঁটঘাট বেঁধেই কাজে নেমেছিলেন। বাঁদরটাকে অবধি ছেড়ে দিয়েছিলেন, পাছে সে চিংকার
করে আমাদের জাগিয়ে দেয়। আমার আর একটা সন্দেহ হয়,
আমাদের খাবার জলে কিছু মিশিয়ে দিয়েছিলেন টেলর। খুব
সম্ভব ঘুমের ওষ্ধ। টেলর, সত্যি করে বলুন তো কি করেছিলেন !

টেলর কোনো উত্তর দিল না।

মামাবাবু বললেন, 'রক-পেন্টিং দেখতে বেরবার আগে আমি তাঁব্র জিনিসপত্র ভাল করে পরীক্ষা করে যাই। ফিরে এসে তাঁবুতে চুকে লক্ষ্য করে দেখলাম মাটিতে বসানো খাবার জলের জগটা যেন একটু সরানো হয়েছে। জলের রঙও কেমন সামাস্ত ঘোলা। কোনো রিস্ক না নিয়ে জলটা ফেলে দিই।'

'অর্থাৎ ওই জল খেলে ?' আমি সভয়ে বলে উঠি। 'হ্যা, আমাদের ঘুম আর কোনো দিনও ভাঙত না।'

'আমার ইচ্ছে হচ্ছে শরতানটাকে এক্স্নি গুলি করে মারি।' বিলের ক্রেম গর্জনে টেলর যেন শিউরে উঠল। 'কিন্তু প্রোফেসর, একটা রহস্থ ব্ঝতে পারছি না। আপনাদের হত্যা করে ৬র লাভ কি ?' বিল প্রশ্ন করলেন।

'সেটা বোধহয় ডঃ কালেরি সঙ্গে কথা বললে ব্ঝতে পারব। স্থনন্দ, আস্তোনিও, তোমরা টেলরকে পাহারা দাও। বিল, অসিত আমার সঙ্গে এস।'

গেট বন্ধ ছিল। পাঁচিল টপকে ভিতরে চুকে ঘরের দরজায় করাঘাত করলাম। গোরো কবাট খুলে দিল। তাকে এক ধাকায় সরিয়ে আমরা ভিতরে প্রবেশ করলাম। বিল গোরোকে কঠোর গলায় বললেন, 'চালাকির চেষ্টা করলেই গুলি খাবে।' বিল তাকে একটা খালি ঘরে পুরে শিকল লাগিয়ে দিলেন। তারপর কালোর খোঁজে আমরা লেবরেটরী ঘরে হাজির হলাম।

11 2 11

কালোঁ একটা চেয়ারে বসে চিস্তামগ্ন ছিলেন। আমাদের দেখে চমকে উঠলেন।—'একি, রিপোটার! ভোমরা এখানে কেন! না, ফেরোমন রিসার্চ সম্বন্ধে আমি এখন একটি কথাও বলব না। কাজ শেষ না হলে কাউকে কিছু জানাব না।' কালোঁ প্রায় মারতে আসেন আর কি।

মামাবাবু শান্ত গলায় বললেন, 'আমরা রিপোটার, কে বলেছে ?'

'কেন, টেলর।'

টেলর আপনাকে ভূল ব্ঝিয়েছে। আমি একজন প্রাণি-বিজ্ঞানী। আপনার প্রতিভাকে শ্রদ্ধা করি। আমি জানতে এসেছি, ফেরোমন নিয়ে কে গবেষণা করছে ? আপনি, না টেলর ? না, ছ'জনে একসঙ্গে ?'

'ফু:! টেলর ফেরোমন-এর কি বোঝে? কোনো মৌলিক গবেষণা করার মত ওর মাথা নেই।'

'কিন্তু জুওলজি পত্রিকায় টেলর নিজের নামে ফেরোমন-এর ওপর হট প্রবন্ধ লিখেছে। আমি নিজে পড়েছি। একেবারে মৌলিক গবেষণা। প্রথমটা পঙ্গপালের বংশবৃদ্ধিতে ফেরোমন-এর প্রভাব। দ্বিতীয়টি কৃত্রিম ফেরোমন তৈরি সম্বন্ধে।'

কার্লোর দৃষ্টি বিক্লারিত। 'সর্বনাশ! তার মানে সে আমার লেখা চুরি করেছে। গবেষণা সংক্রান্ত আরও আনেক মূল্যবান পেপারস্ এক সঙ্গে ছিল। ওর কাজ ছিল আমার লেখা টাইপ করে এখানে গুছিযে রাখা। উঃ কি বিশ্বাসঘাতক, কি শয়তান! কোথায় সে—?'

কালেরি চেহারা ক্ষিপ্ত ব্যাঘের মত।

'আছো, টেলরের সঙ্গে আপনার পরিচয় হয় কি ভাবে?' মামাবাব প্রশ্ন করলেন।

কালো কোনো রকমে নিজেকে সামলে নিলেন। তারপর বললেন—

'প্রথম পরিচয় এক উপজাতি গ্রামে। তারপর এক্সিডেন্ট হয়ে হাসপাতালে থাকার সময় ও আমায় দেখতে আসে। সেবায়য় করে। হাসপাতাল থেকে বেরোবার পর টেলরই আমাকে
এই নির্জন লেবরেটরী বানিয়ে কাজ করার পরামর্শ দেয়। ছুর্ঘটনায়
আমার মুখ বিকৃত হয়ে গেছিল। লোকে হাঁ করে মুখের দিকে
চেয়ে থাকত। ফলে লোকজনের ভিড় আমার কাছে তখন অসহ্য
হয়ে উঠেছিল। তার প্রস্তাব তাই সানন্দে গ্রহণ করি। ও আমাকে
নিজের পয়সা খরচ করে লেবরেটরী বানিয়ে দিয়েছিল। দরকার
মত নানা জায়গায় সঙ্গে করে নিয়ে বেত।'

'টেলর আফ্রিকায় কি করছিল ?' বিল জিজ্ঞেস করল। 'ঠিক জানি না। বলেছিল, ও একজ্বন প্রাণিবিজ্ঞানী। বিভিন্ন প্রজাতির পিঁপড়ের তালিকা তৈরি করছে। খুব ভক্ত ছিল। কৃতজ্ঞতাবশে ভেবেছিলাম আমার আবিদ্ধারে ওর নামটাও জুড়েদেব। ভাবতে পারিনি আমায় ঠকাবে। আমার এতদিনের সাধনা চুরি করবে। ওঃ।'

'মনকে শক্ত করুন ডঃ কার্লো। আপনার কাগজপত্র আশা করছি উদ্ধার করতে পারব। মনে হয় ও অপেক্ষায় ছিল আপনার গবেষণা শেষ হলে, আপনাকে চিরতরে পৃথিবী থেকে সরিয়ে দিয়ে সমস্ত গবেষণা নিজের নামে প্রকাশ করে বিখ্যাত হবে। কেউ টের পেত না তার জোচ্চুরি। দৈবাং আমি আপনাকে চিনে ফেলাতে তার প্ল্যান ভেস্তে যাওয়ার উপক্রম হলো। তংক আমাদের খত্ম করার পরিকল্পনা করল।'

'সে কি!'

'হাঁা, আপনারই তৈরি কৃত্রিম ফেরোমন-এর সাহায্যে! আচ্ছা ডঃ কার্লো, কয়েকদিন আগে টেলর এক ছোট পাহাড়ের কাছে তাঁব্ ফেলেছিল। সেখানে কি আপনিও ছিলেন ! আপনার জুতোর ছাপ যেন আমি লক্ষ্য করেছি।' বিল কার্লোর জুতোর দিকে চেয়ে বললেন।

'হাা, ছিলাম। আমি আগে চলে আসি। টেলর পরে এল।' 'ওখানে কি করছিলেন ?' মামাবাবু প্রশ্ন করলেন।

'আমি ঐ পাহাড়ের গুহায় কিছু আদিম মানবের পাথরের অত্ত্র-শত্র দেখতে পাই। টেলরকেও দেখিয়েছিলাম। জ্বিসগুলো পরীক্ষা করছিলাম। হঠাৎ টেলর বলল, বৃষ্টি নামবে। আপনি এখুনি ফিরে যান, আমি কয়েকদিন পরে যাচ্ছি।'

'হঁম। ঠিক আছে। আপনি বিশ্রাম করুন, উত্তেজ্জিত হবেন না। আমরা চললাম।'

'আমার পেপার্স ?' কার্লো আর্তনাদ করে উঠকেন। 'দেখি, কি করতে পারি।'

वाहेरत अरम मामावाव् वनरनन, 'हिनरत्रत्र अभव आमात अधम

সন্দেহ জাগে কখন জান? আস্থোনিওর কথা শুনে।' 'কি কথা গ'

'সেই যে আস্তোনিও বলল, লিবিয়ায় এক মক্ষতানে সে কার্লোকে দেখেছিল। একা। অথচ টেলরের প্রবন্ধে ছিল সে ঠিক ঐ সময়ে এবং ঐ জায়গায় পঙ্গপাল নিয়ে রিসার্চ করে। ফলে আমার ধোকা লাগল—কে গবেষণা করছিল। টেলর না কার্লো। টেলর কি তবে কার্লোর কাজ চুরি করেছেন। আমার অমুমান দেখলাম সঠিক।'

বন্দী গোরোর ঘরের শিকল খুলে মামাবাব্ ভিতরে চুকলেন। গোরো মাটিতে বসে ছিল। ধড়মড় করে উঠে দাঁড়াল। মামাবাব্ ধমক দিয়ে বললেন, 'আমাদের পোট'রিদের দেবতার গল্প বলে ভর দেখাতে কে তোমায় নির্দেশ দিয়েছিল ? সভিয় বলবে।'

'টেলর সাহেব, বানা।'

মামাবাব্ আর কথা না বলে শিকল তুলে দিয়ে বেরিয়ে এলেন। 'টেলর কেন এখানে আমাদের কাজ বন্ধ করতে চেয়েছিল বুঝতে পারছো ?'

'হাঁা। পাছে আমরা ওই গুহার সন্ধান পাই।' 'অতি লোভে তাঁতী নই।' মামাবাবু মন্তব্যু করলেন।

11 50 11

মামাবাব্ টেলরকে প্রশ্ন করলেন। 'কালেরি পেপার্স কোথায় লুকিয়ে রেখেছেন ?'

'আমি লুকোইনি।' টেলরের মিষ্ট ভক্তার মুখোশ খনে পড়েছে। চোখে ক্রের হিংস্র দৃষ্টি।

'ও, ভালো কথায় কাজ হবে না। বেশ, আপনার দাওয়াই আপনার ওপর প্রয়োগ করব। দেখি, কথা বেরোয় কিনা। স্থনন্দ, অসিত, টেলরকে ঐ গাছটার সঙ্গে বাঁধ।'

ফেরোমন-এর শিশিতে সামাক্ত তলানি পড়েছিল। মামাবাবু

তাতে খানিক জল মেশালেন। তারপর আমাদের তাঁব্র কাছে গেলেন।

তখন তাঁবৃতে খোলা খাবার এক ট্করোও অবশিষ্ট ছিল না। বিল একটা হরিণ মেরে গাছে ঝুলিয়ে রেখেছিল। শুধু কংকালটা ছলছে। তাঁব্র কাপড়টা অবধি কেটে কৃটি কৃটি করেছে ক্ষ্ণার্ড পিপীলিকারা।

মামাবাবু সাবধানে তাঁবুর কাছে গিয়ে পিপীলিকা ব্যুহের গা থেকে কেরোমন ঢালতে ঢালতে পিছিয়ে এলেন। থামলেন টেলরের সামনে। তারপর সরে আমাদের কাছে এসে বলকেন, 'দেখা যাক।'

গভীর আগ্রহে লক্ষ্য করি। কিছুক্ষণ পরে দেখলাম কয়েকটা পিঁপড়ে ফেরোমন—এর গন্ধ শুঁকে শুঁকে আস্তে আস্তে এগোচ্ছে। দেখতে দেখতে চারদিক থেকে দলে দলে পিঁপড়ে ছুটে এসে তাদের অনুসরণ করতে লাগল। কয়েক মিনিটের মধ্যে এক বিশাল বাহিনী কেরোমনের গন্ধ বেয়ে সড়সড় করে এগিয়ে চলল। আস্তোনিও চট করে তার ক্যামেরা বাগিয়ে ধরল।

মামাবাব্ বেশ দার্শনিকভাবে বলতে লাগলেন—'বুঝলে অসিত, আর্মি-এন্ট হলো যাযাবর। কেবল দল বেঁধে ঘোরে। দিনের বেলায় গাছ বা পাথরের ছায়ায় বিশ্রাম নেয়, রাতে পথ চলে। এদের আর এক নাম ডাইভার এন্ট।'

'আঁা-আঁ।' চমকে উঠে দেখি টেলর প্রাণপণে বাঁধন ছেঁড়বার চেষ্টা করছেন। তার বিক্ষারিত দৃষ্টি আগুয়ান পিঁপড়ে বাহিনীর ওপর নিবন্ধ।

মামাবাব্ বিন্দুমাত্র জ্রক্ষেপ না করে বললেন, 'আর্মি-এণ্ট-এর এই প্রস্থাতির নাম ডরিলাস। এদের সাউথ আমেরিকান স্থাতি-ভাইদের নাম হল একিটন। এদের সম্বন্ধে অনেক গল্প আছে।'

'আমায় ছেড়ে দাও! আমি বলছি!' টেলর আর্তনাদ করে ওঠে। পিঁপড়ের স্রোত মাত্র কৃড়ি হাত দূরে।



'কোথায় ?'

'গুদোম ঘরে, মাটির নিচে সিন্দুকে।'

'উত্তম। স্থনন্দ, ওকে খুলে সরিয়ে আন।'

সুনন্দ বলল, 'মিস্টার আস্থোনিও, তুমি কখনও আর্মি-এন্ট-এর ভোজের ছবি তুলেছো ? দারুণ সাবজেক্ট। টেলর যদি অমুগ্রহ করেন—'

'থুলে দাও!' টেলর উন্মাদের মত চেঁচাল। পিঁপড়ে বাহিনী দশ হাত তকাতে। স্থানন দ্রুত তার বাঁধন খুলে সরিয়ে আনল।

মামাবাবু বাকি ফেরোমনটুকু গাছের চারপাশে গোল করে ছড়িয়ে দিলেন। টেলরকে বললেন, 'আশা করি সভ্যি কথা বলছেন। মিথো হলে কিন্তু এবার নির্ঘাৎ আপনাকে পিঁপড়ের ভোজে লাগাব।'

একটা মজার ব্যাপার দেখলাম। সারিবদ্ধ পিঁপড়েরা এসে গাছের গুঁড়ির চারধারে ক্রমাগত গোল হয়ে ঘুরতে শুরু করল। চক্কর খেয়েই চলেছে। কখন থামবে কে জানে।

গুদোম ঘরের আবর্জনা সরিয়ে, মেজের তক্তা উঠিয়ে সিন্দুক আবিষ্কার করতে দেরি হলো না। মস্ত সিন্দুক। অনেক খোপ। একটা খুলে মামাবাবু বললেন 'এই যে পেয়েছি।' তিনি ফাইলটা বাইরে-দাঁড়ানো কালোর হাতে ছিলেন। ভিতরের কাগজপত্রে চোখ বুলিয়েই কার্লো, 'পেয়েছি, পেয়েছি' বলে মামাবাবুকে আনন্দে জাপটে ধরলেন।

আমি দেখলাম, বিল সিন্দুকের অন্ত খোপগুলো ঘাঁটছেন। কয়েকটা বড় বড় মোড়ক খুলে মন দিয়ে দেখলেন। ঘরের তাক ও কোণগুলো তন্ন-তন্ন করে খুঁজতে লাগলেন। একটু পরে আমরা বেরিয়ে এলাম।

টেলরকে লেবরেটরীতে একটা চেয়ারে বসিয়ে আমরা ঘিরে বসলাম। টেলরের মুখ ভাবলেশহীন। যেন বেকায়দা অবস্থাটা সে ধানিক সামলে নিয়েছে। বলল, 'আপনাদের কার্যসিদ্ধি হয়েছে। এবার আমায় ছেড়ে দিতে পারেন। মনে রাখবেন। আমার বিরুক্তে আপনাদের অভিযোগগুলো একটাও কোটে টিকবে না। বরং উল্টে আমি আপনাদের বিরুদ্ধে মানহানির মকদ্দমা আনতে পারি।

উঃ, সাংঘাতিক লোক! কি নার্ভ! একটু হতচকিত হয়ে গেলাম।

বিলের গন্তীর গলা শুনলাম—'মিস্টার টেলর, আইন-কামুন সংশ্বে আপনার বেশ জ্ঞান আছে দেখছি। কিন্তু চোরা কোকেন-কারবারীকেও কি আইন ছেড়ে দেবে ? কি বলেন ?'

टिनरतत मूथ रायनाम क्याकारण हरस रशह।

'মোহোরোতে আমার এক পুলিশ ইন্সপেকটর বন্ধু বলেছিল, টাঙ্গানিকায় চোরা কোকেন চালান খুব বেড়ে গেছে। দলটাকে কিছুতেই ধরা যাচ্ছে না। এদের ব্রেন একজন খেতাঙ্গ। দলের খুব কম লোক তাকে চেনে। বিখ্যাত বৈজ্ঞানিক টেলর বোধহয় সেই লোক। কি, ঠিক বলছি ?'

টেলর রেগে বললেন, 'আমায় মিথ্যে মামলায় জড়াবার চেষ্টা করছেন।'

'বেশ বেশ, পুলিশ আমুক। গুদোম-ঘর সার্চ করুক। তারপর আমার কথার সত্যি-মিথ্যোরাত বিচার করবে।' টেলর গোঁজ মেরে বসে রইল।

টেলরকে একটা খালি ঘরে বন্দী করে বাইরে থেকে ভালা দেওয়া হলো।

মামাবাবু কার্লোকে জিজেস করলেন, 'আপনি এখন কি করবেন ?'

'ভাবছি ফিরে যাব। আপনারা করে ফিরছেন ?' 'আপনি সঙ্গে গেলে এখুনি ফিরতে পারি।'

'বেশ তাই যাব। আমার কাজ প্রায় শেষ। বাকিটুকু না হয় নাইরোবিতে বদে করব। সেখানে মার্টিন নামে এক ছোকরা প্রাণিবিজ্ঞানী আছে। বহুবার সে আমার অধীনে কান্ধ করতে আগ্রহ প্রকাশ করেছে। তাকে অ্যাসিটাণ্ট করে নেব। আচ্ছা ঘোষ, এই লেবরেটরীর কি হবে ?'

'কেন, যা-যা দরকারী জিনিস আছে সঙ্গে নিয়ে চলুন।' 'কিন্তু এ সব তো টেলরের সম্পত্তি।'

'তাতে কি হয়েছে। টেলর আপনাকে ঠকাতে চেয়েছিল। তার ক্ষতিপূরণ দিতে হবে বৈকি।' মামাবাবু নির্বিকারভাবে মস্তব্য করলেন।

পরদিন সকালে টেলরের ঘর খুলে দেখা গেল, পাখি পালিয়েছে। ঘর ফাঁকা। আবিক্ষার হলো, ঘর থেকে পাঁচিলের বাইরে অবধি এক গোপন স্থৃত্স পথ। বিল আপসোস করলেন। 'ঘরটা পরীক্ষা করে দেখা উচিত ছিল।'

সুনন্দর মন খারাপ হয়ে গেল। 'ইস্, লোকটাকে শাস্তি দেওয়া গেল না। এত বড় জোচ্চোর। তার ওপর আমাদের মারার চেষ্টা করেছিল!'

বিল স্থাননর পিঠ চাপড়ে বললেন, 'ব্রাদার, শাস্তি ও পাবে। আর কোনো দিন টেলর সভ্যজগতে আত্মপ্রকাশ করতে পারবে না। জেলের ভয়ে পার্লিয়ে বেড়াবে। হয়তো ধরাও পড়বে। এও কি কম শাস্তি ?'

ঠিক হলো, এখান থেকে আমরা যাব সেই খাদের কাছে। যে ক'দিন হাতে সময় আছে ফ্সিলের অনুসন্ধান করব। বিল পোর্টার যোগাড় করে ফেললেন। গোসাপ দেবতার ব্যাপারটা ছিল টেলরের কারসাজি। স্থানীয় লোকদের সে ভয় দেখিয়ে রেখেছিল, যাতে তারা খাদে খোঁড়াখুঁড়ি করতে রাজী না হয়। টেলর পালিয়ে যেতে তাদের ভয় ভেঙ্গে গেল।

মামাবাব্র সঙ্গে কার্লোও মহা উৎসাহে ফসিলের সন্ধানে লেগে গেলেন। কয়েকটি ছ্প্রাপ্য ফসিল উদ্ধার হলো কিন্তু ছুংখের বিষয়, মামাবাবু যে ফসিলটি খুঁজতে এসেছিলেন তা পাওয়া গেল না।

ছয় দিন পর আমরা ডার-এস-সালাম ফিরে যাবার জক্য তাঁবু ওঠালাম।

ফসিল পেলেন না বলে মামাবাবুর দেখলাম মোটেই ছঃখ নেই।
আমি সমবেদনা জানাতে গিয়েছিলাম। হেসে বললেন, 'আরে,
এসব আবিজার কি সহজে হয়়। লাক্ চাই। কেউ সারা জীবন
খুঁজেও পায় না, আবার কেউ ছু'দিনেই আবিজার করে ফেলে।
তবে হার মানছি না, পরের বছর আবার আসব। আর, শৃষ্য
হাতে ফিরছি কে বলল? এত বড় একটা আবিজার করে
ফেললাম যে!'

'কি আবিষ্কার ?' আমার ধাঁধা লাগে।

'কেন, ব্রুস টেলরের প্রকৃত পরিচয় আবিন্ধার করলাম। এক ঘুণ্য ষড়যন্ত্র কাঁস করে দিলাম। আর ফাউ হিসাবে কেমন এক অ্যাডভেঞার জুটে গেল বরাতে।'

'তা বটে।' স্থনন্দ সায় দিল। 'আফ্রিকায় আমাদের দ্বিতীয় অ্যাডভেঞ্চারটা ভালই হলো!'

আমি বললাম, 'যদিও কিঞ্চিং বিপজ্জনক !'

আস্তোনিও আমাদের অনেকদূর অবধি পৌছে দিল। তারপর একজ্বন পোর্টার সঙ্গে নিয়ে বিদায় নিল। তাকে যেন একটু মনমরা দেখাচ্ছিল। যাবার আগে বিনা অন্থুরোধে আমাদের স্বাইকার ফটো তুলে সে এক গাদা ফিল্ম নষ্ট করে ফেল্ল!

সাগর-গৌরব

সাড়ে-পাঁচ—সাড়ে-পাঁচ। মাত্র সাড়ে-পাঁচ টাকা। আর কেউ ডাকবেন শ—ঠং!

হাতুড়ির তৃতীয় ঘা-টা পড়া মাত্র স্থনন্দ বোকার মতো আমার মুখের দিকে চাইল।—এঁয়া। কেউ আর ডাকল না যে!

আমি বললাম, ঠিক হয়েছে। কর মন্ধা। এবার সাড়ে-পাঁচ টাকা খসা।

- —তুই যে বললি সাত-আট উঠবে ?
- —আমি কি ডাকতে বলেছি?
- —কিন্তু আমার কাছে যে মোটে চার টাকা আছে।
- —তা বললে তো হবে না।
- —দে ভাই, দেড় টাক্য ধার দে।
- <u>—ना ।</u>
- —দে ভাই, প্রেপ্টিজ বাঁচা।
- —বেশ, চার আনা স্থদ চাই।
- —তাই দেব। উঃ, কি ঝামেলায় পড়লাম। এখন ঐ গোবদা শাঁখটা হাতে নিয়ে রাস্তায় ঘুরতে হবে। মামাবাবু কিন্তু দাঁড়িয়ে মিটমিটিয়ে হাস্ভিলেন।

ব্যাপারটা হয়েছিল কি—পার্ক ফুঁটি দিয়ে যাচ্ছিলাম আমরা তিনজন। মামাবাব অর্থাং আমার বন্ধু স্থনন্দর মামা প্রকেসর নবগোপাল ঘোষ, স্থনন্দ ও আমি। কয়েক দিন পরে আমরা আন্দামানে যাবো, ডাই কিছু কেনাকাটার ব্যাপার ছিল। হঠাং দেখি ফুটপাতে ভিড়। নীলাম হচ্ছে। দাঁড়িয়ে গেলাম। কোন পুরনো আমলের বড়লোকের বাড়ির জিনিসপত্র নীলামে চড়েছে। ভারি ভারি কাঠের আসবাব। পাথর আর কাঁচের সৌখিন জিনিস। আমাদের কিছু কেনার ইচ্ছে ছিল না। তবু দাঁড়ালাম দেখতে।

এক একটা জিনিস নীলামে ওঠে। প্রতিযোগী ক্রেতাদের ডাকাডাকি জমে ওঠে। দর্শকদের মধ্যেও উত্তেজনার স্থাষ্টি হয়। আমি ও স্থানদও স্বার সঙ্গে গলা মিলিয়ে নানারকম আওয়াজ করি। মামাবাবু এই স্থ্যোগে রাস্তার ওপর একটা স্টলে বই হাঁটকাতে শুকু করলেন।

একটা শাঁখ উঠল নীলামে। চমৎকার দেখতে শত্মটা। ছধের মত শাদা। মস্ত বড়। অতীতে শাঁখটির স্থগন্তীর ধ্বনিতে কোনো অট্টালিকা প্রতি সন্ধ্যায় গম্গম্ করে উঠত।

দর আরম্ভ হয় হু'টাকা থেকে।

—কত দাম হবে শাঁখটার ? স্থানন জিজেস করে।

--- माज- आं हे राज नि महिया । ना राज राज दे वर्र विष्टे ।

তুই থেকে তিন। তিন থেকে চারে উঠল ডাক।

স্থনন্দর মাথায় হঠাৎ ছুবুদ্ধি চাপল। বলল—একটু মজা করা যাক। ডাক চড়াই। সে গলা বাড়িয়ে ডাক দিল—সাড়ে চার।

অমনি আর একজন ডাকল-পাঁচ।

স্থনন্দ -- সাড়ে-পাঁচ। ব্যস, ঐ সাড়ে-পাঁচেই শেষ।

শাঁখ হাতে নিয়ে স্থানন বেরিয়ে এল। মামাবাবু দেখে বললেন, বাং, এ তো খাসা জিনিস। সাজিয়ে রেখো ছুহিংরুম। স্থাননর মুখ কিন্তু হাঁড়ি। নীট পাঁচ টাকা বার-আনা গচ্চা গেল।

খানিকটা এগিয়েছি। ছটি লোক এসে পাশে দাঁড়াল। ভারপর একজন স্থনন্দকে বলল, বাবু, আপনারা কি শাঁখ জমান ? মানে, কেনেন ? ---ना। ज्वनन शङीत वमरन कवाव (मग्र।

লোক ছু'টি কিন্তু যায় না। একটু ইতন্ততঃ করে আমাদের সঙ্গে চলে।

এক নজরে জরীপ করে নিলাম তাদের।

ত্ব'জনেরই গায়ের রঙ বেশ কালো। পরনে ময়লা ফুলপ্যান্ট এবং রঙচঙে স্পোর্টস্ গেঞ্জি। পায়ে চীনেবাজারী জুতো। যে স্থানন্দকে শাঁথের কথা বলেছিল সে লোকটি বেশ ঢেঙা। রোগা পাকানো চেহারা। মুখের মধ্যে বিশেষত্ব, তার বেজায় লম্বানাক এবং কপালে ডুমুরের মতো কালো আঁচিল।

সঙ্গীটি বয়সে বড়। মাথায় খাটো। শরীর লোমশ। মাথায় নীল জাহাজী টুপি। গালভাঙা চোয়াড়ে মুখ। তার হাতের কবজি থেকে সারা বাহুময় নানা রকম উল্কি কাটা।

- আমার কাছে একটা শাঁখ আছে। খুব স্থন্দর। একেবারে নতুন ধরনের। দেখবেন ? লোকটি আবার বলে।
 - —বললাম তো—না। স্থনন্দ রেগে ওঠে।
 - —কে তোমরা ? মামাবাবু জিজ্জেস করেন।
 - बाटळ, जामता जाहाकी थालामी।
 - —কী নাম তোমাদের জাহাজের ?

বুঝলাম মামাবাবু লোকছটোকে যাচাই করে নিচ্ছেন।

- —সাগররাণী। এম ভি সাগররাণী।—ঢ্যাঙা বলল।
- —ও কী শাঁখ ? আছে কাছে ? দেখি!

লোকটি বলল। এখন কাছে নেই বাবু। তবে যদি ঠিকানা দেন তো নিয়ে যাব আপনার বাসায়।

—বেশ। এই ঠিকানায় এস। কাল বিকেল পাঁচটায়। আমরা জমাই না, তবে এই ভদ্রলোক জমান।

মামাবাব পকেট থেকে পেন নিয়ে একটা বাসের টিকিটের পিছনে থস্থস্ করে ঠিকানা লিখতে লিখতে বলেন—যদি নতুন ধরনের শাখ হয় তো কিনতে পারেন। তবে আজেবাজে জিনিস হলে কিন্তু নেবেন না। সেই বুঝে আদবে। আমরাও থাকব।

ঠিকানাটায় চোখ ব্লিয়ে সে বলে—নিউ আলিপুর। হাঁা, চিনি। ঠিক আছে, যাব কাল। সাচচা জিনিস ভাখবেন। আচ্ছা চলি এখন, সেলাম।

স্থনন্দ বলল। কার ঠিকানা দিলেন ?

- —ডক্টর চট্টোরাব্ধ।
- —চট্টোরাজ ফিরেছেন নাকি? অনেকদিন তো বাইরে ছিলেন।
- —হাঁা, আজই ফিরেছেন খবর পেয়েছি। আন্দামান যাবার আগে যাব ওঁর কাছে। একটা উপলক্ষ্য জুটে গেল।
- —কোন চট্টোরাজ ? যাঁর সী-শেল-এর কালেক্সন আছে ? আমি জিজ্ঞেস করি।
 - হুঁ। মামাবাবু মাথা নাডেন।
 - —আমিও যাব আপনাদের সঙ্গে।
 - —নিশ্চয়। চট্টোরাজের মিউজিয়ম তুমি দেখেছ ?
- —না, দেখিনি। নাম শুনেছি। দেখার খুব ইচ্ছে। কিন্তু ষতবার দেখবার প্ল্যান করেছি, শুনেছি ভত্রলোক কলকাতার বাইরে।
- হঁ, খুব ঘোরেন। দেশে বিদেশে বেড়ান আর সী-শেল খোঁজেন। এবার তিনমাস জাপানে ছিলেন। নিশ্চয় কিছু ভাল শেল্ নিয়ে এসেছেন।

ডঃ চট্টোরাজের মিউজিয়ম বিখ্যাত। নানা রকম ছপ্পাপ্য সী-শেল্ অর্থাৎ সামৃত্রিক শঙ্খ, বিহুক, কড়ি ইত্যাদি আছে তাঁর সংগ্রহশালায়। চট্টোরাজ আগে থাকতেন বস্থেতে। বছরখানেক হলো কলকাতায় বাড়ি করে বসবাস করছেন। ভদ্রলোকের নাকি অগাধ পয়সা। একলা মানুষ, কাজেই তাঁর 'হবি'র পিছনে প্রচুর খরচ করতে পিছপা হন না। যাক্, এই সুযোগে সংগ্রহ-শালাটি দেখা হয়ে যাবে ভেবে খুশি হয়ে উঠলাম। ডঃ চট্টোরাজের বাড়িটি দোতলা। মাঝারি আকার। দরজার কলিং বেল টেপার সঙ্গে সঙ্গে ভিতরে কোনো কুকুরের প্রচণ্ড তর্জন-গর্জন শোনা গেল। দরজা খুলে দিল এক ভৃত্য। ভিতরে পা বাড়ানো মাত্র একটা বিশাল এ্যালসেসিয়ান কুকুর এসে স্ব্রাইকে শুকতে শুক্ করল। চট্টোরাজ বোধহয় আমাদের জন্য অপেক্ষা করছিলেন। চটির আওয়াজ তুলে সিঁড়ি দিয়ে নামতে নামতে হাঁক দিলেন—ভোষল, কি হচ্ছে ?

অমনি কুকুরটি লেজ নাড়তে নাড়তে ঘরের এক কোণে গিয়ে বসে পড়ল।

চট্টোরাজ আনন্দ-উচ্ছুসিত স্বরে বলে উঠলেন—আস্থন আস্থন প্রফেসর ঘোষ। আজই প্ল্যান করছিলাম আপনার ওখানে একবার ঢুঁ মারব, হঠাৎ আপনার ফোন এল। কি ব্যাপার ? কে শব্ধ বিক্রি করতে চায় ? দেখেছেন স্পেসিমেনটা ?

- —না, দেখিনি। ত্র'জন খালাসী। বলছে নতুন ধরনের জিনিস।
- —ক'টায় আসবে ?
- —পাঁচটায় অর্থাৎ এখনও আধঘন্টা বাকি।
- —ঠিক আছে। ভাল হলে তো আমি সর্বদাই কিনতে প্রস্তুত। চলুন ডুইংক্লমে বসা যাক।

ডঃ চট্টোরাজ বয়সে প্রোচ, লম্বা শক্ত চেহারা। মুখে কাঁচা-পাকা মেশানো ফ্রেঞ্চ-কাট দাড়ি। মোটা কাঁচের চশমার আড়ালে তীক্ষ দৃষ্টি। পরনে পাঞ্জাবী ও পাজামা। হাতে ধ্যায়িত চুক্লট। চট্টোরাজ বললেন—মুনন্দ, ভাল আছ তো ? ওটি কে ? তিনি আমাকে দেখালেন।

স্থনন্দ বলল—আমার বন্ধু অসিত রায়। ওর ইচ্ছে আপনার মিউজিয়ম দেখবে, তাই সঙ্গে এসেছে।

চট্টোরাল্ল বললেন, সে তো ভালো কথা। তবে কিনা আৰু

থাক। ঐ দেখ আমার মিউজিয়ম। তিনমাস বন্ধ ছিল, আজ সবে থুলেছি। ঘরের মধ্যে মাকড়সার জাল হয়েছে, খুলো জমেছে। তাছাড়া একটু গোছগাছ করা দরকার। তু'দিন পরে এস, আমি নিজে তোমায় দেখিয়ে বৃঝিয়ে দেব। কিছু মনে করলে না তো ?

আমি বললাম, তাতে কি হয়েছে। ছ' তিনদিন পরে আসতে আমার কোন অস্থবিধা নেই।

—হাঁা, বিকেল চারটে থেকে ছ'টা। এই সময় প্রত্যেকদিন আমি বাড়ি থাকি। ঠিক এস কিন্তু। ছইংরুমের লাগোয়া একটা হলঘর দেখা যাচ্ছিল। মাঝখানের কাঠের দরজার পাল্লা ছটো খোলা। পিছনে কোলাপসিবল গেট কিছুটা ফাঁক করা। ঘরের ভিতর অনেকগুলো আলো জলছে। দেখা যাচ্ছে, লম্বা লম্বা টেবিলের ওপর সারি সারি কাঁচের শো-কেস্ বসানো। ছয়ার লাগানো অনেকগুলো আলমারি। লোভ হচ্ছিল আজই দেখি। থাক্, ভদ্রলোক যথন আপত্তি করছেন, ছ'দিন অপেক্ষা করি।

মামাবাব্ বললেন, জাপান থেকে কি আনলেন ? স্পেসিমেন কিছু পেলেন নাকি ?

— হুঁ, পেয়েছি। নিচে এনে রেখেছি আপনাদের দেখাব বলে — ঐ যে।

ঘরে এক কোণে একটা টেবিলের ওপর দেখলাম অনেকগুলো ঝিসুক, কডি ও শাঁখ। নানা রঙের, নানা আকারের।

টেবিলের চারপাশে আমরা ঘিরে দাঁড়ালাম।

আরেববাস! এটা কি ? ঝিমুক মনে হচ্ছে ? কিন্তু খোলাগুলো একেকটা মাঝারি সাইজের কড়াইয়ের মতো বড়, আর তেমনি মোটা। খোলার গা-টা ঢেউ খেলানো। হাল্কা হলদেটে সব্জ রঙ। জিজেস করলাম—এটা কি ঝিমুক ?

- ঝিমুক বৈকি। জায়াণ্ট-ক্ল্যাম। এটা সাড়ে-ভিন ফুট লম্বা। আরও বড় হয়, চারফুট অবধি। চট্টোরাজ বলেন।
 - —উ: কি প্রকাণ্ড! আমি সেই রাক্ষুসে ঝিছুকের গায়ে হাত

বোলাতে বোলাতে বলি।

— হাঁা, ষাট-সত্তর হাজার সামুজিক শেল-এর মধ্যে এদের আকার সব চেয়ে বড়। জানেন প্রফেসর ঘোষ, ক্লামটা স্রেফ জলের দরে পেয়েছি। একজন জাপানী মাঝি ধরেছিল। ভিতরে এই মুজেটি ছিল।

টেবিলে রাখা কাগজের বাক্স থুঙ্গে তিনি বড় মার্বেলের আকারে একটি হালকা গোলাপীরঙা মুক্তো বের করলেন।

যেমন ঝিলুক ভেমনি মুক্তো বটে!

- —কত দাম হবে মুক্তোটার ? আমি জিজ্ঞেস করি।
- খুবই কম। চট্টোরাজ হাসেন। এই ঝিছুকে যে মুক্তো জন্মায়, তা নেহাতই নিকুষ্ট জাতের। ঐ দেখতেই যা মস্ত বড।

মামাবাবু ও চটোরাজমশাই জাপান থেকে আনা শেলগুলির রঙ আকার ইত্যাদি নিয়ে সূজা বৈজ্ঞানিক আলোচনায় ভূবে গেলেন। খানিকক্ষণ হাঁ করে শুনলাম। বিশেষ বুঝলাম না। ভাই উঠে পড়ে টি-পয়ের ওপর রাখা একগাদা নানা ধরনের পত্রিকা ছিল, সেগুলো ঘাঁটতে লাগলাম।

- আরে, পাঁচটা বেজে দশ। কই মশাই, আপনার খালাসীরা এল না ? চট্টোরাজ হঠাৎ বলে ওঠেন।
- —হ', তাই তো দেঁথছি। কে জানে শেষ পর্যন্ত আসবে কিনা। হয়ত অহা খদের পেয়ে গেছে। মামাবাবু বললেন।

আবার হু'জনে আলোচনায় মেতে যান।

আরও মিনিট কুড়ি কেটেছে। হঠাৎ কলিং বেলের বদলে দরজায় ধাকার শব্দ। সঙ্গে সঙ্গে ভোম্বল বিকট স্বরে হাউ হাউ করতে করতে দরজার দিকে ছুটল। ডঃ চট্টোরাজ্ঞ গিয়ে দরজা খুললেন।

খুলতেই দেখি ছই খালাসী বাইরে দণ্ডায়মান। টেঁচিয়ে বলল
—বাবু, কুত্তাটারে বাঁধেন।

চট্টোরাজ মশাই এক ধমক লাগালেন ভোম্বলকে। সে

স্থ্ডুস্ড করে গিয়ে আগের জায়গায় শুয়ে পড়ল।

লোক হটিকে ছয়িংক্সমে চেয়ারে বসতে বলা হল। তারা একটু জড়সড় হয়ে বসল।

চট্টোরাজ হাত বাড়ালেন—কই, এনেছো ?

লম্বা লোকটি থলির মধ্য থেকে একটি শাঁখ বের করে তাঁর হাতে দিল।

সত্যি অন্তুত দেখতে শাঁখটা। প্রায় এক হাত লম্বা। মেটে-মেটে রঙ। পিছন দিকটা সরু লম্বা। মাথার দিক লাটুর মতো পাক খাওয়ানো।

চট্টোরাজ বললেন—এটা কোখেকে পেয়েছ ?

- --একজন আরবী জাহাজী দিয়েছে।
- -- এমনি দিয়ে দিল ?
- —বাজী হেরে গিয়েছিল।
- -- ও, জুয়া ব্ঝি ?

শাঁথের মালিক কাঁচুমাচু ভাবে হাসল।

চট্টোরাজ আমার দিকে চেয়ে বললেন—এর নাম হচ্ছে অক্টেলিয়ান ট্রাম্পেট। পৃথিবীর সব চেয়ে বড় জ্বাতের শাঁখ। অক্টেলিয়ার উপকৃলে পাওয়া যায়। অবশ্য খুব হলভ স্পেসিমেন নয়।

মামাবাবু বলে উঠলেন, আপনার তো এ জিনিস একটা রয়েছে।

—হাঁা, আছে। তবে এ স্পেসিমেনটি ভাল। আমি রাখতে পারি, পঞ্চাশ টাকা দেব। চলবে ?

শাঁথের মালিক তৎক্ষণাৎ ঘাড় নেড়ে সম্মতি জানাল। তার মুখ দেখে মনে হলো এত টাকা সে আশা করেনি।

চট্টোরাজমশাই টাকা আনতে উঠে গেলেন।

টাকা হাতে পাওয়া মাত্র তারা ছ'ব্ধনে উঠে দাঁড়াল। চট্টোরাব্ধ বললেন, বস বস, চা খেয়ে যাও। চা-পানের প্রতি তাদের যথেষ্ট আগ্রহ দেখা গেল এবং হাসি-হাসি মুখে ফের চেয়ার নিল।

মকবৃল মাঝে মাঝে উৎস্ক ভাবে মিউজিয়ম ঘরটির দিকে তাকাচ্ছিল। হঠাৎ চট্টোরাজ মশাইকে উদ্দেশ করে বলে ওঠে — ঐ ঘরেই বৃঝি শাঁখ জমান ? ঐ যে কাঁচের বাক্সগুলো দেখছি, ওর মধ্যে বৃঝি সাজিয়ে রাখেন ?

চটোরাজ বললেন, শুধু শাঁখ কেন, সমুদ্রের কিমুক, কড়ি ইত্যাদি সব রকম শেলই রয়েছে।

- -- সব কেনা ?
- —বেশির ভাগ কেনা। কিছু আমি নিজের হাতে কুডিয়েছি।
- —অনেক দাম দিয়ে কিনেছেন?
- —হাঁা, কিছু আছে রীতিমতো দামী। তবে সবচেয়ে দামী যে শাঁখ, সে শাঁথ আমার কাছে নেই।

আমরা চটোরাজের দিকে কোতৃহলী দৃষ্টি দিলাম। মকবুলও দেখি হাঁ করে তাঁর দিকে চেয়ে আছে।

- —কোনাস-গ্লোরিয়া মারিস, না १—মামাবাবু জিগ্যেস করলেন।
- এগ্জ্যাক্টলি। চট্টোরাজ্ব বললেন।— ইংরিজিতে ছাগ্লোরি অফ ছাসী। বাংলায় বলা চলে সাগর-গৌরব।
- —সাগর-গৌরব—বাঃ! মকব্লের দৃষ্টি উদ্ভাসিত। কত দাম হবে এ শাঁখের বাবু ?

চট্টোরাজ পাশের টেবিল থেকে একটা মোটা বই তুলে নিয়ে তার একটা পাতা আমাদের সামনে খুলে ধরলেন। দেখি একটা শাখের ছবি। লম্বায় ইঞ্চি চারেক, দেখতে ঠিক যেন একটা 'আইস্কৌম কোন'। তলার দিকটা ছুঁচলো হয়ে নেমে এসেছে, উপরের দিকটা লাটুর মতো পাক খেয়ে সক্ষ হয়ে গেছে। রং ফিকে হল্দে, তার উপরে গাঢ় রঙের চিত্র-বিচিত্র সুক্ষ নক্সা।

চট্টোরাজ বললেন—এই হল সাগর-গৌরব। প্রায় সাত হাজার টাকা পর্যস্ত দাম উঠেছে এই শাঁখটার।

—বলেন কি বাবু, দাত হা—জা—র! মকবুল একেবারে থ।

চট্টোরাজ হাসলেন।

মকবুল ও আকবর চা-বিষ্কৃট খেয়ে উঠে পড়ল। ছ'জনেই কেমন যেন থুম্ মেরে গেছে। দরজার মুখটাতে গিয়ে মকবৃল বলল—দেখুন বাবু, আমরা জীবনভোর সমূদ্রে ঘুরতাছি, কতরকম শাঁখ-ঝিলুক হাতে পাই, ফেইলা দিই। ওদের মধ্যে আবার এমন দামী জিনিস আছে, তা কশ্মিন কালে শুনি নাই।

— এবার তো শুনলে। মামাবাবু হেদে বললেন।— এখন থেকে কোনো নতুন ধরনের শাঁখ-ঝিরুক পেলে নিয়ে আসবে। ভালো জিনিস আনলে ভালো দাম পাবে।

—আভ্ছা, বিদায় হই। সেলাম⋯

11 9 11

পোর্টরেয়ারে একটি সরকারী রেস্ট হাউসে আমাদের থাকার ব্যবস্থা হয়েছিল। মামাবাব্র পরিচিত নিমাই দাস নামে এক ভদ্রলোক বন্দোবস্ত করেন দিয়েছিলে। নিমাইবাবু এখানে কাঠের ব্যবসা করেন। অনেকদিন আছেন।

চমৎকার একটি বাংলো বাড়ি। টিনের সবৃদ্ধ চালা, কাঠের দেয়াল। বৈহাতিক আলো ও পাখা আছে। অনেকখানি ঘেরা কম্পাউগু। বাড়িটায় চুকতেই চোখে পড়ে, পাশে ছাতার মতো একটা প্রকাণ্ড গুলমোহর গাছ।

এ অঞ্লটার নাম হাড়া। এখন বাংলায় শীত পড়ে গেছে।
কিন্তু এখানে শীতের নাম-গন্ধ নেই। দাসমশাই, অর্থাৎ নিমাই
দাস, বললেন—আন্দামানে গ্রীম বা শীতকাল বলে কিছু নেই।
বর্ষা আর শরত, ব্যস্। এই ছই ঋতু। সব সময় হু হু করে
সমুদ্রের হাওয়া ছুটছে। খাসা আবহাওয়া। ক'দিন থাকুন,
দেখবেন গায়ে গত্তি লেগে যাবে (কথাটা মনে হলো আমাকেই
কটাক্ষ করে বলা হলো)।

সকালে পোর্টব্রেয়ারে পৌছেছিলাম। ছুপুরে খাভয়া-দাভয়ার

পর আমি ও সুনন্দ ঠিক করলাম একটা চক্কর মেরে আসি।
মামাবাব একগাদা বই ম্যাপ ইত্যাদি নিয়ে তখন মহা ব্যস্ত।
বললেন, ভোমরা যাও, আমি আজ বেরব না।

একটা ট্যাক্সি ভাডা করলাম, বললাম—পোর্টে চল।

উচ্-নীচু পাহাডী পথ দিয়ে ট্যাক্সি চলল। পোর্টরেয়ারের সঙ্গে একটা ব্রীঙ্গ দিয়ে সংযুক্ত চ্যাথাম দ্বীপ। জাহাজ এসে থামে এই চ্যাথাম জেটিতে। পোর্টে এসে ট্যাক্সি থেকে নেমে এদিক-ওদিক ঘ্বছি, এমন সময় একটা নোঙর-করা জাহাজের দিকে চোখ পড়ল। জাহাজের গায়ে সাদা অক্সরে লেখা এম ভি সাগররাণী। ওমা—এই তো সেই জাহাজ, যাতে মকব্ল আর আক্বর' খালাসীর কাজ করে। তাহলে ওরাও আন্দামানেই এসেছে!

স্থানন্দ বলল—চল, ওদের থোঁজ করি। লোক ছটো বেশ ইণ্টারেস্টিং।

এদিক-ওদিক ঘ্রে চু'তিনজনকে জিজ্ঞেস করার পর শেষটায় সাগররাণীর এক খালাসীকে পাকডাও করা গেল। সে বলল— মক্ব্ল ? আকবর ? তারা তো জাহাজে নেই।

- —কোথায় গেছে জান ?
- —না বাব্। তবে আপনারা চাচার কেবিনে থোঁজ করে দেখতে পারেন।
- চাচার কেবিন ? সে আবার কোথায় ?— স্থনন্দ জিভেস করল।
- ওই তো ডকের কাছে। রাস্তার বাঁ-ধারে। কাউকে জিগ্যেস করলেই দেখিয়ে দেবে।

টিনের চালার লম্বা নিচু ঘর। ভিতরে কয়েকটা কাঠের টেবিল ও বেঞ্চি পাতা। কয়েকজন মাঝি-মাল্লাজাতীয় লোক বসে। দরজার মুখে ক্যাসবাক্স সামনের খেত শাক্রা, ময়লা লক্ষ্ণৌ ফেব্রু মাধায় যে বৃদ্ধটি বসে আছে, ওই নিশ্চয় স্থনামধন্য চাচা।

ঢ়কে প্রশ্ন করলাম-মকবৃল আর আকবরকে চেনেন ? সাগররাণী

জাহাজে কাজ করে।

- —জরুর! চাচা জ্বাব দেয়। আপনারা কোথেকে আসছেন ? তার চোখে বিশায়। ওদের কি দরকার ?
- দরকার বিশেষ কিছু নয়। কলকাতায় আলাপ হয়েছিল। কলকাতা থেকে আমরা বেড়াতে এসেছি।

চাচা মাথা ছলিয়ে দাড়ি নেডে বলল, ह है, তারা এখানে



আসে বটে। সব জাহাজী লোকই আমার কেবিনে আসে। ওরা ছ'জন এবারও তো এসেছিল তিন-চারদিন আগে। জাহাজ থেকে নেমে এল, খেল-দেল। কিন্তু তারপর আর পান্তা নেই। জাহাজে খোঁজ করেছিলেন ?

—করেছিলাম। নেই, আমি বলি। যাহোক, ওরা এলে বলবেন, সেই যাদের সঙ্গে কলকাতায় নীলামের দোকানের সামনে আলাপ হয়েছিল—তারা এসেছে। তাহলেই বুঝতে পারবে। আমরা হাড্ডাতে রেস্ট-হাউসে আছি।

চাচার কেবিন থেকে এক পা বেরিয়েই স্থনন্দ হঠাৎ থমকে দাঁড়াল। নাক উঁচু করে বৃক ভরে এক খাস নিয়ে বলল, আঃ। এই খালাসীদের কেবিনগুলোয় মাংস যা বানায়, হুদান্ত।

সুগন্ধটি আমারও নাকে পাচ্ছিলাম। তবু একটু ইতস্ততঃ করে বলি—বড়ড নোংরা কিন্ধ।

— দূর, ভাতে কি হয়েছে। চল।

আমাদের মতো খানদানী খদ্দের পেয়ে চাচা ব্যস্ত হয়ে পড়ল।
—কি খাবেন ? কাবাব না কালিয়া ? রুটি ভাত গুইই আছে।

শুনলাম পাঁঠার চেয়ে হরিণের মাংস দামে শস্তা, কারণ আন্দামানে নাকি প্রচুর বুনো হরিণ পাওয়া যায়। যে কেউ মারতে পারে। অতি উত্তম। মুগমাংসই অর্ডার দিলাম।

নোংরা বেঞ্চি। ততাঞিক নোংরা প্লেট, বাটি। যারা রাঁধে বা পরিবেশন করছে তারাও পরিকার-পরিচ্ছন্নতার ধার-টার ধারে না। কিন্তু স্তিয় কি অপূর্ব স্থাদ রান্নার! কি মশলা দেয় কে জানে!

বাংলোয় ফিরে দেখি, মামাবাবু একটা মস্ত ম্যাপের ওপর উবু হয়ে কি জানি দেখছেন। পাশে অনেকগুলো বই ছড়ানো। আমরা ঢুকভেই মুখ না তুলেই প্রশ্ন করলেন, কোথায় গিয়েছিলে ?

- —পোর্টে।
- —মকবুলদের দেখা পেলে ?
- আপনি জানলেন কি করে ? আমি বললাম। আমরা তু'জনেই অবাক।
 - —আন্দাক্ত করলাম। সাগররাণী দাঁড়িয়ে আছে, সেটা ভোমরা

না দেখলেও আমি দেখেছি।

- —না, পেলাম না। আমি বলি। জাহাজ থামতেই ছু'জনে কোথায় নেমে গেছে তারপর আর ফেরেনি। কোতৃহলী হয়ে জিজেদ করি—ওটা কিদের ম্যাপ গ
- —আন্দামান দ্বীপপুঞ্জের। আন্দামানের ছুশো চারটে দ্বীপের মধ্যে সাধারণ ম্যাপে মাত্র পনের কুড়িটার নাম থাকে। এখানে অনেক বেশি আছে। অবশ্য বহু দ্বীপের এখনও কোন নামই নেই।

আমরা কাছে থেকে ঝুঁকে ম্যাপটা দেখি। ম্যাপের ওপর আঙুল দেখিয়ে মামাবাব বললেন—এই আন্দামান নিকোবর দ্বীপ-গুলি আসলে পাহাড়ের মাথা। বর্মার দক্ষিণ প্রান্তে কেপনেগ্রিস থেকে আরম্ভ করে আন্দামান-নিকোবর হয়ে স্থমাত্রা জাভা পর্যন্ত বিস্তৃত এক স্থদীর্ঘ পর্বতশ্রেণী রয়েছে। কিন্তু তার বেশীর ভাগই সমুদ্রের নিচে। শুধু উচ্ জায়গাগুলো দ্বীপ হয়ে জেগে আছে। খুব বেশী হলে সম্ভবত আড়াই থেকে তিন কোটি বছর আগে হিমালয় পর্বত স্তিই হওয়ার সময়ই এই পর্বতশ্রেণীর জন্ম।

- কি করে হলো ? আমি প্রশ্ন করি।
- —সমুদ্রগর্ভে বিরাট কোনো আলোড়ন।
- —আচ্ছা, এদের মধ্যে আগ্নেয়দীপ আছে ? প্রশ্নটা হঠাৎ আমার মাথায় আসে।
- আছে বৈকি! অনেকগুলো। ব্যারেন আইল্যাণ্ডের নাম শুনেছ? ভারতের একমাত্র জীবন্ত আগ্নেয়গিরি, এইতো কাছেই। পোর্টব্রেয়ার থেকে তিরিশ-চল্লিশ মাইল দূরে। মাঝে মাঝে ধোঁয়া বেরোয়। এদিনক যাওয়া যাবে।

11 8 11

প্রদিন সকালে চা খাচ্ছি। গোঁ-গোঁ করতে করতে এক জীপ এসে থামল। দাসবাব্ এলেন। নিমাইবাব গোলগাল হাসিথ্সি লোক্। থ্ব চেঁচিয়ে থাক বলেন। গেট থেকেই হাঁক পাড়লেন— কেমন আছেন, কোনো অসুবিধা হচ্ছে না তো ? যা দরকার বলবেন।
আপনারা মেনল্যাণ্ডের লোক, অতিথি, তারপর প্রকেসর ঘোষের
মতো নামকরা সায়ান্টিস্ট এসেছেন রিসার্চ করতে। দ্বীপের বদনাম
হলে আমি মুখ দেখাতে পারব না মশাই।

দাসবাব্র জ্বন্স চা এল। চায়ে চুমুক দিয়ে তিনি জিজ্জেস করলেন—বেরিয়েছিলেন ?

মামাবাবু বললেন, আমি বেরুইনি, ওরা **ছ'জন** একটু <mark>ঘুরে</mark> এসেছে।

- —কোথায় ?
- —পোর্টে গিয়েছিলাম।
- —পোর্টেণ কেন?
- —এমনি।
- —সেলুলার জেল দেখেছেন ?
- --- ना ।
- —সে কি! পোটৱেয়ারে এসে এখনও সেলুলার দেখেননি ? অৰাক কাণ্ড!

মহা মুস্কিল, এসেছি তো মোটে একদিন। আমি ভাবি।

— চলুন চলুন, এক্ষ্নি উঠুন। সেলুলার দেখতে যাব।

আমরা তো এক পায়ে খাড়া। মামাবাব্র বোধহয় এখন বেরবার ইচ্ছে ছিল না, দাসবাব্র তাড়ায় উঠলেন।

পানাম জেটির কাছেই বিখ্যাত সেলুলার জেল। বৃটিশ আমলে যাবজ্জীবন কারাদণ্ডে দণ্ডিত কয়েদীদের এখানে পাঠানো হতো। সমুজের ঠিক ধারেই তিনতলা উচু বিরাট কারাগার। উল্টোদিকে রস আইল্যাণ্ড।

দাসবাব্ বললেন, এক সময় জেলে ছিল সাডটা অংশ। মোট সাতশো ঘর। এখন মাত্র ছটি অংশ খাড়া রয়েছে। যুদ্ধের সময় জাপানী বোমায় কয়েকটা অংশ ভেকে পড়েছে। বাকি কিছুটা পুরনো অব্যবহার্ঘ হয়ে গেছে। এখন দেখছেন, জেলের চারপাশে হাসপাডাল তৈরি হচ্ছে! সবাই কিছুক্ষণ স্তব্ধ হয়ে এক অতীত ইতিহাসের সামনে দাঁড়িয়ে থাকি। হুর্ধ্ব অপরাধীদের যেমন এখানে শাস্তিভোগ করতে পাঠানো হতো, তেমনি পাঠানো হতো রাজনৈতিক বন্দীদের। ঐ ছোট ছোট অন্ধকার কক্ষগুলির মধ্যে ভারতের স্বাধীনতাযজ্ঞে আত্মত্যাগী কত মহান বীরের জীবনের অমূল্য সময় তিল তিল করে নম্ভ হয়েছে। অত্যাচার ও অপরিসীম কটে ভাদের কারো কারো জীবনদীপ অকালে নিভে গেছে।

দাসবাবু জ্বোড়হাত কপালে ঠেকিয়ে নমস্কার করে গদ্গদ কঠে বললেন, আমি এখানে এলেই প্রণাম করি। এ তো জ্বেল নয় মশাই, মন্দির, তীর্থস্থান। ভারতমাতার কত বীর সন্তানের পদধূলি পড়েছে ঐ ঘরগুলোয়। দ্বীপ পবিত্র হয়ে গেছে।

সেলুলারের সামাশ্য দ্রে রস্ আইল্যাণ্ড। দাসবাব্ বললেন, সমুক্ত শাস্ত রয়েছে। চলুন রস্ দেখে আসি। আগে ঐ দীপে ছিল আন্দামানের চীফ কমিশনারের কোয়াটার।

চীক কমিশনারের বাগান-ঘেরা প্রকাণ্ড বাংলোটির এখন জীর্ণ অবস্থা। ঘর-দোর ভেঙ্গে পড়েছে। আগাছা জনেছে। জন-প্রাণীহীন ভূতুড়ে বাজি। একধারে হারিয়েট পাহাড় মাথা উঁচু করে দাঁজিয়ে আছে। দাসবাব্ জানালেন, পাহাড়ের মাথায় একটি বাংলো ছিল। কমিশনার গ্রীম কাটাতেন।

হঠাৎ দাসবাবু মোটা গলায় গবিত স্বরে ঘোষণা করলেন, জ্ঞানেন, এখানে নেতাজী ছিলেন, এই কমিশনারের বাড়িতে।

- —নেতাজী! মানে, নেতাজী সূভাষচন্দ্ৰ বোস ? স্থনন্দ আশ্চৰ্য হয়ে বলে।
- হাঁ। মহাযুদ্ধের সময় জাপানীরা আন্দামান অধিকার করার পর নেতাজী আসেন। ১৯৭০ সালে। তিনি ময়দানে ব্রুতা দিয়েছিলেন। জাতীয় পতাকা উড়িয়ে দিলেন। ঘোষণা করেন, আন্দামান আর বৃটিশের পদানত নয়, স্বাধীন। যারা সে

দৃগ্য দেখেছিল তারা আত্বও ভূলতে পারেনি। প্রায়ই গল্প করে।

ফেরার পথে মামাবাবু বললেন, দাসবাবু, একজন লোক যোগাড় করে দিতে পারেন ? স্থানীয় অধিবাসী। এখানকার দ্বীপগুলো মোটামুটি চেনে। আমাদের সঙ্গে ঘূরবে। অনেকটা গাইডের কাজ করবে। তার নিজের নোকো থাকলে ভাল হয়। ধারে-কাছের দ্বীপে তার নোকোতেই যাব। উপযুক্ত পারিশ্রমিক দেব তাকে।

- —বুঝেছি। অ্যাডভেঞার। মানে বৈজ্ঞানিক অভিযান।
- —না না, তেমন সিরিয়াস কিছু নয়। মামাবাবু বললেন। বেড়ানো হবে, তার সঙ্গে কিছু স্পেসিমেন যোগাড়।

দাসবাবু একটুক্ষণ মাথা চুলকে বললেন, হুঁ, পেয়েছি, খ্যাপা।

- —এঁ্যা, খ্যাপা!
- হাঁ। ভাল নাম রসিক মাঝি, তবে সবাই ডাকে খ্যাপা। লোকটা একটু খেপাটে। কিন্তু ওর মতো এ-সব দ্বীপ আর কেউ চেনে না। ওর নেশাই হলো নৌকো নিয়ে এ-দ্বীপ সে-দ্বীপ চেষে বেড়ানো। নিজের নৌকোও আছে। তবে এখন ও পোট-রেয়ারে আছে কি না জানি না। ঠিক আছে। আমি খোঁজ করে বিকেলে এসে বলে যাব। ওকে পেলেই আপনার সব চেয়ে স্থ্বিধা হবে।

বিকেলে দাসবাব্ এসে বললেন, খ্যাপা রয়েছে, খবর পেয়েছি। ও থাকে চিড়িয়াটাপুতে, পোর্টরেয়ার দ্বীপের একেবারে দক্ষিণ প্রাস্তে। আমিই আপনাদের ওর কাছে নিয়ে যেতাম কিন্তু হুংথের বিষয় কাল আমায় মিডল আন্দামান যেতে হচ্ছে। কয়েকদিন থাকতে হবে। ব্যলেন তো, ব্যবসা করে খাই, একট্ প্রাণভরে আড্ডা মারব তার কি উপায় আছে। কেবল মাকুর মত ছুটে বেড়াচছি। যা হোক, আমি বলে যাব, পরশুদিন ড্রাইভার গাড়ি নিয়ে এখানে আসবে। চলে যাবেন চিড়িয়াটাপু। খ্যাপার সঙ্গে দেখা ক্রন। দেখবেন, বললেই ও রাজী হয়ে

যাবে। আরে ওই তো কাজ, পাগলকে আবার নাচতে বলা। একটু গান-বাজনার গল্প করলেই গলে জল হয়ে যাবে।

- --- গান-বাজনা কেন ? মামাবাবু বললেন।
- —লোকটা দারুণ গান-বাজনার ভক্ত। গায়ও চমংকার। ওর গানের খ্যাতি সারা দ্বীপে। যা ভাটিয়ালি গায় মশায়, কি বলব! হ্যা, পথে করবিন্ কোঙ-য়ে নেমে এক কাপ কফি খেয়ে নেবেন।
 - —कत्रविन् क्वांड् कि १ स्वनम वरल।
- —পিকনিক স্পট্। সমুদ্রের ধারে। খাসা জায়গা। রেষ্টুরেন্ট আছে। ইস্, আমি নিজে যেতে পারছি না। কী ভীষণ যে লজ্জিত তা ভাষায় বোঝাতে পারছি না। আপনারা মেনল্যাণ্ডের লোক। অতিথি। নিজগুণে ক্ষমা করবেন দাদা। কি করি, ব্যবসা করে খাই। ছ'দণ্ড শান্তিতে জিরোবার উপায় নেই, দেখছেন তো।

আমরা বললাম, তাতে কি হয়েছে। গাড়ি পাঠাবেন, এই তো যথেষ্ট।

রাত্তিরে স্থনন্দ আমায় বলল, কাল একবার চাচার কেবিনে ঢুঁমারব।

- —কেন!
- --থোঁজ নেব মকবৃলরা এল কি না!
- —মকবুলদের জাহাজ তো আজ ছেড়ে গেছে।
- , —তাতে কি হয়েছে। শেষ পর্যস্ত এল কি না জানতে পারব।
- —ব্ঝেছি। মকবৃল না হাতি। তোর আসল উদ্দেশ্য—চাচার কেবিনের কযা মাংস।

স্নন্দ চোথ বৃদ্ধে, মাথা নেড়ে বলল, আ:, কি বানায় বল দিকি! রেস্ট হাউসের রাধ্নীটা বোগাস। ছপুরে ওটা কি রেঁধেছিল? মাংস না স্কভো? চাচার কেবিনে উকি দিতেই চাচা বলে উঠল—এই যে বার্, কাল আকবর এসেছিল। আপনাদের কথা বলেছি। বলল, এখন সময় নেই, জাহাজ ছাড়বে। পরে দেখা করবে।

- --- মকবুল আসেনি ? স্থনন্দ প্রশা করে।
- —ঠিক জানি না। আকবর বলল, ও গিয়েছিল সাজিপুর না কোন গ্রামে নেমন্তর খেতে। মকব্ল নাকি এখানেই ছিল। বোধহয় জাহালে ফিরে গিয়েছে। ওর সঙ্গে দেখা হয়নি।

চাচ। মাথা নাড়তে নাড়তে বলে, কিন্তু মকব্ল আমার কাছে একটা ছোট কাঠের বাক্স চাইল। বলেছিল ফেরার দিন নিয়ে যাবে। কই, এল না ?

যাহোক, যে উদ্দেশ্যে আগমন সেই কষা মাং**স ও রুটির** অর্ডার দিয়ে বেঞ্চে বসে পডলাম।

থাচ্ছি, এমন সময় হঠাৎ ভারী গলার আওয়াজ—চাচা, শুনলাম আকবর এসেছিল, আমার টাকা রেখে গেছে ?

- —না। কিসের টাকারে রহমন? চাচা শুধায়।
- —-ধার। পঞাশ টাকা। কসম খেয়ে বলল, মান্ত্রাজ থেকে ফিরে ঠিক শোধ কববে। আমার দেখা না পেলে চাচার কাছে রেখে যাবে।

দোকানের একটি ছোকরা খদের ঠাট্টা করে উঠল, ভাল লোককে ধার দিয়েছিস। আর পেয়েছিস ও টাকা। বোধহয় তোর ভয়েই ও গ্রামে গিয়ে লুকিয়েছিল। নেমস্তন্ন-টেমস্তন্ন ডাহা মিথ্যে কথা।

—বেটার ঘাড় ধরে আদায় করে নেব। রহমান গর্জে ওঠে।
—কলকাতা থেকে ফিরুক, দেখি ও কত বড় ফেরেব্বা**জ**।

একটি দার্শনিক খদের বুড়ো এক কোণে বসে বিড়ি টানছিল। বিজ্ঞের মতো মস্তব্য করল, মকব্ল ছোকরা এবার জাহারমে যাবে।

-- (कन ! ठाठा वरन।

—কেন আবার, আকবরটার সাকরেদি করছে। ওটা এক নম্বর
শয়তান। নেশাখোর, জুয়াড়ী। মনে নেই, সেবার কলকাতায়
ধরা পড়েছিল চোরাই মাল পাচার করতে গিয়ে? খুব বেঁচে
গেছে জেল খাটতে খাটতে। বেটার কেবল বদ মতলব আর
টাকার ধানদা।

মামাবাবুকে মকবৃল-আকবর সংবাদ জানাতে তিনি শুধু বললেন, হুঁ, আকবর আলিকে বেশ ঝামু বলে মনে হয়েছিল।

11 4 11

আমরা তিনজন রেস্ট হাউসের বারান্দায় বসে চা খাচ্ছি।
দাসবাব্র জীপ হাজির। চিাড়য়াটাপু যাব। একটা ট্যাক্সি এসে
ধামল। ট্যাক্সি থেকে নেমে স্কট-টাই পরনে এক ভক্রলোক
গেট দিয়ে ঢুকতে ঢুকতে বললেন, হাল্লো, প্রফেসর ঘোষ।

মামাবাবু অবাক হয়ে উত্তর দিলেন, আরে, মিস্টার আয়ার যে। এখানে ?

— একটা বিশেষ কাজে মিড্ল আন্দামানে এসেছিলাম। আজই ফিরে যাচ্ছি প্লেনে। হঠাৎ মিস্টার দাসের সঙ্গে দেখা। উনি বললেন আপনার কথা।

শুনলাম, আয়ার একজন কফিগাছ বিশেষজ্ঞ। কোন এক কোম্পানি এখানে কফি বাগান করতে চায়। বাগানের উপযুক্ত জায়গা বেছে দেবার জন্ম তারা আয়ারকে আনিয়েছে।

মামাবাব্ একটু ছুতো করে ঘরে গিয়ে আমাদের বললেন, তোমরা ছ'জনেই ঘুরে এস। আমি থাকি—ভদ্রলোক এসেছেন। রসিক মাঝির সঙ্গে আলাপ কর। যদি রাজী থাকে বলবে, আমি বিকেলে যাব প্রোগ্রাম ঠিক করতে। ই্যা, তাহলে ডাইভারকে বলো ছপুরে গাড়ি নিয়ে আসতে।

গ্রাণ্ড ট্রান্ক রোড ধরে গাড়ি চলল। ছ'পাশে বন, মধ্যে মধ্যে থাম। চনৎকার দৃশ্য। চিড়িয়াটাপু পৌছলাম। ছাইভার দেখাল,

ঐ খ্যাপার বাড়ি।

সম্বের ধারে নির্জনে ছোএ কুঁড়েঘর। নিক্ষ কালো জোয়ান একটি আধা বয়সী লোক বাড়ির সামনে কাঠ চেলা করছিল। আমরা ছ'জন কাছে যেতে সোজা হয়ে দাঁড়াল। ভার মাথায় কাঁধ অবধি লম্বা কুচকুচে কালো বাবরি চুল। হাসিমুখে ডাকল। —সেবা দিকতা। কি প্রয়োজন ?

বললাম, আমরা রসিক মাঝিকে খুঁজছি।

লোকটি হো হো করে হেসে উঠল।—কন্তারা নিশ্চয় বাইরের লোক। নইলে খ্যাপারে রসিক কইবেন ক্যান্ ? এ-দ্বীপে কেউ কয় না।

বললাম, হাঁা, আমরা কলকাতা থেকে আসছি। তোমাকে দরকার।

—কলকাতা! ও বাব্বাঃ। খ্যাপার চোখ বড় বড় হয়ে ওঠে। —বলেন, বলেন।

দাসবাবুর অনুমান ঠিক। ভাল করে শোনার আগেই খ্যাপা রাজী—নিশ্চয় নিশ্চয়। যাব বৈকি। তা কবে যাইবেন, কোথায় কোথায় যাইবেন ?

বললাম, আমাদের মামা তুপুরে এসে সে সব ঠিক করবেন।

পাওনার কথা ভূলতে সে থামিয়ে দিল।—সে যা হয় দেবেন।
তবে একা তো সবটা বাইতে পারব না, আর একটা ছোঁড়ারে সঙ্গে
নেব। ছ'চার টাকা দিয়ে দেবেন তাকে।

খ্যাপাকে একট্ সন্তুষ্ট করতে আমি বললাম, তোমার গানের স্থ্যাতি শুনেছি। শোনাতে হবে একদিন। আফ্লাদে তার সব ক'টা দাঁত বেরিয়ে পড়ল।

— শুনবেন বৈকি, যখন ইচ্ছে আজ্ঞা করবেন। আপনাদের আনন্দ দিতে পারলে কেতাথ হব। এই দেখেন কত্যা। অতিথ আইলেন, আমি গরিব মানুষ কি দিয়া সেবা করি ? একটু চা খান।

- আজে ঐটি আমার বদভ্যাস। ভাশে থাকতে থেতাম। এখানে বড় মাগ্গি, কিনতে পারি না। তবে মকবৃল মাঝে মাঝে এলে চা, গুঁড়া হুধ, চিনি নিয়ে আসে। তাই খেতে পাই।
- —মকব্ল ! সাগররাণী জাহাজের খালাসীমকব্ল ? স্থনন্দ আশ্চর্য হয়ে বলে।
 - हैं। কতা। আপনারা চেনেন নাকি মকবুলরে?
- —চিনি, মানে আলাপ হয়েছিল কলকাতায়, মকবৃল আর আকবর সাগরাণীর হু'জন খালাসীর সঙ্গে।
- আকবরকে চিনি না। নাম শুনছি। খ্যাপা বলল। তবে মকব্ল প্রায়ই আসে, গান-বাজনা ভালবাসে কি না। এইতো দিন পনেরো আগে কলকাতা থেকে এসেছিল। গল্প-গুজব করল। গান হলো। তারপর আমার জমানো শাখ-ঝিরুকগুলো অনেকক্ষণ ধরে দেখল।
 - এবার আসেনি মান্তাজ থেকে ফিরে ? আমি বলি।
 - --- ना ।
 - তুমি শাঁখ জমাও কেনে! বিক্রি কর ় সুনন্দ প্রশা করে।
- —আজে না কত্তা, শাঁখ বিক্রি করা আমার পেশা নয়। হাতের কাজ জানি। একটা পেট চলে যায়। শাঁখ জমাই। ঐ দেখেন না, বাক্সটার মধ্যে ভরা রয়েছে।

একটা বেশ বড় কাঠের বাক্সের বৃক অবধি ঠাসা অজ্জ্র শাঁখ, ঝিমুক, কড়ি ইত্যাদি নানারকম সামুদ্রিক শেল। তবে কোন যত্ন নেই। গাদাগাদি করে রাখার ফলে তাদের অনেকের রঞ্জিবর্ণ। খোলার চটা উঠে গেছে। গায়ে ময়লা লেগে রয়েছে।

আমরা হু'জন কেউই শেল্ বিশেষজ্ঞ নই। বললাম, মামাবাবু এলে দেখিও। তিনি এসব জিনিস ভালই চেনেন। সমজ্বদার লোক।

ছপুরে আমরা আর মামাবাব্র সঙ্গে খ্যাপার কাছে গেলাম না। মামাবাব্ বললেন, ভোমরা বরং বাজারে যাও। কিছু কেনা-কাটা করে এস। পারলে দিন ছয়েকের মধ্যে বেরিয়ে পড়ব। মামাবাবু ফিরলেন সংস্কার পর। এসেই ডাক দিলেন, স্থনন্দ, অসিত, রেডি হও। কাল ভোর বেলা আমরা খ্যাপার নেবি। করে বেরিয়ে পড়ছি। চার-পাঁচ দিন থাকব। সেই বুঝে খাবার-দাবার, তাঁবু ইত্যাদি যা লাগে গুছিয়ে নাও।

- —এত তাড়াতাড়ি ? অবাক হয়ে বলি।
- হাা। মিছিমিছি সময় নষ্ট করে কি লাভ।

1 6 1

খ্যাপার কুটির অবধি আমরা জীপে গেলাম। খ্যাপা প্রস্তুত হয়ে ছিল। দেখলাম, একটি সতের আঠারো বছরের ছেলে দাঁড়িয়ে আছে। লম্বা, স্থুন্দর স্বাস্থ্য। খ্যাপা পরিচয় দিল—হালারাম। আমাদের সঙ্গে যাবে। আরও বলল—ইটি আমার শিষ্কা, বাজনার হাতটি বড় মিঠা।

গুরুর প্রশংসায় হালারামের কোনো ভাবান্তর হলো না। মুখ নিচুকরে গম্ভীর বদনে দাঁড়িয়ে রইল।

খাপার সাম্পানটি ছোট। যা হোক, মালপত্র নিয়ে মোটামুটি আমাদের কুলিয়ে গেল। ঢেউয়ের মাথায় নাচতে নাচতে অন্ধুক্ল স্রোতে আমাদের নৌকো ক্রমশঃ দক্ষিণ দিকে এগিয়ে চলল।

চিড়িয়াটাপু থেকে একটু এগোভেই একটা বড় দ্বীপ। মামাবাব্ একখানা গুটানো ম্যাপ হাতে বসেছিলেন। ম্যাপ দেখে বললেন —এটা রাটল্যাণ্ড আইল্যাণ্ড। দ্বীপের পাশ কাটিয়ে আমরা এগিয়ে গেলাম। এরপর দেখা গেল কয়েকটি ছোট ছোট দ্বীপ। কাছা-কাছি। মামাবাব্ ম্যাপ দেখে বললেন—সামনেরটা বোধহয় জলি বয় আইল্যাণ্ড। পরেরটা মাল্যটাপু।

খ্যাপা বলল—এদিককার দ্বীপগুলোয় ব্নমনিখ্যি থাকে না। তথু প্রথম দ্বীপটায় কিছু ব্নো জারোয়া আছে। ভয়ানক হিংস্র। দেখা পেলেই মারতে আসবে।

দ্বীপগুলো দেখতে কিন্তু অপূর্ব স্থন্দর। দ্বীপের চারপাশ দিরে

চওড়া ফিতের মত শুল্র বেলাভূমি। তার পিছনে ঘন সব্জ জঙ্গল।
কোনটার ভিতরে গাছপালা ঢাকা ছোট ছোট পাহাড়ের মাথা
দেখা যাচ্ছে। তীরের কাছে মাঝে মাঝে প্রবাল প্রাচীরের বেইনী।
সাগরের স্রোত ক্রমে আছড়ে পড়ছে তাদের গায়ে। পুঞ্জ পুঞ্জ
সাদা ফেনা ও জলকণা ফোয়ারার মতো লাফিয়ে উঠছে উধ্বে।
চতুর্দিক নীরব নিস্তর। কেবল ঢেউয়ের একটানা কলরোল।
তীরের কাছে কাছে নানান জাতের সামুজিক পাখি উড়ছে,
বসছে, জলে ছোঁ মারছে।

খ্যাপার মেজাজ এসে গেল। আমাদের অফুরোধের অপেক্ষা নারেখেই গলা ছাড়ল—ওরে অকুল দরিয়া—

বাঃ চমৎকার গলা। দরাজ, উদাত্ত কিন্তু মিষ্টি।

হালারামের মতো কম কথার মানুষ আর দেখিনি। এ পর্যন্ত একটিও আন্ত বাক্য বলেনি। স্রেফ ছ-ইা করে কাজ চালিয়ে যাচ্ছে। তবে সঙ্গীতরসিক সন্দেহ নেই। দেখলাম খ্যাপার গানের সাথে তালে তালে মাথা ঝাঁকাচ্ছে।

খ্যাপা পর পর তিনখানা গাইল। ইতিমধ্যে মালয়টাপু ছাড়িয়ে গেছি। হঠাৎ খ্যাপা সামনে আঙুল দেখিয়ে বলল, কর্তা আইয়াপড়ছি। ঐদীপ।

মামাবাব্ ম্যাপ দেখে জানালেন, খুব সম্ভব এটার নাম রেডস্থিন আইল্যাপ্ত। আমরা ওথানে নামব।

দ্বীপে পা দিয়েই মামাবাবু বললেন, তোমরা রালা কর, আমি খানিক ঘুরে আসছি। তিনি বনের মধ্যে ঢুকে গেলেন।

তীরের কাছে একটা গাছের তলায় একে একে সব মালপত্র এনে জড়ো করলাম। নৌকোটা টেনে বালিতে ভোলা হলো। স্থনন্দ রন্ধন-বিশারদ। রান্ধার দায়িত্ব ভার। বলল, এবেলা থিচুড়ি হোক। সঙ্গে আচার।

ज्थाख-। पूर्व माथात ७ भता। भवात है भि हन्हन् कत्रष्ट थिटमग्र। स्नन्म था। भागारक वनम, जिन्ही वर्ष वर्ष भाथत हाई, উন্থুন বানাব।—আর শুক্রনা কাঠ।

খ্যাপা হালারামকে বলল, হালা, তুই পাথর আর কাঠের জোগাড়দে, আমি একটু ঘুরে আসি।

- —কোথায় চললে খ্যাপা ?
- আছে, দেখি কচ্ছপের ডিম পাই কি না। বালিতে লুকনে। থাকে, দেখলেই চিনতে পারব। খ্যাপা সমুদ্রের ধারে ধারে হেঁটে চোখের আড়ালে চলে গেল।

উন্ন তৈরি। হালারাম একটা হটো করে শুকনো ভাল নিয়ে আসছে। আমি ও সুনন্দ চাল ভাল ধুচ্ছি। আমাদের সঙ্গে একটিন পানীয় জল আছে। আপাভতঃ ভাতেই রালা চড়াই. পরে খুঁজে দেখব দ্বীপে পানীয় জল আছে কি না। হঠাৎ কানে এল আর্তনাদ—বাঁচাও বাঁচাও।

আমরা হতভম্ভ হয়ে এদিক ওদিক তাকাচ্ছি। কি ব্যাপার ? খ্যাপার কণ্ঠস্বর মনে হলো। তারপরই শুনলাম, ধুপধাপ পদশক, কাছেই। কেউ যেন দৌড়ে আসছে।

আমাদের ডানপাশে একটা ঘন ঝোপ। হঠাৎ খ্যাপা তীরবেগে ঝোপের পাশ দিয়ে দৌড়ে এসে আমাদের ছাড়িয়ে বেরিয়ে গেল। প্রায় স্কান্ত স্থারও ছই মৃতির আবিভাব। তারাও সমান জোরে দৌড়চ্ছে। সামনের লোকটার হাতে খোলা ছুরি। রোদে চকচক করে উঠল লম্বা ফলাটা।

গাছের আড়ালে আমাদের ছ'জনকে তারা দেখতে পায়নি।
মূহুর্তে তারা আমাদের পাশে এসে পড়ল। তৎক্ষণাৎ স্থনন্দ
মারল লাফ—ডাইভ। ছ'হাত সামনে বাড়িয়ে পাকা গোলকিপারের
কায়দায়। দেখলাম, সে বলের বদলে দৃঢ়মুষ্টিতে ছুরি-হাতে
লোকটার কোমর আঁকড়ে ধরল এবং দড়াম্ করে ছ'জনে আছড়ে
পড়ল মাটিতে, সঙ্গে সঙ্গে স্থনন্দ এক মোচড়ে লোকটার হাত
থেকে ছুরি কেড়ে নিয়ে তার বুকে চড়ে বসল। তারপরই ছটো
মোক্ষম ঘূৰি। সে ছুরিটা উচিয়ে ধরল লোকটার বুকের ওপর।



ব্যস, লড়াই খডম। বুকের ওপর সাক্ষাৎ মৃত্যুকে উভত দেখে লোকটা আর নডার চেষ্টা মাত্র করল না।

দ্বিতীয় লোকটা প্রথমে একটু থতমত খেয়ে দাঁড়িয়ে পড়েছিল, এবার সে সঙ্গীর সাহায্যে এগোল। অমনি আমিও এগোলাম তাকে লক্ষ্য করে—রানার লোহার খুন্তিখানা বাগিয়ে।

লোকটা অত্যস্ত চালাক এবং চটপটে। অবস্থা বেগতিক বুঝে সে তংক্ষণাৎ পশ্চাদপসরণ করল। এক দৌড়ে নিমেষে মিলিয়ে গেল বনের অন্তরালে।

ইতিমধ্যে খ্যাপা ফিরে এসেছে। হালারামও ছুটে আসছে। আমরা না আটকালে খ্যাপা হয়তো দাঁড় দিয়ে পিটিয়ে লোকটাকে মেরেই ফেলত।

লোকটার হাত-পা বেঁধে মাটিতে ফেলে রেখে আমরা খ্যাপাকে জিজেন করলাম, কি ব্যাপার, কে এরা ?

- —চোর, থুনে। হাড়-বজ্জাত। খ্যাপা রাগে ফুঁসছে।
- —চোর ?
- हँगा, त्रिशि cচার। ট্যাকসো ফাঁকি দিয়ে লুকিয়ে লুকিয়ে ধরে।
- সিপি কি ? স্থনন্দ বলে।
- —কথাটা আমি জানি। বললাম, এক জাতীয় শেল। আন্দামানের সমুদ্রে পাওয়া যায়। দেখতে অনেকটা শাঁখের মত। এখানে বলে সিপি। আমি বইয়ে পডেছি।
- —হ-হ ঠিক কইছেন। খ্যাপা আমায় সমর্থন জ্ঞানায়। একরক ম শাঁখ। এই শাঁখ বেশ চড়া দামে বিকোয়। ওর খোলা দিয়ে বাতিদান, কানের হল এই সব অনেক কিছু বানানো হয়। সিপি চালানের ওপর গবরমেণ্ট ট্যাক্সো বসিয়েছে।

আমি প্রশ্ন করি—তা তোমার সঙ্গে এর ঝগড়া বাধল কি করে ? খ্যাপা বলে, এক জায়গায় বসেছিল। আমি যেডেই বলে কিনা—ভাগো। আমি বললাম, কেন যাব হে? ডোমাদের কেনা দ্বীপ ? চোর কোথাকার। অমনি ছুরি খুলে ডেড়ে এল।

- এরা এসেছে কোখেকে ?
- —বর্মা মূলুক। প্রত্যেকব ছর আসে।

লোকটার চেহারা দেখে বর্মী বলেই মনে হলো।

খ্যাপা বলল, এ লোকটার নাম মংপো। ভীষণ শয়তান, দাঙ্গাবাজ। কিছুদিন আগে আমার সঙ্গে ওর একচোট হয়ে গেছে।

- —কি রকম ?
- অন্য এক দ্বীপে ও বেটা শাঁখ ধরছিল। আমি বেড়াতে-বেড়াতে সেখানে গেছি। অমনি তেড়ে এসেছে। ওর ধারণা, আমারও বৃঝি ওদের মতো লুকিয়ে শাঁখ ধরা পেশা। সেবার ও একা ছিল, তাই স্বিধা করতে পারেনি। এবার দলে ভারি, তাই খুব তেজ।
 - দল ? স্বন্দ বলে। ক'জন ছিল ?
 - —ভি**নজ**ন।
- চল তো দেখে আসি। স্নন্দ উঠল। হালারাম, তুমি একে পাহারা দাও।

হালা কোন কথা না বলে নৌকোর দাঁড়খানা বাগিয়ে ধরে মংপোর মাথার কাছে খাড়া হলো।

বাঁশের টুকরো। ভাঙ্গা ডাল ইত্যাদি হাতিয়ার নিয়ে আমরা চললাম। মংপোর ছুরিটা অবশ্য এখন স্মন্দের দ্থলে।

একটু দ্রে যেতেই ছটো লোককে দেখলাম। জলের পাশে বালির ওপর বদে তারা কি জানি করছে। আমাদের দেখা মাত্র তড়াক করে লাফিয়ে উঠে উর্ধ্বেশাদে হাওয়া হয়ে গেল। সেখানে গিয়ে দেখি বড় থলির মধ্যে কিছু শাঁখ আর ঝিকুক। পাশে আরও একগাদা বালির ওপর জড়ো করা রয়েছে। থলির মধ্যে সব ভরে নিয়ে আমরা ফিরে এলাম।

ঠিক হলো, মংপো যেমন আছে পড়ে থাক। মামাবাব্ ফিরে এসে যা হয় বিচার করবেন। আপাততঃ রারা চড়াই। বন্দী শুয়ে শুয়ে জুল জুল চোখে আমাদের লক্ষ্য করতে লাগল। মামাবাব্ কিরে এসে থ।—এ কি! আমরা সমস্ত ঘটনা বললাম।

- হঁ, তাই একটা খালি নোকো দেখলাম ও পাশে।
 ভাবছিলাম কাদের নোকো। মামাবাবু একটুক্ষণ চিন্তা করলেন।
 শাঁথগুলো নেভেচেড়ে দেখলেন। তারপর বন্দী মংপোর সামনে
 গিয়ে দাড়ালেন। প্রশ্ন করলেন—ক'দিন এসেছ এ দ্বীপে গ
 - ---আজ সকালে।
- —মিথ্যে কথা। মামাবাব্ধমকে ওঠেন। অতগুলো একবেলায় পেয়েছ ? তোমায় পুলিশে দেব।

মার থেয়ে যত না কাবু হয়েছিল, পুলিশের নামে দেখলাম তার একেবারে ধাত ছেড়ে গেল। কাঁইমাই করে বিকট স্বরে অনুনয় বিনয় শুরু করে দিল।

- —সভিয় কথা বল। তাহলে ছেড়ে দিতে পারি। নইলে —মামাবার কঠিন স্বরে বললেন।
- আছে পাঁচদিন এসেছি। মংপো স্বীকার করে। লাকটা হিন্দী বোঝে। প্রশ্ন-উত্তর হিন্দীতেই হচ্ছিল।
 - —তথন আর কেউ ছিল এ দ্বীপে ? মামাবাবু জিজেস করেন।
 - ---হ্যা।
 - -ক'জন ?
 - —তু'জন।
 - —ঠিক করে বল। মামাবাবুর স্বর কঠোর হয়ে ওঠে।
 - बाख्य मिंडा वनिष्ठ। मिक्ति शानिष्ठ।
 - একজন লম্বা, কপালে কালো সাঁচিল ? আর একজন বেঁটে ?
 - -- हाँ। हा। ठिक।
 - —ভারা কোথায় ?
 - চলে গেছে दौপ ছেড়ে।
 - —কোন দিকে ?
 - এ দিকে। লোকটা দক্ষিণ দিকে ইশারায় দেখায়। বোধ

হয় পরের দ্বীপটায়।

—হঁম। মামাবাবু ঘাড় নিচু করে কি জ্ঞানি ভাবলেন। বেশ চিস্তিত দেখাচ্ছে তাঁকে। তারপর মুখ তুলে বললেন—যাক, এ লোকটাকে এবার ছেড়ে দাও। ওর শেল্গুলোও দিয়ে দাও। —তোমরা একুনি দ্বীপ ছেড়ে চলে যাও। ঐ দিকে যাবে। মামাবাবু আঙুল দিয়ে উত্তর দিক দেখালেন।

বামাল সমেত মৃক্তি লাভ করে মংপো তো চাঁদ হাতে পেল।
থুব খানিকটা কৃতজ্ঞতা জানাল। তারপর হনহন করে হাঁটা
দিল। মাঝে মাঝে আবার পিছন ফিরে চায়। যেন ভয়, এই
বুঝি আমরা মত বদলাই। কিছু দূর গিয়ে এক ছুট।

- —কারা এসেছিল ? আমি অবাক হয়ে বলি। মকবুল তার আকবর নাকি ?
- হাা। আমার ধারণা দেখছি ভুল। মকব্ল একা নয়, ছ'জনেই এসেছিল।

স্থনন্দ বলে, আপনি বৃঝলেন কি করে মকবৃল এসেছিল ?

— আন্দাজ করেছি। কারণ কলকাতা থেকে ফিরে মকব্ল খ্যাপার কাছে যায়। তার জমানো সী-শেলগুলো দেখে। অনেক থোঁজাথ্ঁজি করে, কিন্তু যা খুঁজছিল তা পায়নি। খ্যাপা ওকে এই দ্বীপের কথা বলে। বলে, অনেকরকম শাঁখ এখানে পাওয়া যায়।

আমরা ব্ঝতে পারি, কেন মামাবাব বেছে বেছে এইখানে হাজির হয়েছেন। মকব্লের সন্ধানে।

আমার মাথায় একটা প্রশ্ন ঘুরছিল। বললাম— আচ্ছা, ছ'জনেই একসঙ্গে এসেছিল, তারপর আকবর জাহাজে ফিরেছে, কিন্তু মকবুল ফেরেনি। সে গেল কোথায় ?

—সেটা আমিও ভাবছি। মামাবাবু বলেন।

স্থান বলল, আকবর যে চরিত্রের লোক, যদি সভ্যি ওরা কোনো দামী শেল্ পেয়ে থাকে, ভাহলে সে মকব্লকে খুন করে শেল্ নিয়ে পালাভে পারে।

—অসম্ভব নয়। মামাবাবু সায় দেন।

দক্ষিণ দিগন্তে সাগরবক্ষে একটা দ্বীপের আবছা কালো রেখা দেখা যাচ্ছিল। মামাবাবু সেটা দেখিয়ে খ্যাপাকে বললেন, এখুনি রওনা দিলে ওখানে পৌছতে কতক্ষণ লাগবে বল ভো।

- —তা কত্তা, সন্ধ্যা লেগে যাবে। এখন ভাঁটার সময়। অন্ধকারে জঙ্গলে ঢোকা উচিত হবে না। বিষাক্ত সাপ আছে বনে।
- —বেশ, কাল ভোরেই যাওয়া যাবে। সময় নষ্ট না করতে পারলেই ভাল হতো, উপায় কি। যাক্, ক্ষিদে পেয়েছে। স্থনন্দ, রান্নার কতদূর ?

আমরা পাত পেড়ে খেতে বসে গেলাম।

খাওয়া-দাওয়া সেরে খ্যাপা বলল, যাই ডিম খুঁজে আনি। তখন তো চোর গুলোর আলায় খোঁজাই হলো না।

ঘণ্টা হুই পরে সে ফিরল। এক হাতে থলি ভরা পঞ্চাশ-যাটটা কচ্ছপের ডিম। অন্য হাতে জ্যান্ত এক কচ্ছপ। হাতের তেলোয় চিৎ করে নিয়ে আসছে।

খ্যাপা জানাল, বর্মী গুলোর নোকো নেই। অর্থাৎ পালিয়েছে। রাতে পরম তৃপ্তিভরে সবাই ভাত, কচ্ছপের মাংসের ঝোল ও কচ্ছপের ডিমের অমলেট খেলাম। সমুদ্রের হাওয়ায় খিদে বাড়ে। তাছাড়া বিকেলে দ্বীপের বনে ও সমুদ্রতীরে কম ঘুরিনি। প্রত্যেকে বেশ বেশিই খেলাম। কিন্তু হালারাম নীরব নতমুখে হুস্হাস্ শব্দে যে পরিমাণ উদরস্থ করল তা দেখবার মত।

আমাদের শোবার ব্যবস্থা খুব সহজ। তিনটে হ্যামক্ অর্থাৎ দোলনা-বিছানা নিচু নিচু গাছের ডালে টাঙ্গিয়ে নিলাম। খ্যাপা ও হালারাম নোকোর মধ্যে শুলো। এখানে হিংস্র জ্ঞানোয়ারের ভয় নেই।

শুক্লপক্ষের রাড। আকাশের এক কোণে গোলাকার রূপার থালার মতো চাঁদ। মাথার ওপর নির্মেষ উদার আকাশ।

হালকা জ্যোৎস্নায় বহুদ্র অবধি পরিষ্কার দেখা যায়। ঢেউ-এর

পর তেউ শুক্র ফেনার মুক্ট পরে নাচতে নাচতে অবিরাম ছুটে আসছে। ঝাঁপিয়ে পড়ছে তীরে। জলের অবিশ্রাস্ত কলরোল শুনতে শুনতে, জোরালো ঠাণ্ডা হাওয়ায় আরামে অল্লকণেই চোখে ঘুম জড়িয়ে আসে।

11 9 11

নৌকো একটা খাঁড়ির মধ্যে চুকিয়ে রেখে আমরা ডাঙ্গায় উঠলাম। ব্যাগ-ট্যাগ জাতীয় হাল্কা জিনিস কাঁথে নিলাম। ভারি মাল সব নৌকোতেই রইল। মামাবাবু বললেন, প্রথমে জলের ধারে ধারে দ্বীপটাতে ঘুরি। বেশি কথা বলো না। স্বাই সজাগ হয়ে নজর রাখবে চারদিকে।

এ দ্বীপটি নেহাৎ ছোট। চারপাশ ঘুরে আসতে আমাদের ঘণ্টাখানেকের বেশি সময় লাগল না। তীরে কোনো মামুষের চিহু দেখতে পাইনি। মামাবাবু নির্দেশ দিলেন—এবার ভিতরের দিকে চল।

নারকেল গাছের সারির পরই শিমূল, গর্জন ইত্যাদি গাছের জঙ্গল। তবে বন খুব ঘন নয়। মোটা মোটা লতা পাকে পাকে গাছের গুঁড়িকে জড়িয়ে উপরে উঠে গেছে। লতার ডগাগুলো ছলছে। তাতে গুল্ড গুল্ড সাদা ফুল। মিষ্টি গন্ধ ভাসছে বাতাসে। শুকনো ঝরা পাতার ওপর দিয়ে মচমচ পায়ের শব্দ তুলে আমরা এগোই। চ তুর্দিক নীরব নিস্তন্ধ। শুধু নানারকম প্রাকৃতিক ধ্বনি কানে আসে। দূরে সাগরের কলরোল। নারকেল গাছের কাঁকে ফাঁকে সোঁ সোঁ শব্দে বাতাস ছুটছে। জীবস্ত প্রাণীর গলা শুনছি কেবল পাখির। সামুদ্রিক পাখিদের তীক্ষ স্বর। ঝোপের মধ্যে নানারকম পাখ-পাখালির কাকলি। মানুষের আবির্ভাবে চমকে উড়ে পালাচ্ছে কেউ কেউ।

আমরা নীরবে চলেছি। এ-বনে এ-দ্বীপে মান্থবের পদধ্লি কখনো পড়েছে কিনা সন্দেহ। পথে একটা ছোট্ট ডোবা পড়ল। জল প্রায় নেই, শুধু কাদা। ডোবার চারধারে ম্যানগ্রোভ গাছের ঘন বন। তাদের শিকড় বল্লমের মতো মাটি ফুঁড়ে বেরিয়ে আছে। পায়ে ফুটে যেতে পারে। তাই একটু দূর দিয়ে পাশ কাটিয়ে যাই।

দীপের প্রায় মাঝখানে এক উঁচু পাথরের টিলা। চার পাশে বড় গাছ থুব কম, নরম মাটি প্রায় নেই। কেবল পাথর, ছোট ছোট আগাছা আর ঘাস জন্মেছে পাথরের খাঁজে খাঁজে।

र्रोष शाभा वनन-- े प्रथ्न।

পাথরের টুকরে। সাজানো একটা উন্ধনের চিহ্ন এবং তার মধ্যে কিছু কাঠকয়লা। খ্যাপা কাঠকয়লা হাতে নিয়ে বলল, উঁহু, বেশি পুরনো নয়। ছ'চার দিনের মধ্যে কেউ রাল্লা করেছে।

আরও কোনো চিহ্নের আশায় তাকাচ্ছি, মামাবাব্ বললেন, ঐ গুহাটার সামনে দেখ।

খাড়া পাহাড়টার তলায় অনেক ছোট বড় গর্ত বা গুহা রয়েছে। মামাবাবু কোনটার কথা বলছেন ?

মামাবাবু ক্রতপায়ে গিয়ে একটা গুহার মুখে দাঁড়ালেন ও মাটি থেকে এক টুকরো কাঠকয়লা তুলে নিলেন। অর্থপূর্ণ দৃষ্টি নিক্ষেপ করলেন আমাদের দিকে।, তারপর গুহার মধ্যে মুখ বাড়ালেন।

দেখলাম, তীক্ষ দৃষ্টি মেলে তিনি তাকিয়ে আছেন। যেন কিছু দেখতে পেয়েছেন। আমরাও নিঃশব্দে তাঁর পাশে গিয়ে দাঁড়ালাম।

শুহার মুখ প্রশস্ত নয়। তবে ভিতরে অনেকখানি জায়গা।
মাটিতে একটি শায়িত দেহ, মামুষের বলেই মনে হলো। নীরব
নিস্পালা। তার মাথা গুহামুখের দিকে। চিং হয়ে আছে। মাথাটা
একটু পাশে হেলানো। চিবুক অবধি আগাগোড়া চাদরজাতীয়
কোনো আচ্ছাদনে ঢাকা রয়েছে। শুধু মাথার কালো চুল দেখতে
পাছিছ। নাকমুখের কিছুটা অংশ খোলা কিন্তু তা থেকে তার
পরিচয় বুঝতে পারলাম না।

মামাবাব্ চাপা স্বরে স্থনন্দকে বললেন, দেখি টর্চটা। স্থনন্দ

ব্যাগের মধ্যে থেকে টর্চ বের করে দিল। টর্চের আলো পড়তেই লোকটির কপালে ভূমুরের মত বড় কালো আঁচিলটা আমাদের চোখে পড়ল। মকবুল! কিন্তু জীবিত নামৃত ?

না, প্রাণ আছে। শ্বাস-প্রশাসের তালে বুকের মৃত্ ওঠানামা দেখতে পাচ্ছি। টর্চের আলো মুখে পড়তেও সে নড়ল না।

মামাবাবু ডাকলেন, মকবৃল, মকবৃল।

দেহ নড়ে উঠল। ক্ষীণ কণ্ঠ শোনা গেল—কে, আকবর ?

- —না, আকবর নয়। আমরা। মামাবাবু বলেন।
- —কে! মকবৃল ঘাড় কাত করে দেখার চেষ্টা করে। গুংহার সামনে কয়েকজনকে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে চমকে ধড়মড় করে উঠে বসে। হাত বাড়িয়ে পাশে রাখা একটা কি জানি তুলে নেয়। টর্চের আলোয় দেখি একটা বড় ধারালো কাটারি সে বাঁ হাতে দৃচ্মুষ্টিতে ধরে আছে। তার চুল উস্কোথুস্কো। দৃষ্টি লালচে।

মামাবাবু আবার বলেন, আমাদের চিনতে পারছ না মকবুল ? ভয় নেই, আমরা তোমার অনিষ্ঠ করতে আসিনি।

পিছন থেকে খ্যাপার গলা শোনা যায়—মকব্লরে, আমরা, আমি খ্যাপা।

অনেকক্ষণ চোথ বন্ধ করে থাকায় এবং তারপর হঠাৎ আলোর দিকে চাইতে মকবুলের বোধহয় দৃষ্টি অস্বচ্ছ হয়েছিল, চিনতে অসুবিধা হচ্ছিল। খ্যাপার গলা পেয়ে তার মুখ উজ্জ্ল হয়ে ওঠে।

—ও, খ্যাপা! আমাদের সে চিনতে পারে।—আপনারা এখানে ?

মামাবাব্ বললেন, তুমি অসুস্থ নাকি ? অমন করে শুয়ে আছ ? মকবুল তার কথার জবাব দেয় না। প্রশ্ন করে—আমার ঠিকানা কে দিল ? আকবর ?

- —মোটেই না। মামাবাবু উত্তর দেন। সে বরং বলেছে, ভোমার খবর সে জানে না।
 - **সাকবরের দেখা পেয়েছেন আপনি** ?

- —ना, (मथा रश्नि। शुत्निह, (म कनकां का काल शिहा।
- —শয়তান!—মকব্ল দাঁতে দাঁত চেপে ক্রুদ্ধস্বরে উচ্চারণ করে।—বিশাস্থাতক!
- কি শাঁখ পেয়েছিলে? খুব দামী কিছু নাকি? মনে হচ্ছে আকবর তোমায় ফাঁকি দিয়েছে?

মামাবাবুর কথায় মকবুল চমকে ওঠে।— শাঁখ! আপনি জানলেন কি করে ?

— আন্দাজ করছি। আর আকবর সেই শাঁথ হাডিয়ে ভোমায় ফেলে পালিয়েছে। কি ? ঠিক বলছি ? যাক, কি পেয়েছিলে শুনি ?

মকবুল কিছুক্ষণ চুপ করে ধুঁকতে থাকে। তারপর একটা দীর্ঘাস ফেলে বলে—পেয়েছিলাম কী জানেন? সেই যে যার ছবি দেখেছিলাম! যার দাম বলেছিলেন, হাজার হাজার টাকা। কি জানি নাম বলেছিলেন—

মামাবাব্ উত্তেজিত স্বরে বললেন—সাগর-গৌরব ?

- —হাঁা হাা বাবু, সাগর-গৌরব। মনে পড়েছে।
- —তোমার ভুল হয়নি ? উত্তেজনায় মামাবাবুর গল। কাঁপছিল। মনে আছে রঙটা ?
- হাঁা বাব্, ঠিক মনে আছে। অত দাম শুনে সেদিন ভাল করে ছবি দেখেছি। অবিকল সেই জিনিস। উঃ, আধাআধি বখরার কথা ছিল, কিন্তু ঐ লোভীটার সহা হলো না।

রাণে-তঃথে মকব্লের চোখ-মুখ বিকৃত হয়ে উঠল। বিড়বিড় করে—একবার ফিরে যাই। আকবর আলি, এর বদলা আমি নেব।

মকবুল বোধহয় অমুস্থ হয়ে পড়েছিল। কেমন ক্লাস্ত ভাবে শুহার দেওয়ালে ঠেস দিয়ে বসে। বলল—ওঃ, একটু জল! জলের বোতলটা তার হাতে দিতে অনেকখানি জল খেল।—আঃ!

- —শাঁখটা কোথায় পেয়েছিলে ? এই দ্বীপে ? মামাবাব্ জিজ্ঞেস করেন।
 - ---না। আগের দ্বীপটায়।

- —ক'টা **?**
- —মাত্র একটা।
- --জীবস্ত ?
- —হাঁা, জ্যান্ত শাঁখ। তারপর হ'দিন তন্ত্র করে খুঁজে আর একটা পাই। কিন্তু দে শাঁখটা ভাঙ্গা, বালির ভিতর খোলটা পড়েছিল। তারপর বর্মীগুলো এসে পড়ল। মহা হাঙ্গামা জুড়ে দিল। তখন চলে এলাম এ দ্বীপে।
 - —ভাঙ্গা খোলাটা আছে, না আকবর নিয়ে গেছে ?
 - —আছে।
 - -करे. (मिश्र)

পাশে একটা থলি পড়েছিল। মকবৃল হাত ঢ়কিয়ে তার মধ্য থেকে শাঁধটা বের করে মামাবাবুর হাতে দিল।

ইঞ্জি চারেক লম্বা। প্রায় আধখানা ভাঙ্গা। গায়ের রঙ হালকা হলুদ। তার ওপরে ধয়েরি দাগের অসংখ্য ছোট ছোট ত্রিভুক্ষ।

মামাবাব্ ঘুরিয়ে ফিরিয়ে শাঁখটা দেখলেন। তারপর বললেন, আকবর যেটা নিয়ে গেছে, সেটাও কি ঠিক এই জাতের ?

—হাঁা, এই জিনিস। তবে রঙ আরও পরিষ্কার ঝকঝকে।

মামাবাব্ ধীরে ধীরে মাথা নাড়েন—মকবুল, তোমার ভুল হয়েছে। সাগর-গৌরব নয়। এ জিনিস আন্দামান অঞ্লে যদিও সহজে মেলে না, কিন্তু ভারত মহাসাগর ও প্রশান্ত মহাসাগরে প্রচুর পাওয়া যায়। দাম পাঁচ-দশ টাকার বেশি হবে না। এর নাম টেক্সটাইল-কোন্।

- —এঁ্যা! মকবুলের মুখ ফ্যাকালে হয়ে গেল।
- —তোমার দোষ নেই। মামাবাবু বললেন—ছটো প্রায় এক-রকমই দেখতে। সাধারণ লোকের ভূল হওয়া স্বাভাবিক। তবে দামের বিচারে ছটোর আকাশ-পাতাল তফাত।

মকব্ল একট্দ্রণ গুম মেরে রইল। তারপর সোজা হয়ে বসে প্রলাপের মত বকতে লাগল—ঠিক হয়েছে। বড়লোক হবি ? বন্ধুকে ঠকিয়ে টাকা মেরে দিয়ে ফুর্ডি করবি ? এবার বেচতে গিয়ে যখন শুনবি কোথায় হাজার হাজার টাকা। ও মালের দাম পাঁচ-দশ, ব্যস্। কথা ক'টা জোরে জোরে উচ্চারণ করে মকবৃল পাগলের মতো হা-হা করে হেসে উঠল। ভারপরই শুহার গায়ে অবসন্নের মত এলিয়ে পড়ল।

- —হাঁরে মকব্ল, ভোকে কি রকম যেন দেখাছে। নিশ্চয়ই তোর শরীর ভাল নাই। খ্যাপা বলতে বলতে কাছে গিয়ে ভার কপালে হাত দিল—একি! গা যে পুড়ে যাছে! খুব জর! শুরে পড়, শুরে পড়। সে মকব্লকে ধরে শোয়ানোর চেষ্টা করল। সঙ্গে সক্ষেমকব্ল কাতরকণ্ঠে আর্তনাদ করে উঠল।
 - कि रामा ? वाथा नागन नाकि ? था। भाषा भवाक राम वास ।
 - —হঁ্যা, এই হাতটা! মকব্ল তার ডান হাতথানা দেখাল।
 - —কি হয়েছে ?
- ত্ল ফুটিয়ে দিয়েছে রে। উঃ কি ভীষণ ব্যথা! মকব্ল ডান হাতের ওপর থেকে চাদর সরাল।

দেখলাম, হাতের কবজি অবধি লাল হয়ে ফুলে উঠেছে। আঙুলগুলো কলার মত ফুলে গেছে। শক্ত, বাঁকাতে পারছে না।

— একি ! এ যে সেপুটিক হয়ে গেছে। কিসে কামড়েছে ? আমি আতংকিত হয়ে বললাম।

মামাবাবৃও এগিয়ে এসে টর্চ ফেলে তার হাত দেখলেন। গায়ে হাত দিয়ে জ্বর পরীক্ষা করলেন।—হুঁ, সেপটিক্। কি কামড়েছে ?

- জানি না বাব্! জানি না, কী কামড়েছে। শাঁখ খুঁজতে গিয়ে একটা গর্তের মধ্যে ওই রকম একটা শাঁখ দেখে ধরবার জভে হাত ঢুকালাম, আর—উঃ!
 - -কখন হলো এটা গ
- —তখন আকবর পালিয়েছে। আমি তখন এখানে একা।
 শাঁখের নেশা লেগেছে আমার···সাগর-গৌরব···হাজার হাজার
 টাকা···আল্লায় দিল শাস্তি তাই···মকবৃল দম নেবার জন্ম একটু

থামল। তারপর বলে চলল—সারা হাতথানা অবশ হয়ে গেল! গুহায় ফিরে এলাম ··· চুন দিলাম হাতে ··· কাজ হলো না ··· হাত ফুলে উঠল · · · জ্বর এলো · · · ভাবলাম বৃঝি আর বাঁচব না · · · এখন আপনাদের দেখে আশা হলো · · ৩ঃ, আরেকটু জল!

খ্যাপা তাকে জলের বোতল দিল।—ছি ছি, আমায় বললেই তো পারতিস। নৌকা করে নিজে তোরে নিয়া আসতাম। একটা বদলোকের সঙ্গে জুটে কি নাকালটাই না হইলি বল দিকি ? তা হাতের কথা এতক্ষণ বলিস্নি কেন ? খ্যাপা তিরস্কার করে।

আমাদের গন্তীর বিষয় মৃথ দেশে মকবুলের বোধহয় সত্যি প্রাণের ভয় জন্মাল। হাউ-হাউ করে চিংকার করে উঠল—আমায় বাঁচান বাবু! আমি বাঁচব তো ?

— নিশ্চয়! মামাবাবু বললেন। কোনো ভয় নেই ভোমার।
আর ত্থেক দিন দেরি হলে অবশ্য মুশকিল হতো। যাহোক, এখন
ভাড়াভাড়ি ফিরে গিয়ে চিকিৎসা করালেই স্বস্থ হয়ে যাবে।
খ্যাপা, ওর মুখ চোখ ঠাণ্ডা জলে মুছিয়ে দাও।

খ্যাপা যত্ন করে গামছা ভিজ্ঞিয়ে মকবৃলের মুখ মুছিয়ে দিল। মনে হলো সে একটু আরাম পেয়েছে।

—মকব্ল, তোমায় একটু কন্ত করতে হবে। যেখানে কামড়টা খেয়েছিলে, সেখানে আমাদের একটু নিয়ে চল। হেঁটে যেতে পারবে, না ভোমায় আমরা বয়ে নিয়ে যাব ?—মামাবাব্র গন্তীর কণ্ঠস্বর শুনে আমরা চমকে উঠি।

এ কি অদ্ত খেয়াল! অসুস্থলোকটাকে অদূর হাঁটাবে ? একটা তুচ্ছ অতি সাধারণ শেল্-এর জ্বন্ম ?

স্থনন্দ মৃত্ আপত্তি জানাল।—মামাবাব্, কি দরকার ?

- --- দরকার আছে।
- —ওথানে গিয়ে কি কোনো লাভ আছে ?—আমি বাধা দেবার শেষ চেষ্টা করলাম।
 - —কী মকবুল, পারবে উঠতে? বুঝলাম ভিনি দৃঢ়প্রতিজ্ঞ।

আমার আপত্তি সম্পূর্ণ অগ্রাহ্য করলেন মামাবাবু।

—পারব। উঠছি বাবু। মকবৃল হতাশস্বরে বলল। সে তেন নিঃশেষে নিজেকে আমাদের হাতে স্ঠপে দিয়েছে। নিজের ইচ্ছে-অনিচ্ছের কোন জোরই আর নেই।

খ্যাপার কাঁথে ভর দিয়ে সে উঠে দাঁড়াল। তাকে ধরে গুহার বাইরে এল। খ্যাপা তার কোমর সাবধানে জড়িয়ে ধরেছিল।

খ্যাপা ও মকবুল জড়াজড়ি করে ধীরে ধীরে সামনে চলল। পিছনে পিছনে আমরা চলেছি হতবুদ্ধির মত। আমার মনে মনে ভীষণ রাগ হচ্ছিল। স্রেফ বৈজ্ঞানিক খামখেয়ালিপনা। বড়ত একরোখা হয় এই সায়ান্টিস্টরা। মিছি মিছি লোকটাকে কন্ত দিচ্ছেন। এখন যত তাড়া-তাড়ি ফেরা যায় ততই মঙ্গল। শেষে জ্বর না আরও বেড়ে যায়। তাহলে ওকে বাঁচানোই মুস্কিল হবে। এতখানি পথ ফিরতে হবে।

11 6 11

সমুদ্রের ধারে পৌছে মকবুল দেখাল—এ পাথরখানা। সবচেয়ে বড় যেটা তার নিচে যে ফাটলটা, সেইখানে।

মামাবাবু বললেন, তোমরা অপেক্ষা কর। আমি আসছি। তিনি ব্যাগ থেকে এক জোড়া চামড়ার দস্তানা বের করে হাতে পরলেন। খ্যাপা মকবুলকৈ বালিতে বসিয়ে দিয়ে নিজেও পাশে বসে তাকে ধরে রাখল।

প্রায় ত্রিশ ফুট দ্রে যেখানটা মকব্ল দেখিয়েছিল, সে জায়গায় অনেকগুলো ছোট-বড় পাথর পড়ে ছিল বালির ওপর। সাগরের টেউ তীরে ভেঙ্গে গড়িয়ে গড়িয়ে এসে ঝাপটা মারছিল পাথরগুলোর গায়ে।

মামাবাবু মাঝের বড় পাথরটার পাশে উবু হয়ে বসলেন। হামাগুড়ি দিয়ে চারধার ঘুরতে লাগলেন। তিনি স্থির হয়ে গেলেন। এক দৃষ্টিতে কি জানি দেখতে লাগলেন। সম্ভর্পণে তিনি হাত বাড়ালেন। ফাটলের ভিতর থেকে যখন হাত বের করে আনলেন, দেখলাম আঙুলে ধরা রয়েছে একটি শঙ্খ। তিনি কিছুক্ষণ গভীর মনোযোগ সহকারে শাঁখটি পরীকা করলেন। তারপর ধীর পদক্ষেপে আমাদের দিকে এগিয়ে এলেন।

- —স্থনন্দ, অসিত!—মামাবাবুর এ কণ্ঠস্বর এর আগে আমরা শুনিনি।—দেখ—এই হচ্ছে আসল কোনাস্-গ্লোরিয়া-মারিস্। যাকে বলা হয় 'সাগর-গৌরব'। পৃথিবীর তুর্ল ভতম সামুদ্রিক শেল।
- —এঁা। আমি ও স্থনন্দ এক ছুটে তাঁর সামনে হাজির। মামাবাবু শাঁখটি আমাদের চোখের সামনে তুলে ধরলেন।

স্থনন্দ মাথাটা বোধহয় বেশি কাছে নিয়ে গিয়েছিল। মামাবাব্ ধমকে ওঠেন। উঁহু, সরে যাও, সরে যাও! অত কাছে না। ভীষণ বিষাক্ত হুল এই শাঁথের! মকবুলের অবস্থা দেখেছ তো! টেক্সটাইল-কোন্ নির্বিষ! কিন্তু সাগর-গৌরব অতি বিষধর। তাই তো আমার সন্দেহ হলো।

আমরা একেবারে থ! এই অপূর্ব সুন্দর শাঁখ তার হুল ফুটিয়ে মকবুলের এই দশা করেছে! আমরা না এসে পড়লে লোকটা হয়তো মরেও যেতে পারত। আর তার মৃত্যুর কারণ হতো পৃথিবীর সবচেয়ে হুল ভ, সবচেয়ে দামী একটি ছয় ইঞ্চি লম্বা শাঁখের বিষাক্ত মারাত্মক হুল।

কিন্তু শাঁখটা অপূর্ব! মুগ্ধ হয়ে দেখি। কি রঙের বাহার! আকার মোচাকৃতি। না না, যেন প্রকাণ্ড এক প্রফুটিত গোলাপের কুঁড়ি! গায়ের রঙ হাতির দাতের মতন সাদা। কাঁচের মত মস্ব চকচকে, আলো পড়ে যেন পিছলে যাছে। সারা গায়ে সাদার ওপর গাঢ় হলুদ ও বাদামী রেখার ছোট ছোট অসংখ্য ত্রিভুজ আঁকো। মোটা কমলা রঙের তিনটি দাগ শাঁখের দেহকে চক্রাকারে বিরের রয়েছে।

মামাবাব্ বললেন, এ পাশ থেকে আলোয় দেখ। একটু হাল্কা গোলাপী আভা ফুটে বেরচ্ছে না ? কি দেখতে পাচ্ছ?

শাঁখটা প্রায় ছয় ইঞ্জি লম্বা। প্রকৃতি-রাজ্যের একটি অভি

নিপুণ শিল্পকর্ম। খোলের ভিতর লুকনো কোমল দেহের নিচের অংশ দেখা যাচ্ছিল। আর স্টলো মুখের কিছুটা।

শাঁখটি পরম যত্নে দেখতে দেখতে মামাবাবু বললেন, জ্ঞান, কোনাস্-গ্লোরিয়া-মারিস্ সারা জগতের সব শেল্ কলেকটরদের স্বপ্ন। আমেরিকার ফিলাডেলফিয়ায় অ্যাকাডেমি অফ ফাচারেল সায়ালের মিউজিয়মের স্পেসিমেনটা আমি দেখেছি। সেটা কত দামে কেনা হয়েছিল জান ? ত্ব' হাজার ডলার। এ স্পেসিমেনটা তার চেয়ে কোনো অংশে খারাপ নয়, বরং ভাল, অতএব এটার দাম তের-চোদ্দ হাজার টাকা অনায়াসে উঠবে। বলা যায় না, হয়তো চট্টোরাজ্ব স্বয়ংই অফার দিয়ে বসবেন।

— আরে আরে, কাঁদছিস কেন! বড় যন্ত্রণা হচ্ছে বৃঝি! শো শো, আমার কোলে মাথা রাইখ্যা শুইয়া পড়। দেখেন বাবৃ, মকবুল বড় কাতর হইয়া পড়ছে।

খ্যাপার কণ্ঠস্বরে আমাদের চমক ভাকে। একেবারে মগ্ন হয়ে ছিলাম। ওদের অস্তিহ ভূলেই গিয়েছিলাম। হয়তো আমাদের দব কথাই ওদের কানে গেছে। খ্যাপার শাঁখ-টাখ জমানোর বাতিক আছে। কিন্তু কোতৃহল হলেও অসুস্থ মকবৃলকে ছেড়ে দে উঠে আসতে পারেনি। আর মকবৃলের তো দাঁড়াবার অবস্থাই নেই। রোদ্ধুরে এতটা পর্থ হেঁটেছে জ্বর গায়ে! হালা কিছুদ্রে দণ্ডায়মান। তার বোধহয় এ ব্যাপারে কোন আগ্রহ নেই। অস্ততঃ মুখ দেখে বোঝার উপায় নেই। নির্বিকার ভাবে চেয়ে আছে।

মক বৃলের মাথাটা সামনে ঝুঁকে পড়েছে, তার চোখ দিয়ে জল গডাচ্ছে। তাডাতাড়ি তার কাছে গেলাম।

মামাবাবু কোমল স্বরে বলেন, কি মকব্ল, খুব কট্ট হচ্ছে ? চল, এবার আমরা ফিরব।

মকবৃল মাথা নেড়ে বলে বসল—না বাবু, দেহের কষ্ট নয়। ও আমি পরোয়া করি না। কষ্ট মনের। ভাবছি এত পরিশ্রম করলাম, বিপদে পড়লাম, কিন্তু সব বৃথা। সাত রাজার ধন

মানিক হাতে পেয়েও হারালাম।

- —মানে? মামাবাবু অবাক।
- —সব শুনেছি, বাবু। ঐ সেই সাগর-গৌরব। কিন্তু ওটা হাতে পেয়েও রাখতে পারলাম না। কি হতভাগ্য আমি!
- ও, তাই বৃঝি ? মামাবাবু হো-হো করে হেসে উঠলেন। তোমার বৃঝি ধারণা হয়েছে, আমরা শাঁখটা মেরে দেব! আরে বোকা, তৃমি এভাবে জখম না হলে আন্দামানে যে এ-বস্তু পাওয়া যাবে কেউ কল্পনা করত ? এ শাঁখ ভোমার সম্পত্তি। তৃমি আবিদ্ধার করেছ।
 - —সত্যি বলছেন বাবু ?

মকব্ল মাথা তুলল। তার চোখ বিক্ষারিত হয়ে উঠল, কথাটা যেন তার বিশ্বাস হতে চাইছিল না।

—নিশ্চয়! মামাবাবু বললেন।

মামাবাব্ তাকে বললেন, এ শাঁখ এখন আমার কাছে থাক। আমি এটা পরিষার করব। তারপর বিক্রি করে কড়কড়ে নোট-গুলো যখন নিজে তোমার হাতে তুলে দেব, তখন টের পাবে সভাি কি মিথা।

মামাবাব্ একট প্লাস্টিকের থলি বের করে সাবধানে শাঁখটা ভিতরে রাখলেন। তিনি হাতের গ্লাভস্ খুলেছেন, হঠাৎ খ্যাপা চেঁচিয়ে উঠল—কত্তা ভাখেন, মকবুল বোধহয় অজ্ঞান হইয়া গেল।

সে মকব্লকে বালির ওপর চিৎ করে শুইয়ে দেয়। মকব্লের চোথ বোজা। শরীর আডেট।

মামাবাবু তাড়াতাড়ি তাকে পরীক্ষা করলেন। নাড়ি দেখলেন। তারপর বললেন—ছঁ। সেনস্লেস্ হয়ে গেছে। জ্বর রয়েছে, যন্ত্রণা রয়েছে, তার ওপর হঠাৎ বড়লোক হবার শক্ হুর্বল নার্ভ সহু করতে পারেনি। তবে ভয়ের কিছু নেই, চোখে-মুখে জল দাও, একটু পরেই ওর জ্ঞান ফিরে আসবে।